

DEL  
Γε

# ΟΙ ΓΑΤΕΛΟΥΖΟΙ ΕΝ ΛΕΣΒΩ.

1355-1462

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΥΠΟΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ  
1901

2986

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Χ. 229



τῶ πατρὶ καὶ δαδουαίῳ μου ἱερ. Σεβ. Σεβ. Σεβ.  
 βαδδαιῖν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἱερατικῶν ἔργων  
 ἡ δὲ δὲ δὲ  
 ἐκκλησίᾳ τῆς ἐκκλησίας

# ΟΙ ΓΑΤΕΛΟΥΖΟΙ ΕΝ ΛΕΣΒΩ.

73

1355-1462

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
 ΤΥΠΟΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ  
 1901

AKAΔHMIA



AOHNΩN



ΤΟΙΣ ΕΜΟΙΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΚΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙΣ ΚΑΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙΣ ΑΘΗΝΩΝ



ΙΕΡΟΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

---

Περὶ τὴν ἀρχαίαν ἱστορίαν τῆς Λέσβου οὐκ ὀλίγοι ἱστορικοί, ἀρχαιολόγοι καὶ ἐπιγραφικοὶ ἀπὸ τοῦ Τουρνεφορτίου (*Relation d'un voyage du Levant* Amsterdam 1719) μέχρι τοῦ ἐναγχοῦ δημοσιεύσαντος τὰς *Unedierte Inschriften von Mytilene* ἐμοῦ διδασκάλου Πέτρου Ν. Παπαγεωργίου ἀσχολήθησαν. Συστηματικωτέρας δὲ αὐτῆς ἐρεύνης καὶ ἐξετάσεως ἐπεληφθῆ πρῶτος ὁ Γερμανὸς Σεβήρος Λουκιανὸς Plehn ἐν τῷ κατὰ τὰ 1826 ἐκδοθέντι «*Libro Lesbiorum*», τῷ καὶ ἑλληνιστὶ ὑπὸ τοῦ γηραιοῦ ἱατροῦ Εὐσταθίου Γεωργιάδου μεταφρασθέντι (Ἀθῆναι 1849), ἐν ᾧ περιέλαβε πᾶν ὃ, τι ἦτο περὶ τῆς ἀρχαίας Λέσβου γνωστὸν ἐκ τῶν κλασσικῶν συγγραφέων καὶ τῶν νεωτέρων νομισματολόγων καὶ περιηγητῶν (Tournesfort, Pococke, Choiseul Gouffier, Sestini, Olivier, Richter) Ἐν μετὰ ταῦτα ἔτος ὁ Zander ἐδημοσίευσεν «τὰς Συμβολὰς πρὸς γνῶσιν τῆς λεσβιακῆς τέχνης». Ὁ Herbst διὰ τοῦ συγγράμματος αὐτοῦ ἡ «ἄλωσις τῆς Μυτιλήνης ἐπὶ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου» (1861) καὶ ὁ Cichorius διὰ τῆς ἐπὶ ὑφ' ἡγεσίᾳ διατριβῆς του «*Röm. und Mytiläner*» (Λειψία 1888) λεπτομερῶς ἐπραγμα-



τεύθησαν δύο σπουδαιοτάτας τῆς Λεσβιακῆς ἱστορίας ἐποχάς. Ὁ Boutan διὰ τοῦ «Rapport sur la topographie et l'histoire de l'île de Lesbos (Paris 1856), ὁ πολὺς Κόντζε διὰ τῶν «περιηγήσεων ἐπὶ τῆς νήσου Λέσβου» (Ἀννόβερον 1865) καὶ τελευταῖος ὁ Ῥοθέρτος Κολδεβάυ διὰ τῶν «Ἀρχαίων ἐρειπίων τῆς νήσου Λέσβου» (Βερολῖνον 1890) περιέγραψαν τὰ σωζόμενα ἀρχαῖα μνημεῖα καὶ μετ' ἐπιτυχίας προσεπάθησαν νὰ ὀρίσωσι τὰς θέσεις τῶν ἀρχαίων πόλεων. Τέλος ὁ πολυθρήνητος Λόλλιγκ, ὁ Φαβρίκιος, ὁ Ποττιέ, ὁ Ὠδὲττ Βερνώλτ, ὁ Παπαδόπουλος Κεραμεύς, ὁ Ἐμμανουὴλ Δαυίδ, ὁ Π. Παπαγεωργίου καὶ προπάντων ὁ Γουλιέλμος Paton ἐξέδοντο πλείστας Λεσβικὰς ἐπιγραφάς.

Ἀλλὰ τὴν Βυζαντιακὴν Λέσβον οὐδεὶς, καθ' ὅσον ἐγὼ γινώσκω, ἐμελέτησεν ὡς ἔδει. Ἡ ὑπὸ τοῦ ἐν-θουσιώδους σχολάρχου Γεωργίου Ἀριστείδου συνταχθεῖσα «Μελέτη περὶ τῆς κατὰ τὸν Μεσαῖωνα πολιτικῆς καταστάσεως τῆς Λέσβου», ἥν ἐν τῇ «Πανδώρα» τὸ πρῶτον ἐδημοσίευσεν εἶναι σήμερον πλέον ἢ ἀπρηχαιωμένη. Οὐδὲ περὶ τὴν ἱστορίαν τῶν Γατελούζων ἐν Λέσβῳ εἰδικῶς ἡσχολήθη τις. Ὁ Koehne, ὁ Friedlaender, ὁ Schweizer, ὁ Promis, ὁ Norbert ὁ Schlumberger καὶ ὁ ἀοίδιμος Παῦλος Λάμπρος περιορίσθησαν εἰς τὴν ἐξέτασιν μόνον τῶν νομισμάτων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μετὰ πολλῆς δεινότητος καὶ ἐπιτυχίας. Ὁ μέγας Μεσαιωνοδίφης Κάρολος Χόπφ καὶ ἐν τῇ Ἐγκυκλοπαιδεῖᾳ τοῦ Ersch καὶ Gruber καὶ ἀλλαχοῦ ὑπεσχέθη, ὅτι εἰδικὴν περὶ Γατελούζων πραγματείαν θὰ



ἐδημοσίευσεν, ἀλλ' ὥς μοι ἀνεκοινώσατο ὁ διαπρεπὴς Βυζαντινολόγος καὶ καθηγητὴς τῆς ἱστορίας κ. Σ. Λάμπρος οὐδ' ἐν τοῖς χεῖρογράφοις αὐτοῦ εὐρέθη τοιαύτη μελέτη<sup>1</sup>. Οὕτω παρῆλθε (2 Σεπτεμβρίου 1873) καὶ ὁ κατατρίψας ὁλόκληρον αὐτοῦ τὸν βίον καθηγητὴς καὶ βιβλιοθηκάριος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κενιξβέργης εἰς τὴν μελέτην τῶν ἀρχείων τῆς Γενούης καὶ Βενετίας, καταλιπὼν τέσσαρας σελίδας τῆς Γενικῆς ἐγκυκλοπαιδείας τοῦ Ersch καὶ Gruber περὶ τῆς Γατελουζείου οἰκογενείας καὶ γενεαλογικὸν αὐτῆς πῖνακα δημοσιευθέντα ἐν τοῖς Chroniques Graeco-Romanes, ὃν καὶ ἐγὼ ἐν τέλει τοῦ βιβλίου ἀναδημοσιεύω. Δυστυχῶς οἱ μετ' αὐτὸν ἐρευνήσαντες τὴν ἱστορίαν τῶν Γεροννησίων καὶ Βενετικῶν ἀπαικῶν, ἐντελῶς παρημέλησαν τὴν λεπτομερῆ καὶ ἀκριβοῦς ἐξέτασιν τῆς ἱστορίας τῶν Γατελούζων. Ἡ μόνη ἀξία λόγου συμβολὴ εἰς αὐτὴν ἢ κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιπενταετίαν ἐκδοθεῖσα, εἶναι ἡ δημοσίευσις ἐν τῇ «Λιγυστικῇ Ἐφημερίδι» σχετικῶν Ἰταλικῶν ἐγγράφων ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Documenti riguardanti alcuni dinasti dell' Archipelago.

Παρ' ἡμῖν ἐλάχιστοι γινώσκουσι τὴν ἱστορίαν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Διὰ τοῦτο οὔτε ἄσκοπος, οὔτε περιττὴ εἶναι ἡ παροῦσα ἱστορικὴ πραγματεία, ἐν ᾗ ἐπειράθην κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε ἐκδοθείσας πηγὰς

(1) Καὶ ὁ ἐν Βερολίνῳ καθηγητὴς Reinhold Roehricht ἐν τινι σημείῳ δημοσιευθείσῃ ἐν τῷ πολλοῦ λόγου ἀξίῳ Βυζαντινῷ Δελτίῳ τοῦ Κρουμβάχερ (τόμ. 4 (1895) περὶ τῶν χεῖρογράφων τοῦ Χόφ οὐδὲν λέγει περὶ ἀνεκδότου πραγματείας αὐτοῦ περὶ Γατελούζων.



καὶ τὰ πορίσματα τῆς ἱστορικῆς ἐπιστήμης, νὰ διαγράψω σαφῆ, προσιτὴν τοῖς πολλοῖς καὶ ὅσον οἶόν τε πλήρη εἰκόνα τῆς ἱστορίας τῶν Γατελούζων ἐν Λέσβῳ Ἐὰν ὁ ἀναγνώστης διεξελθὼν αὐτὴν προσκτίσῃται νέαν τινὰ γνῶσιν καὶ μάθῃ τι, ὅπερ πρότερον ἠγνόει, ὁ σκοπὸς τοῦ βιβλίου ἐπετεύχθη. Εὐχομαι δὲ ἄλλοι πολλῶ κρείττονες καὶ ἐρευνήσαντες τὰ ἀρχεῖα τῆς Γενούσης ἀσχοληθῶσιν εἰς τὴν κατὰ τοὺς Μέσους καὶ νεωτέρους χρόνους ἱστορίαν τῆς ἀγαπητῆς νήσου. Διότι ἐὰν τοιαύτη μελέτη δὲν προηγηθῇ, εἶναι ἀδύνατος ἡ συγγραφὴ πλήρους καὶ τελείας ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον ἱστορίας τῆς Λέσβου, ἥς ἡ ἑλλειψις ἀπὸ πολλοῦ κατέστη αἰσθητή.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 23 Δεκεμβρίου 1900.

### Πηγαὶ καὶ βοηθήματα.

Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ « Ἱστοριῶν βιβλία τέσσαρα »  
Τόμ. Α', ἐκδ. Βόννης 1828.

Νικηφόρου Γρηγορᾶ « Ῥωμαϊκὴ Ἱστορία » Τόμ. Α',  
ἐκδ. Βόννης 1829.

Δούκα « Historia Byzantina » ἐκδ. Βόννης 1834.

Λαονίκου Χαλκοκονδύλου Ἀθηναίου « Ἀπόδειξις  
ἱστοριῶν δέκα » ἐκδ. Βόννης 1843.

Leonardi Chiensis « de Lesbo a Tureis capta » epistola Pio  
Papae II » primus edidit C. Hopf. Regimonti 1866.

Γ. Α. Ἀριστείδου « Τετραλογία πανηγυρική » Ἀθῆ-  
νᾶς 1863.



Ersch und Gruber. «Allgemeine Encyclopaedie Top.  
85ος καὶ 86ος.

Charles Hopf «Chroniques Graeco Romanes». Berlin  
1873.

G. Schlumberger «Numismatique de l'orient Latin».  
Paris. 1878. «Supplements et Additions Paris  
1882.

Wilhelm Heyd. «Geschichte des Levanthandels im Mit-  
telalter. Stuttgart». 1879.

---

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



Α'.

## ΔΟΜΗΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΝΗΣ

(Cattaneo 1334)

Ἡ πατρίς τοῦ Πιττακοῦ, τῆς Σαποῦς καὶ τοῦ Θεοφράστρου, ἡ ἀγαπητὴ τοῦ Πομπηίου καὶ τῶν ἄλλων Ρωμαίων πατρίκιων νῆσος περιέστη εἰς τὴν μεγίστην ἀφάνειαν καὶ ἀδείαν ἀπὸ τοῦ 8<sup>ου</sup> μ. χ. αἰῶνος. Οἱ Βυζαντινοὶ ποσῶτον αὐτὴν περιεφρόνουν, ὥστε μόνον τοὺς περιπίπτοντας εἰς τὴν δυσμένειαν τῶν ἰσχυρῶν τῆς ἡμετέρας μετὰ τὴν ἐξόρυξιν τῶν ὀφθαλμῶν ἢ ρινότμησιν αὐτῶν, ἐπεμπον εἰς αὐτήν, ὡς οἱ Γάλλοι τοὺς πολιτικούς καταδίκους εἰς τὴν νέαν Καληδονίαν καὶ τὰς ἄλλας τῆς Ὠκεανίας νήσους. Καὶ αὐτὸ δὲ τὸ ὄνομα Λέσθος, τὸ ἀναμιμνήσκον ἡμᾶς εὐκλείας ἡμέρας ρίπτεται εἰς λησμοσύνην, ἡ δὲ νῆσος μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 18<sup>ου</sup> αἰῶνος, ὡς μαρτυροῦσιν πλὴν ἄλλων τὰ νομίσματα τῶν Γατελούζων, ἀπὸ τῆς πρωτευούσης καλεῖται Μυτιλήνη καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἐπισήμῃ τοῦ κράτους γλώστῃ. Τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ γεωργία ἦσαν ἐντελῶς νενεκρωμένα.

Τὰ πρῶτα ἐπὶ τὸ βέλτιον μεταβολῆς σημεῖα κατὰδηλα γίνονται ἀπὸ τοῦ 18<sup>ου</sup> αἰῶνος, ὅπότε ἤρξαντο αὐτόθι ἐγκαθίσταμενοι διάφοροι Ἴταλοι ἔμποροι καὶ μάλιστα Γενοναῖται. Διὰ τούτων ἡ ἐμπορικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις ἐπὶ μέγα προή-

χθη, ἐμπορεῖον δὲ σημαῖνον ἐν τῇ καθόλου ἐμπορικῇ κινήσει τῆς Ἀνατολῆς κατέστη ἡ πρωτεύουσα Μυτιλήνη. Ἐν τῇ γνωστῇ τοῦ Νυμφαίου συνθήκῃ (\*) τῇ μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Γενουαίων κατὰ Μάρτιον τοῦ 1261 συνομολογηθείσῃ, δι' ἧς ἐπετρέπετο τοῖς Γενουαίοις νὰ ἔχωσι πλὴν ἄλλων μεγάλων προνομίων ἐν ταῖς ἐμπορικωτάταις τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἑλληνικοῦ Βυζαντιακοῦ κράτους ἴδιον κώνσολον, ἰδίαν ἐμπορικὴν στοάν, ἰδίαν ἐκκλησίαν καὶ νὰ δικάζωνται κατὰ τοὺς ἰδίους νόμους περιελαμβανέτω καὶ ἡ Μυτιλήνη, ὡς καὶ τὸ Ἀδραμύτιον, ὅπερ κατὰ τοὺς σταυροφορικοὺς χρόνους ἦτο κέντρον ἐμπορικὸν καὶ ἐθνικὸν προπύργιον καὶ πρῶτον γενναιοτάτα ἀντιστάς κατὰ τῶν ὑπὸ τῶν Λατίνων τῆς Κων)πόλεως αὐτοκρατόρων ἐκπεμφθεισῶν στρατιῶν (1205-1262).

Οἱ ὅροι τῆς συνθήκης ταύτης, ἃν ἐπείσαντο οἱ Βυζαντινοὶ ὅπως ἔχωσι σύμμαχον τὴν Γένουαν ἐν τῷ πρὸς ἐξώσιν τῶν Λατίνων ἀγῶνι, οἱ τοσοῦτον ταπεινῶντες, ἐξευτελιζόντες καὶ ἐκθέτοντες τὴν τιμὴν τοῦ κράτους, ἀλεθριώτατα ἐπέδρασαν ἐπὶ τὰς τύχας τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀπιστεύτως ἐπιταχύναντες τὴν παρακμὴν καὶ πτώσιν αὐτοῦ. Διότι οἱ Γενουαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Φράγκοι οἱ παρεμφερῶν αὐτοῖς ἀτελειῶν τυχόντες, μετὰ πᾶσαν ἀποτυχίαν ἐν τοῖς ἐν Ἀνατολῇ ἀγῶσι, ἐτρέποντο ἐπὶ τὰς εὐαλότους ἐλληνικὰς πόλεις καὶ νήσους, βοηθούμενοι δὲ ὑπὸ τῶν ἐν αὐταῖς ὁμοφύλων των, οἵτινες ἀπολαύοντες τῶν ἀτελειῶν, ἃς ἐμνημονεύσαμεν, συνεκνέτρωσαν πᾶσαν τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν καὶ οὕτως οἰκονομικῶς ἤρχον, ἐκυρίευν ταχέως

(\*) Περὶ ταύτης ὁ βουλόμενος πλείω νὰ μάθῃ παραπέμπεται εἰς τὴν Ἱστορίαν τοῦ βασιλείου τῆς Νικαίας καὶ τοῦ Δεσποτάτου τῆς Ἡπείρου τοῦ Ἀντωνίου Μηλιεράκη (Ἐθῆναι 1898).



αὐτὰς καὶ ἡ καθιδρύνοντο μόνιμοι αὐτῶν ἄρχοντες ἴδια κράτη συνιστάντες, ἡ ἀφ' οὗ ἀνοικτιζμόνως καὶ ἀνηλεῶς διέπραττον πᾶσαν ἀρπαγὴν καὶ λεηλασίαν ἀπέπλεον μετ' ἀφθόνου λείας εἰς τὰς πατρίδας των. Ἡ δευτέρα βυζαντιακὴ αὐτοκρατορία, ἀπλῆ σκιά τῆς πρώτης κατὰ τὸν Μοντεσκιέ, εἶναι πλήρης τοιούτων ληστρικῶν ἐκστρατειῶν, ὧν ὁ κύριος σκοπὸς ἦτο ὅλως διάφορος ἢ μᾶλλον ἐναντίος τοῦ ὑπὸ τῶν Παπῶν διακηρυσσομένου.

Περὶ τὸ ἔτος 1330 πολυάριθμοι Τούρκοι ἐμφανισθέντες εἰς τὰ παράλια καὶ τὰς νήσους τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ παρακωλύοντες τὸ ἐμπόριον καὶ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν Φράγκων μυριοτρόπως βλάπτοντες, κατέστησαν ἀναγκαίαν καὶ ἐπιβάλλουσαν τὴν ἐνωσιν τῶν Λατινικῶν κρατῶν πρὸς ἄμυναν τελεσφορωτέραν. Ὁ Πάπας, ἢ Εὐγενίος, ὁ βασιλεὺς τῆς Γαλλίας Φίλιππος, ὁ Ροβέρτος τῆς Νεαπόλεως, ὁ βασιλεὺς τῆς Κύπρου, οἱ ἱππῶται τῆς Ρόδου, οἱ ἄρχοντες τῆς Φωκαίας καὶ τῆς Νάξου ἐπεμψαν στόλον ἡνωμένον ὑπὸ τὸν Ἰωάννην Σεπόην κατὰ τῶν Τούρκων, ἀλλὰ μετὰ τινος κατ' αὐτῶν ἐπιτυχίας, ἀφ' οὗ ἐλεηλάτησε τὰ εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς ὑπαγόμενα παράλια, ἀπῆλθε μετὰ τῶν εἰς τοὺς Φράγκους τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ἀνηκόντων πλοίων εἰς τὰ ἴδια. Μείναντες οὕτω μόνοι ὁ ἡγεμὼν τῆς Φωκαίας Δομήνικος Ἀνδρεόλου Κατάνης (Cattaneo)\* μετὰ πλοίων δώδεκα, ἅτινα εἶχεν ἐν Γενούῃ ἐξαρτίσει καὶ ὁ ἡγεμὼν τῆς Νάξου Νικόλαος Σανουῶδες μετὰ πέντε πλοίων κατὰ τὸν Κατακουζηνόν, ἐν ᾧ κατὰ Νικηφόρον τὸν Γρη-

\* Ὁ Ἰωάννης Καντακουζηνὸς γράφει Κατάνις. Ἐκ παραδρομῆς ὁ Παῦλος Καλλιγᾶς ἐν ταῖς «Μελέταις Βυζαντινῆς ἱστορίας» καλεῖ αὐτὸν Ἀνδρέαν Κατάνεο.



γορᾶν ὁ μὲν Κατάνης εἶχε ὀκτὼ ναῦς, τέσσαρας οἱ Ἰωαννῖται τῆς Ρόδου καὶ τρεῖς ὁ Σανουῶδες, ἐπῆλθον κατὰ τῆς εὐφόρου καὶ ἐμπορικωτάτης Μυτιλήνης, ἥτις ὑπὸ πολλοῦ στρατοῦ μὴ φυλασσομένη εὐκόλως ἠδύνατο νὰ καταληφθῇ. Οἱ κάτοικοι τῆς πρωτευούσης καταπλαγέντες ἐκ τοῦ αἰφνιδίου καὶ ἀπροσδοκήτου τῆς προσβολῆς καὶ φοβούμενοι προδοσίαν ὑπὸ τῶν ἐν τῷ φρουρίῳ Γενουαίων ἐμπόρων, οὐκ ὀλίγων ὄντων, παρεδόθησαν ἀμαχητέ. Καὶ τὰ ἄλλα δὲ τῆς νήσου φρούρια πλὴν τοῦ τῆς Ἐρεσοῦ καὶ τοῦ Μολίβου, ἅτινα ἀπαρασάλευτον ἐτήρησαν τὴν πρὸς τὸν αὐτοκράτορα πίστιν, τὸ τῆς Γέρας, Πέτρας, Ἀγίων Θεοδώρων, Αὐγερινοῦ, Παρακεῶνων, Καλλονῆς μετὰ βραχεῖαν πολιτοκρίαν ἠνέψξαν τὰς πύλας. Εἰς πάντα τὰ κυριευθέντα φρούρια δολίως ὁ Κατάνης εἰσέλαγε φρουράς ἐκ τῶν ἰδίων ἑαυτοῦ στρατιωτῶν καὶ μαθοφόρων, μετεκατέσχε δὲ ὅλα κληρὸν τὴν οἰκογένειάν του ἐκ Φωκαίας καὶ προσκευάζετο νομίσματα αὐτοῦ ὡς ἡγεμόνος τῆς Λέσβου νὰ κόψῃ. Διεβουκολεῖτο ὑπὸ τῆς ἐλπίδος, ὅτι οἱ Βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες, ὡς τὰ πολλά, εἰς θεολογικὰ κατατρίβοντες τὸν χρόνον ζητήματα, μετ' ἀπαθοῦς ἀταραξίας καὶ ἀφροντιστίας ἤθελον ἀποδεχθῇ τὴν κατάληψιν τῆς μεγάλης καὶ καρποφόρου νήσου, ὡς γεγονὸς τετελεσμένον.

Ἄλλ' ὁ βασιλεὺς Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ὁ νεώτερος (1328—1341) κληρονόμος τῆς τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἀνδρονίκου Παλαιολόγου τοῦ πρεσβυτέρου εὐνοίας καὶ συμπαθείας πρὸς τὴν Λέσβον, μετ' ἀγανακτήσεως καὶ ὀργῆς πολλῆς ἤκουσεν τὴν εἴδησιν τῆς ἀλώσεως τῆς Μυτιλήνης καὶ ἀμέσως ἐπέδωκε εἰς τὸν καταρτισμὸν στόλου ἐπαρχοῦς πρὸς ἐκδίωξιν τῶν ἐπιδρομέων\*.

Προσκαλέσας δὲ τοὺς προκρίτους τῆς Γενουηνσίας ἀποικίας

\* Πρὶν ἢ προβῶμεν εἰς τὴν λεπτομερῆ ἀφήγησιν τῶν ἐπακολουθη-



τοῦ Γαλατᾶ πικρῶς αὐτοὺς ἤλεγξε καὶ ἐμέμφθη, διότι παρὰ τοὺς ὅρους τῶν συνθηκῶν δι' οἷς κείας μοχθηρίας

σάντων γεγονότων ὀφείλομεν νὰ ἐξετάσωμεν καὶ εἰ δυνατόν νὰ ὀρίσωμεν τὸ ἔτος τῆς ἐπιδρομῆς τοῦ Κατάνη καὶ πόσον διήρκεσεν ἡ ὑπ' αὐτοῦ κατοχὴ τῆς Λέσβου. Ἡ ἀκριβὴς χρονολογία εἶνε ὁ ἀσφαλέστατος τῆς ἱστορίας μίτος. Οἱ σύγχρονοι τοῖς γεγοῇσι ἱστορικοὶ ὁ Ἰωάννης Καντακουζηνὸς καὶ Νικηφόρος ὁ Γρηγοράς φαίνονται διαφωνοῦντες περὶ τοῦ ἔτους τῆς ἐπιδρομῆς. Ἐκ τῶν νεωτέρων οἱ μὲν Γουσταῦος Σχλουμπερζέ (α) μέλος τοῦ Ἰνστιτούτου καὶ μετὰ ζήλου αὐτὸ τοῦτο ὑπερυνθρώπου περὶ τὴν Βυζαντινὴν ἱστορίαν, τέχνην καὶ νομισματικὴν διατρίβων καὶ ὁ Ἑρρίκος Gelzer (β) καθηγητὴς τῆς ἱστορίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Ἰένης, ἵνα περιορισθῶ εἰς τοὺς σπουδαιότερους, παραδέχονται, ὅτι ὁ Δομήνικος ἐπέδραμεν τὴν Λέσβον τῷ 1333, ἐξεδιώχθη δὲ ἐξ αὐτῆς τῷ 1336. Ὁ δὲ Παῦλος Καλλιγᾶς λέγει, ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐκ Βυζαντίας ἀπέπευσε τὸ φθινόπωρον τοῦ 1335 ἢ δὲ συνῆλκε συνωμοτηθῆναι τῷ 1336. Ἄλλοι δὲ ἄλλας ἀπεφάνησαν γνώμης. Ἡ ἀκριβὴς καὶ αὐστηρὰ μελέτη τῶν σχετικῶν χωρίων τοῦ Καντακουζηνοῦ ἐν ἀντιπαράδοξῃ μάλιστα πρὸς τὰ περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως τοῦ Γρηγορά, δύναται ἀσφαλῶς νὰ μᾶς ὁδηγήσῃ εἰς τὴν εὕρεσιν τῆς ἀληθείας. Κατὰ τὸν Καντακουζηνὸν τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου τοῦ 1332 ἀπέθανεν Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ὁ πρεσβύτερος. Ἐνῆα καὶ ἡμισυ ἐνιαυτοῦν μετὰ ταῦτα ἐτελεύτησεν ἡ σύζυγός του Ξένη καὶ ὀλίγῳ ὕστερον ὁ διοικητὴς τῆς Θεσσαλίας Γαβριηλόπουλος. Ἐνεκα τῆς διὰ τοῦ θανάτου τούτου ἐπεκταθείσης διαταράξεως τῶν Θεσσαλικῶν πραγμάτων, ἡναγκάσθη ὁ βασιλεὺς νὰ πορευθῇ εἰς Θεσσαλίαν. Πρῶτος ὁ αὐτὸς ἱστορικὸς μαρτυρεῖ, ὅτι ὁ Ἀνδρόνικος ἀφίκετο εἰς Θεσσαλονίκην πρὶν τοῦ χειμῶνος τοῦ 1333. Ὅσον δὲ βραδεῖα καὶ βασιλικὴ καὶ ἂν ὑπῆρξεν ἡ πορεία τοῦ βασιλέως, πάντως κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπομένου ἔτους

(α) Ἐν Revue Archaeologique τοῦ 1878 καὶ ἐν Numismatique de l'orient Latin.

(β) Ἐν τῇ «Βυζαντιακῇ αὐτοῦ ἱστορίᾳ τῇ δημοσιευθείσῃ ἐν τέλει τῆς Βυζαντινῆς λογοτεχνίας τοῦ πελλοῦ Κρουμβάχερ,



καὶ πανουργίας προξενούσιν οὐ μόνον ζημίας, ἀλλὰ καὶ πόνους καὶ κινδύνους εἰς αὐτόν. Ἐπειδὴ δὲ οὗτοι ἐδυστρόπουν, διέταξε τοὺς στρατιώτας νὰ θέσωσι πῦρ εἰς τοὺς ὀχυροὺς καὶ μεγάλους τοῦ Γαλατᾶ γενουηνοῖους πύργους, δι' ἀσυστόλου παραβάσεως τῶν συνθηκῶν ὀκοδομημένους, ἐν οἷς ἄφθονον πολεμικὸν ὕλικόν ὑπῆρχεν. Ἐκ τῶν μέτρων τούτων φοβηθέντες οἱ Γενουαῖοι ἐχαρακώθησαν ἐν τῷ Γαλατᾷ καὶ παντοιοτρόπως ἐπειράθησαν νὰ βλάψωσι τοὺς ἐν Βυζαντίῳ, ἀλλὰ περικυκλωθέντες ὑπὸ τῶν βασιλικῶν στρατευμάτων μετὰ πολιορκίαν ἐπτὰ ἡμερῶν, ἐνεκα τῆς τῶν ἐπιτηδείων ἐλλείψεως ᾗτήσαντο συγνώμην. Ἀπαλλαγείς ὁ βασιλεὺς τῆς περὶ τούτων φροντίδος καὶ μερίμνης, πυρετωδῶς παρεσκευάζετο πρὸς τὴν ἐκστρατείαν, τὴν μέλλουσαν νὰ ἀνορθώσῃ τὸ διασαλευθὲν γόητρον τοῦ βασιλείου κύρους καὶ ἀξιώματος. Κατὰ τὸν μέγαν αὐτοῦ δομέστικον τουτέστι πρωθυπουργὸν καὶ ἱστοριογράφον Ἰωάννην Καντακουζηνόν, ἤρχεσαν εἰκοσὶ ἡμέραι, ὅπως ἐξαρ-

1334, εὐρίσκετο ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ολίγω βραδύτερον, πάντοτε κατὰ τὸν αὐτὸν ἱστορικόν, ἠγγέλθη ἡ ἐπιδρομὴ τοῦ Κατάνη, μεταξὺ δὲ τῆς ἀγγελίας καὶ τοῦ ἀπόπλου ἐλάχιστος ἐμεσολάβησε χρόνος, δύο ἢ τρεῖς τὸ πολὺ μῆνες. Ἐν τούτῳ συμφωνεῖ τῷ Καντακουζηνῷ καὶ ὁ Γρηγορᾶς λέγων, ὅτι ὁ βασιλεὺς ἀπέπλευσεν αμετὰ τὰς τοῦ Κυνὸς ὄντας ἐπιτολάς, ὅτε δὴ ἀφρονώτερα τὰ ἀρχτικὰ πνεύματα πρὸς τὴν κάτω χέονται θάλασσαν, τουτέστι κατὰ μῆνα Ἰούνιον, ὁπότε ἄρχονται πνέοντες οἱ ἐτήσιαι. Ἡ πολιορκία τῆς Μυτιλήνης καὶ τῆς Φωκαίας λύθη βεβαίως πρὸ τῆς παρελεύσεως τοῦ ἔτους 1334: Ὁ μὲν Καντακουζηνὸς ἐν τῇ μετὰ τοῦ Ἰωάννου de Spinia συνεντεύξει του ποιῆσαι λόγον περὶ χειμῶνος ἐπιχειμένου, ὁ δὲ Γρηγορᾶς ἀναφέρει, ὅτι ἡ Φώκεια ἐάλω κατὰ τὰς χειμερινὰς τροπὰς. Κατὰ ταῦτα δὲ ὁ Κατάνης ἤρξε τῆς Δέσβου μῆνας μόνον (ἀπὸ τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Νοεμβρίου) τοῦ ἔτους 1334.



τύσῃ τοιοῦτον στόλον, οἷον οὐδέποτε πλέον ἔμελλε νὰ ἴδῃ ὁ λιμὴν τῆς βασιλευσύνης, ἀποτελούμενον ἐξ ὀγδοήκοντα καὶ τεσσάρων νεῶν πολεμικῶν. ὧν τεσσαράκοντα μὲν καὶ τέσσαρες διήρεις καὶ τριήρεις, αἱ δὲ ἄλλαι μονήρεις, μετὰ πολλῶν φορηγῶν πλοίων. Ὡς ἀνωτέρω εἶπον ὁ βασιλεὺς ἀπῆλθε τὸν Ἰούλιον τοῦ 1334. Ἐπὶ τινὰς ἡμέρας ἐστάθμευσε ἐν Καλλιπόλει, ἥτις κατὰ τοὺς τότε χρόνους εἶχε τὴν στρατηγικὴν σημασίαν καὶ σπουδαιότητα τῶν σημερινῶν Δαρδανελλίων. Οἱ αὐτόθι κατάσκοποι τοῦ Κατάνη διὰ ταχυπλοῦσθαι νεὸς ἀνήγγειλαν εἰς αὐτὸν τὸν ἐπίπλουτον τοῦ βυζαντιακοῦ στόλου, οὗτος δὲ παρεσκευάζετο ὅπως ἀντεπεξέλθῃ κατὰ τοῦ βασιλέως. Ἀλλ' οἱ Νάξιοι μετ' ἀπειλῶν ἠνάγκασαν τὸν ναύαρχον αὐτῶν νὰ ἀναχωρήσῃσι, διότι ἐθεώρουν ὅλως ματαίαν τὴν πρὸς τοιοῦτον στόλον ἀντιπαράταξιν. Τότε δὲ ὁ ναύαρχος τῆς Φωκαίας παρητήθη τῆς ἐν τῷ στόλῳ ἐπιστάτης πρὸς τὸν βασιλέα ναυμαχίας καὶ πέντε μὲν τῶν πλοίων αὐτοῦ ἀπέστειλε, ὅπως ἐπισκισώσιν τὸ φρεσύριον τῆς Καλλονῆς, αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν ἄλλων ἔμεινεν ἐν τῷ λιμένι τῆς Μυτιλήνης. Ὁ στόλος προσώμισθη τὸ πρῶτον εἰς Μόλιθον καὶ εἴτα παραπλευσας τὰ δυτικὰ παράλια τῆς Λέσβου εἰς Ἐρεσόν, διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ ὁ βασιλεὺς ἀμφοτέρων τῶν πόλεων τοὺς κατοίκους διὰ τὴν εὐνοίαν, ἣν πρὸς αὐτὸν ἐπεδείξαντο. Ἡ βραδυπορία αὕτη ἐγένετο αἰτία ἀνυπολογίστων ζημιῶν, δυνάμεθα δὲ νὰ εἰπώμεν, ὅτι ἐὰν ὁ στόλος ἐκ τῆς Καλλιπόλεως διηκυθύνετο ἐπὶ τὴν πρωτεύουσιν ἢ ὅλη ἐκστρατεία θὰ ἐπερατοῦτο ἐντὸς ὀλιγίστων ἡμερῶν. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν, ὅτι τὸ κατὰ πινέρον τῆς εἶναι ἢ κατ' ἐξοχὴν ἐλληνικὴ παροιμία, ἡ ἀπόλυτον κύρος κεκτημένη καὶ ἐν τῷ ἀρχαίῳ καὶ ἐν τῷ μεσαιωνικῷ καὶ ἐν τῷ νεωτέρῳ Ἑλληνισμῷ.



Τὸν ἀνελπίστως παραχωροῦμενον πολύτιμον χρόνον ἔγνω ὁ Κατάνης νὰ ἐπωφεληθῇ. Ἐνεδυνάμωσε καὶ ἐνίσχυσεν τὰ ἀσθενῆ τοῦ φρουρίου μέρη καὶ εἰσεκόμισεν ἐπιτήδεια οὐκ ὀλίγα καὶ εἰς τὴν Μυτιλήνην καὶ εἰς τὴν Φωκαίαν, ἧς διοικητὴν κατέστησε τὸν συμπολίτην αὐτοῦ Ντουνάρδον. Ὡς νὰ μὴ ἤρκευν δὲ τὰ διαπραχθέντα λάθη ὁ βασιλεὺς ἄνευ λόγου κατὰ τὸν παλαιὸν τοῦ Βυζαντίου γάλλον ἱστορικὸν Lebeau ἐξ Ἐρεσοῦ κατηρθύνθη εἰς τὴν Χίον. Ἡ θάλασσα ἦτο ἡρεμὸς καὶ οἱ ναῦται εἶχον ἐστραμμένα τὰ βλέμματα πρὸς τὰς ἐπὶ τῆς νητίας παραλίας τῆς Λέσβου κόμας, ἀφ' ἧς δὲν ἀπεῖχον πολὺ, ὅτε ἀπὸ ὕψλης σκοπιᾶς παρὰ τὸν κόλπον τῆς Καλλονῆς φρουρὸς τις ἠρώτησε στεντορεῖα τῇ φωνῇ τί ν ο ς ἐ σ τ ῖ ν ὁ σ τ ὀ λ ο ς ; Ἀποκριναμένων δὲ τῶν ναυτῶν, ὅτι τοῦ βασιλέως εἶναι, πάλιν ἠρώτησεν αὐτοὺς τί ν ε ς ε ἴ σ ῖ τ ἃ ἐ ν τ ῷ κ ὸ λ π ῳ κα τ ἄ λ η ψ ῖ ν τ ἃ π λ ῆ θ ῃ. Ἐκ τῆς δευτέρας ἐρωτήσεως ἐννοήσαντες οἱ ἐν τῷ στόλῳ, ὅτι πλοῖα τοῦ Κατάνη ἦσαν ἡγκυροβολημένα ἐν τῷ κόλπῳ, εἰσέλθον ἐντὸς αὐτοῦ. Οἱ Γενουαῖοι εὐθὺς ὡς εἶδον τὸν βασιλικὸν στόλον εἰσπλέοντα ἀνεγκύσαντες τὰς ναῦς, ἐκρύβησαν εἰς τὸ παρακείμενον δάσος, ὅπως διαλάβωσι τοὺς Βυζαντινοὺς. Ἀλλ' οὗτοι δὲν ἠρκέσθησαν εἰς τὴν κατάληψιν τῶν κενῶν νεῶν, ἀλλὰ τῇ ὁδηγίᾳ τῶν ἐκεῖ οἰκούντων Λεσβίων διευθυνθέντες πρὸς τὸ δάσος, τοὺς μὲν ἀπέκτειναν, τοὺς δὲ ἐξώγαγον, ὀλίγοι δὲ τῶν Γενουαίων μόνον βοηθούμενοι ὑπὸ τοῦ σκότους τῆς νυκτὸς κατῴρθωσαν νὰ φθάσωσιν εἰς Μυτιλήνην, ἀφ' οὗ ὅμως ἀπεδεκατίσθησαν ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς νήσου, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Γρηγοράς. Πεζὴν καὶ ναυτικὴν δύναμιν καταλιπὼν ἐν Καλλονῇ ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ θεοῦ αὐτοῦ Ἀλεξίου τοῦ Φιλανθρωπηνοῦ, δεξιῶ καὶ γενναίῳ στρατηγῷ καλῶς γινώσκοντος τὸ ἔδαφος τῆς Λέσβου,



ἀπῆρε μετὰ τῶν ἄλλων αὐτοῦ νεῶν εἰς Χίον καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας κατέπλευσεν εἰς Φώκαιαν, ὅπως ταύτην ἐκπολιορκήσῃ, ἐν ᾧ ὁ Φιλανθρωπηνὸς, ἀνακτῆσας πάντα τὰ ἄλλα τῆς Λέσβου φρούρια περιεζώννυε τὴν πρωτεύουσαν.

Τῆς τε Φωκαίας καὶ τῆς Μυτιλήνης ἡ πολιορκία ὑπῆρξε στενὴ. Οὐχ ἤττον ὁμως παρετάθη ἐπὶ μακρόν, διότι ὁ Κατάνης εἶχε παρασκευάσῃ ἱκανῶς τὰ πρὸς ἄμυναν καὶ οἱ στρατιῶται αὐτοῦ περὶ τοὺς χιλίους ἐν ἀμφοτέροις ταῖς πόλεσι γενναϊότατα ἐμάχοντο. Ἵνα ἐπιταχύνη τὴν ἄλωσιν τῆς Φωκαίας ὁ Ἀνδρόνικος συνῆψε συνθήκην πρὸς τὸν ἰσχυρὸν δυνάστην τῆς Μαγνησίας Σαρουγκᾶν (Σαρχάνης), δι' ἧς αὐτὸς μὲν ὑπεσχέθη νὰ παρέχῃ ἀγορὰν εἰς τὸ βασιλικὸν στρατεύμα, ἐκεῖνος δὲ νὰ μὴ συνθηκολογήσῃ πρὸς τοὺς ἐν Φωκαίᾳ πρὶν ἢ αὐτοὶ τοὺς ὡς ὁμήρους κρατούμενους, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Σουλεϊμᾶν καὶ εἰκοσι τέσσαρας ἄλλους τοῦρκους εὐγενεῖς παῖδας ἀποδώσωσιν. Ἐπειὴ δὲ πανταχόθεν ἐπιέζοντο οἱ πολιορκούμενοι, τὰ δὲ τρόφιμα ἐξηντλοῦντο ὁλονέν, ἀπέπεμψαν τοὺς ἐν τοῖς φρουρίοις Ἕλληνας, οἵτινες καὶ ἄλλως αὐτοὺς ἠδύναντο νὰ βλάψωσιν. Ἀλλ' ἐν ᾧ ἐναγωνίως ἀνέμενετο ἡ ἄλωσις δευνὰ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἠγγέλλοντο. Οἱ προσωπικοὶ τοῦ βασιλέως ἐχθροὶ μετὰ τῶν Γενουαίων τοῦ Γαλατᾶ ἐβυσσοδόμουν τὴν ἀνατροπὴν τῆς βασιλευούσης δυναστείας, ἐμελλον δὲ νὰ κάμωσιν ἀρχὴν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν καταχθονίων βουλευμάτων αὐτῶν μετὰ τὴν ἀφίξιν τῶν ἐκ Γενούης ἀναμενόμενων δεκαεξὶ νεῶν. Ἀλλ' ἡ τοῦ Καντακουζηνοῦ μήτηρ ἐγκαίρως πληροφορηθεῖσα τὰ τῆς συνωμοσίας, ἡσφάλισε τὰ ἀνάκτορα διὰ τοποθετήσεως τῆς ἀπαιτουμένης στρατιωτικῆς δυνάμεως, συγχρόνως δὲ ἔκαμε γνωστὰ εἰς τὸν Ἀνδρόνικον τὰ βυσσοδομήματα τούτων. Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν καὶ τὸν ὀλεθρον τῶν καθ' ἑαυτοῦ δυσηρεστημένων



ὁ βασιλεὺς, ἐρρωμενέστερον καὶ ἐπιμονώτερον προσέβαλε τὴν Φώκαιαν.

Εἶχεν ἤδη παρέλθῃ καὶ ὁ πέμπτος μῆν καὶ ὁ χειμὼν ἦτο ἐπὶ θύραις, ὁ δὲ βασιλεὺς ἐσκόπει καταλείπων μικρὰν ναυτικὴν δύναμιν μᾶλλον πρὸς ἐπιτήρησιν τῶν πολιορκουμένων, νὰ ἀπέλθῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν, τὸ δὲ ἔαρ τοῦ ἐπομένου ἔτους ναῦς καὶ στρατὸν μείζονα συναθροίζων νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐκστράτειαν. Ἐν τῇ αὐτῇ ψυχολογικῇ στιγμή ὁ Καντακουζηνὸς ἡμέραν τινὰ διατρίβων παρὰ τὸ τεῖχος εἶδε τὸν Ἰωάννην de Spinia ἄνδρα γνωστὸν αὐτῷ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς σοφίας μετεσχῆκότα, ὃν προσεκάλεσε παρ' αὐτῷ καὶ ἐγκαρδίως δεξιωθείς, παρεκάλεσε νὰ ἔλθῃ τὴν ἐπαύριον διὰ νὰ διαλεχθῶσι περὶ τοῦ πολέμου. Ὁ Καντακουζηνὸς ἐλθὼντος ἐνωρὶς τοῦ de Spinia, διὰ λόγον μακροῦ καὶ ἀπορροῦς, μετὰ πολλῆς διαλεχτικῆς εὐνότητος ἀπεδείξεν, ὅτι ἡ πτώσις τῶν φρουρίων ἐπικείμεται. Οὔτε βοήθειαν, ἔλεγε, ἔχετε νὰ ἀναμένητε ἔξωθεν, οὔτε ἐπιτήδεια ἀρκούντα σὰς ὑπολείπονται, ὁ δὲ βασιλεὺς οὐδαμῶς σκέπτεται νὰ λύσῃ τὴν πολιορκίαν ἐντελῶς. Πρὸς τοῦτοις δὲ πρῶτος ὢν καὶ εὐκόλως παρέχων συγγνώμην πρὸς τοὺς μετανοοῦντας, ἐὰν τὴν παιδα τοῦ Σαρουχῆαν ἐλευθερώσῃτε καὶ τὰς κλεῖς τῶν φρουρίων παραδώσῃτε, οὐ μόνον τὰ ἀναλωθέντα ὑφ' ἡμῶν χρήματα καὶ ὅσα ἄλλα ἐζημιώσατε τοὺς Λεσβίους δὲν θὰ ἀπαιτήσῃ παρὰ τοῦ κοινῆς τῆς Γενούης, ἡ ὁποία κατὰ τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης ὑποχρεῖται νὰ τὰ παράσχωι ποιουμένη κατὰσχέσιν τῶν ἐν αὐτῇ κτημάτων σας· οὐ μόνον ἐχθροὺς τοῦ κράτους δὲν θὰ θεωρήσῃ, ἀλλὰ καὶ θὰ ἐπιτρέψῃ τὰς πρὸ τοῦ πολέμου ἀτελείας νὰ ἔχῃτε καὶ ὁ Δομήνικος νὰ λάβῃ τὴν Φώκαιαν ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχίαν ὡς καὶ πρότερον τοῦ Βυζαντιακοῦ κράτους. Διὰ τῆς γενναιότητος καὶ ἱκανότητος τοῦ Καντακου-



ζηνοῦ, λέγει, δικαίως ὁ ἥκιστα πρὸς αὐτὸν εὐμενῶς διακείμενος Γιββων, ἀνεκτήθη ἡ Μυτιλήνη. Οἱ προταθέντες ὄροι ἐγένοντο δεκτοὶ ὑπὸ τοῦ de Spinia. Διὰ πλοίου δὲ βυζαντιακοῦ ἀφικόμενος εἰς Μυτιλήνην τοὺς ὑπέβαλεν εἰς τὴν ἐγκρισιν τοῦ Κατάνη, προθύμως δόντος τὴν συγκατάθεσίν του καὶ ἐξουσιοδοτήσαντος ἐκείνον πρὸς διεξαγωγὴν τῶν περαιτέρω διαπραγματεύσεων. Καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας ὁ Δομήνικος μετὰ τῶν ἐξελόντων ἀξιωματικῶν αὐτοῦ παρουσιάσθη πρὸ τοῦ βασιλέως κομίζων μεθ' ἑαυτοῦ τοὺς μνημονευθέντας ὁμήρους καὶ τὰς κλεῖς τῶν δύο φρουρίων. Ὁ Ἀνδρόνικος οὐδὲν τῶν προὑποσχεθέντων παρέβη. Αἱ προνομίαι τῶν Γενουαίων ἔμειναν ἄθικται, εἰς οὐδένα τῶν πολιορκουμένων οὐδὲ ἡ ἐλάχιστη ἐγένετο ζημία, αὐτὸς δὲ ὁ Κατάνης ἀνεγνωρίσθη ἡγετὴν Φωκαίας. Ὁ Σχλουμβερζὲ λέγει, ὅτι μέχρι τοῦ 1341, ὅτε ἐξεδιώχθη ὑπὸ τῶν κατ' οὐκὼν ἐνωθέντων μετὰ τῶν Βυζαντινῶν, ἦρξε μάλιστα ὡς ἐπικαρπωτῆς (usufruitiez). Κατὰ τὸν Γρηγορᾶν καὶ τινὰς νεωτέρους ἀπιθάνους συγχέοντες τὰ πράγματα, ὁ βασιλεὺς σπεύδων νὰ ἀπέλθῃ εἰς Βυζάντιον, ἐνθα ἡ παρουσία του ἦτο πλέον ἢ ἀναγκαία, δὲν ἠδυνήθη νὰ εἰσέλθῃ εἰς Μυτιλήνην. Ἀλλὰ τοῦτο ἀντιμάχεται πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Καντακουζηνοῦ πολλῶ ἀξιοπιστοτέρου (διότι ἦτο αὐτόπτης καὶ αὐτήκοος μάρτυς), λεγόμενα. Ὁ αὐτὸς Γρηγορᾶς ἀναφέρει, ὅτι ὁ βασιλεὺς μετὰ τὴν ἐκ τῆς Φωκαίας ἀναχώρησιν ἀνέθηκεν εἰς τὸν Ἀλέξιον τὸν Φιλανθρωπηνόν τὴν ἄλωσιν τῆς Μυτιλήνης, ὅπερ καὶ πρὸς τὴν λογικὴν τῶν πραγμάτων δὲν συνάδει.

Ἡ πρωτοφανὴς δραστηριότης καὶ ἀνδρική ἐνέργεια τοῦ Ἀνδρονίκου Παλαιολόγου τοῦ νεωτέρου ἀπῆλλαξε ἄλλοφύλου καὶ ἄλλοδόξου τυράννου τὴν νύμφην τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ἠλπίζον καὶ ἐπίστευον ἀκραδάντως, ὅτι οἱ



βασιλεῖς τοῦ Βυζαντίου δὲν θὰ παρέβλεπον· χώραν τοσοῦτον εὐφορον, δι' ἣν τοσαύτας θυσίας εἰς αἷμα καὶ χρῆμα ὑπέστησαν, ἀλλὰ περὶ πολλοῦ θὰ ἐποιούντο καὶ θὰ ἐμερίμων καὶ θὰ ἐφρόντιζον περὶ τῆς ἐπ' αὐτῆς διατηρήσεως τῆς αὐτῶν ἀρχῆς. Διὰ ταῦτα μετ' ἐνθουσιασμοῦ ὑπέδεχθησαν τὸν Ἀλέξιον τὸν Φιλανθρωπὸν καὶ μετὰ χρηστῶν ἐλπίδων ἐπεδόθησαν εἰς τὴν ἐπούλωσιν τῶν πληγῶν, ἃς ἡ ἐπίβουλος Δύσις εἶχε κατενέγκῃ. Ἀλλὰ τὸ Βυζάντιον ἦτο εὐεπίφορον, μάλιστα κατὰ τὸν ἰδ' αἰῶνα, εἰς δυναστικὰς μεταβολὰς καὶ εἰς ταύτας προσηνέχθη πρῶτον θῦμα ἡ Λέσθος.



Τῇ 16 Ἰουνίου τοῦ 1341 ἐτελεύτησε προσβληθεὶς ὑπὸ σφοδροῦ πυρετοῦ ὁ ἀνακτῆσας τὴν Λέσθον βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ὁ νεώτερος. Ὁ αἰφνίδιος αὐτοῦ θάνατος ἦτο μέγα δυστύχημα διὰ τὸ κράτος. Τὸ μέγιστον τῶν τέκνων αὐτοῦ ὁ Ἰωάννης ἦτο μόλις ἐνναετής, ἡ δὲ

(\*) Ἰταλιστὶ Gatteluzzi. Ἐπὶ τῶν νομισμάτων φέρεται Gatiluxus, Gatiluxi, Gateluxius, Gateluxe, Gateluxes, Gateluxie, Gateluxis. Οἱ Γάλλοι Γερμανοὶ καὶ Ἀγγλοὶ γράφουσι Gattilusio, τῶν δὲ νεωτέρων Ἑλλήνων οἱ μὲν Καταλούσιοι οἱ δὲ Κατιλούζιοι, οἱ δὲ Γατιλούζιοι καὶ ἄλλοι Κατελούζιοι. Ὁ Φραντζῆς χρῆται τῷ Κατελιούτζη, ὁ Χαλκοκονδύλης τῷ Κατελούτζω, ὁ Δούκας ὁ ἐπὶ μακρὸν βιώσας ἐν Λέσθω τῷ Γατελούζω καὶ ὁ Κωδινὸς τῷ Γατελουτζῷ.



σόζυγος του "Αννα πρό δεκαπενταετίας ἐκ Σαβουδίας ἀφικο-  
μένη δὲν ἠδύνατο νὰ ἔχη ἀρκοῦσαν πείραν τῶν προσώπων καὶ  
τῶν πραγμάτων καὶ ἀνεπιφυλάκτως παρεδόθη εἰς τὸν γνωστὸν  
Ἰωάννην Καντακουζηνόν. Περὶ τῶν ἐπακολουθησασῶν ἐμφυ-  
λίων ἐρίδων καὶ σπαραγμῶν πολλὰ ἐγράφησαν καὶ ὑπὸ τοῦ  
αἰσιδίου Κωνσταντίνου Παπαρρηγοπούλου ἐν τῷ ε'. τόμῳ τῆς  
« Ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους καὶ ὑπὸ τοῦ Παύλου Καλ-  
λιγᾶ ἐν ταῖς « Μελέταις τῆς Βυζαντινῆς Ἱστορίας αὐτοῦ ». Ὁ  
Καντακουζηνὸς διὰ παντοίων τρόπων θεμιτῶν τε καὶ ἀθεμίτων  
κατώρθωσε νὰ στεφθῇ συναυτοκράτωρ τῇ 8 Φεβρουαρίου τοῦ  
1347 τοῦ Ἰωάννου, ὃν καὶ ἔκαμε γαμβρόν ἐπὶ θυγατρὶ. Ἀλλ'  
αἱ δολοποικίλαι αὐτοῦ καὶ ἡ ἀλαζὺν καὶ ὑπερφίαλος διαγωγὴ  
τοῦ υἱοῦ του Ματθαίου ἠνάγκασαν τὸν Ἰωάννην νὰ ἀπέλθῃ τὸ  
1353 εἰς Τένεδον, ὁπόθεν ἠδύνατο ὁρθεῖσθαι καταλλήλου εὐ-  
καιρίας νὰ διεκδικήσῃ κάλλιον τὰ κληρονομικά αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ  
θεόνου δικαιώματα.

Κατὰ περίεργον συγχυρίαν περὶ τὸ αὐτὸ ἔτος εἶχεν ἀπο-  
πλεύσῃ ἐκ Γενούης μετὰ δύο γαλιεσῶν πρὸς τὰ ὕδατα τοῦ  
Αἰγαίου πελάγους ὁ τολμηρὸς καὶ ριψοκίνδυνος εὐγενὴς Φραγ-  
κίσκος Γατελουῆς, κεντρισθεὶς ὑπὸ τῆς ἐπιτυχίας ἄλλων συμ-  
πολιτῶν του, ἰδρυσάντων ἴδια ἐν Ἀνατολῇ Κράτη. Μετὰ  
πολλὰς τῇδε κάκεϊσε περιπλανήσεις, ἀναγκασθεὶς ὑπὸ τῆς τρι-  
κυμίας περὶ τὸ 1354 προσωρμίσθη εἰς Τένεδον καὶ ἐπορεύθη  
εἰς συνάντησιν τοῦ φυγάδος βασιλέως, ὡς δῆθεν ἀντιπρόσωπος  
τῆς Γερουσίας τῆς Γενούης καὶ αὐτόκλητος ἀρωγὸς πρὸς ἀπο-  
κατάστασιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἀρχήν. Ἡ ἀρρενωπὴ ὄψις τοῦ Γενου-  
αίου ναυτίλου, αἱ εὐμενεῖς αὐτοῦ πρὸς ἔνοπλον ὑποστήριξιν τῶν  
δικαίων τοῦ οἴκου τῶν Παλαιολόγων διαθέσεις, ἐπὶ πᾶσι δὲ ἡ  
ἐλπίς ἡθικῆς καὶ ὕλικῆς ἀρωγῆς ἐκ μέρους τοῦ κοινῷ τῆς Γε-



νούης, τοσοῦτον τὸν Ἰωάννην ἐχαροποίησαν, ὥστε ὑπεσχέθη αὐτόν μόνον τὴν Δέσβον νὰ παραχωρήσῃ ἀλλὰ καὶ γαμβρόν ἐπ' ἀδελφῇ νὰ καταστήσῃ ὡς ὁ πάππος του Ἀνδρόνικος ὅπως προσικειωθῇ τὸν ἀρχηγόν τῶν Καταλανῶν Ρογέριον Δεφλὼρ ἐξέδωκεν αὐτῷ σύζυγον τὴν ἐγγονήν του Μαρίαν. «Εἰ τοῦ Θεοῦ συνεργεῦντες, ἔλεγε συχνάκις ὁ Ἰωάννης Παλαιολόγος, καὶ ἔξω σε βοηθὸν ἐν τῇ ἐπαναλήψει τῆς ἐμῆς βασιλείας, γαμβρόν σε ποιήσομαι ἐπ' ἀδελφῇ τῇ ἐμῇ Μαρίᾳ». Συμφωνήσαντες δ' ἐν πᾶσι καὶ κανονίσαντες τὸν τρόπον τῆς ἐνεργείας ἀπῆραν ἐκ Τενεδού καὶ οὐρίου πνέοντος ἀνέμου μετὰ σύντομον πλοῦν ἀφίκοντο ἔξωθεν τοῦ Βυζαντίου. Ἡ νύξ ἦτο ἀλαμπῆς καὶ ζεφύρα, ἡ θάλασσα τρικυμιώδης, ἰσχυρὰς δὲ νότος ἐσάλευεν τὸν μικρὸν ἐκ οὗς νεῶν στολίσαν, ἐφ' οὗ ὡς λέγει ὁ Lebeau ἐπέβαινε ὁ βασιλεὺς τοῦ ἀρχιστάτου τῶν θρόνων τοῦ κόσμου. Ὅταν ἐπληρώσαν τὰ πτεῖρα παρὰ τὴν πύλιν καὶ κατευμέναν τῆς Ὀδηγητρίας, διέταξεν ὁ Φραγκίσκος τοὺς ναυτὰς νὰ θραύωσι τοὺς ἐν τοῖς πλοίοις κειμένους ἐλαιωδόχους πίθους (λαῖνας κατὰ Δούκαν) ρίπτοντες κατὰ τῶν τειχῶν. Ὁ τῶν κυμάτων θροῦς, τῶν ναυτῶν αἱ κραυγαί, τῶν θραυομένων λαῖνῶν ὁ κρότος καὶ τοῦ ἀνέμου ὁ συριγμὸς ἀφύπνισαν ἐκπλήκτους καὶ ἐντρόμους τοὺς φρουροὺς, οἵτινες ἀμέσως ἔσπευσαν πρὸς τὴν θάλασσαν. Ἠρώτησαν τίς ἡ αἰτία τοῦ τόσο θορύβου; «Ἐμπειρικά νῆα (\*) ἔσμεν φέροντες ἔλαιον πολὺ, ἀπεκρίναντο οἱ ἐν ταῖς ναυσίν, τὰ μὲν ἐν τῇ Ποντικῇ θαλάσσῃ, τὰ δὲ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ βασιλευούσῃ, καὶ παρειακήσαντες ἰδοὺ τὸ ἐν τῶν νηῶν συνεθλίβη. Γενέσθω σὺν ἀρωγῇ τις ἐξ ὑμῶν πρὸς ἡμᾶς καὶ πάντα τὸν καταλειφθέντα φόρτον ὡς ἀδελφοὶ διαμερισόμεθα, μόνον μὴ

(\*) Δούκας.



βλαθέντες τὰ σώματα». Οἱ φρουροὶ ἐπίστευσαν τὰ λεγόμενα καὶ περὶ τοὺς εἴκοσι ἐξήλθον νὰ ὀδηγήσωσι τοὺς ναυαγούς ἐντὸς τοῦ τείχους. Ἄλλ' εὐθὺς ὡς αἱ πύλαι ἠνεψήθησαν, πεντακόσιοι ἔνοπλοι εἰσώρμησαν ἐντὸς καὶ κατασφάξαντες τοὺς σωτήρας τῶν ἐγένοντο κύριοι τοῦ ἐκεῖ πύργου. Τότε δὲ καὶ ὁ βασιλεὺς ἐξήλθε τοῦ πλοίου μεθ' ὅλων τῶν στρατιωτῶν αὐτοῦ συμποσομένων εἰς δύο χιλιάδας, καὶ ὠχυρώθη ἐντὸς ἐτέρου ἀλωθέντος ἰσχυροῦ πύργου.

Ἡ εἰδήσις τῆς ἀφίξεως τοῦ Ἰωάννου ἐν ἀκαρεὶ διεδόθη ἀνὰ τὴν πόλιν, ὁ δὲ Φραγκῆσκος περιερχόμενος τὰ κεντρικώτερα τῆς πόλεως μέρη ἐφώνει «Πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ Παλαιολόγου βασιλέως Ἰωάννου». Ἐνεκα τῶν δυσπαρεσκειῶν, ἃς καθ' αὐτοῦ εἶχεν ἐγείρη ἢ ἄφρων καὶ ἀσύνετος τοῦ Κατακουζηνοῦ πολιτεία καὶ τῶν συμπαθειῶν, αἱ αἰ πολλοὶ ἔτρεφον πρὸς τὸν ἀπὸ τῶν Παλαιολόγων, τὸν ἔχοντα ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τῆς ἀθωότητος τὸ γόητρον, ὑπὸ συσσωμοῦ τοῦ λαοῦ προσδοκίματος εἰς τὸν Ἰππὸδρομον, τὴν ἀγορὰν τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ, διὰ βοῆς ἀνηγορεύθη ὁ Παλαιολόγος βασιλεὺς καὶ τεθείς ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ στρατοῦ, τοῦ προθύμως ἀκολουθήσαντος αὐτὸν ἐπορεύθη εἰς τὰ ἀνάκτορα. Ὁ Καντακουζηνὸς ὑπὸ φόβου καὶ τρόμου καταληφθεὶς οὐχὶ μετὰ πολλῆς δυσκολίας ἀνεγνώρισεν συμβασιλεῖα τὸν Ἰωάννην ὑπὸ τὸν ὄρον τὰ πρωτεῖα νὰ ἀνήκωσιν εἰς αὐτόν. Ἀλλὰ πρὶν ἢ παρέλθῃ τὸ ἔτος (1354) κατέλιπε τὴν βασιλικὴν ἀρχὴν καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν μονὴν τῶν Μαγγάνων καρεῖς μοναχός, ἐκεῖθεν δὲ εἰς τὸ Ἅγιον Ὅρος, ἐν ᾧ καὶ τὸ πολλάκις ὑφ' ἡμῶν μνημονευθὲν ἱστορικὸν ἔργον συνέγραψε.

Διὰ τῆς ἀποχωρήσεως τοῦ Καντακουζηνοῦ ὁ Παλαιολόγος ἐγένετο μονοκράτωρ τοῦ Βυζαντιακοῦ κράτους καὶ τὰς ἐπαρ-



γίας αὐτοῦ, ὡς ἤθελε, ἠδύνατο νὰ διαθέσῃ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπομένου ἔτους 1355 ἐτέλεσε μετὰ μεγαλοπρεπείας ἐκτάκτου τοὺς γάμους τῆς ἀδελφῆς του Μαρίας μετὰ τοῦ Φραγκίσκου. Ὀλίγας δὲ ἡμέρας ὕστερον προέπεμψε τοὺς νεονύμφους ἀπελθόντας εἰς Λέσβον, ὅπως λάβωσι κατοχὴν τῆς δίκῃν προγαμιαίας δωρεᾶς δοθείσης αὐτοῖς νήσου. Τὸ ἰδρυθὲν κράτος εἶναι ἐν τῇ ἱστορίᾳ γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα Γατελούτζιος ἡγεμονία τῆς Λέσβου.

---

Εἰς τὴν διαρρύθμισιν τῶν ἐσωτερικῶν τῆς νήσου πραγμάτων μεγάλα καὶ δυσυπέρβλητα προσκομίσματα δὲν ἀπήντησεν ὁ Φραγκίσκος. Οἱ Λέσβιοι δὲν ἐθεώρησαν αὐτὸν ὡς ἐπιδρομέαν, ὡς ἀλλόφυλον κατακτητὴν καὶ ἀρπαγὰ βασιλικῆς χώρας, ἀλλ' ὡς ἐντολοδόχον, ὡς γαμβρόν τοῦ βασιλέως τῶν, ὅστις μάλιστα καὶ συνίστη αὐτοῖς πίστιν καὶ ὑπακοήν καὶ προθυμίαν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τοῦ νέου ἡγεμόνος. Αὕτη νομίζω εἶναι ἡ αἰτία δι' ἣν οἱ μετὰ τσαύτης θέσμης ἀγωνισθέντες κατὰ τοῦ Κατάνη, ἄνευ ἀντιρρήσεως ὑπετάγησαν εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ ἐπίσης Γενουαίου Γατελούτζου. Ὁ Φραγκίσκος δὲ καὶ οἱ διάδοχοί του οὐδέποτε παρέκρουσαν τὰ κυριαρχικά τῶν Βυζαντινῶν βασιλέων δίκαια. Ἐπὶ πάντων τῶν νομισμάτων αὐτῶν φέρονται ἐγκεχαραγμένα τὰ σύμβολα τῶν Παλαιολόγων.

Πράγματα παρέσχον εἰς τὴν νέαν ἡγεμονίαν αἱ υπερφίαλοι ἀξιώσεις τοῦ πάπα καὶ ἡ ἔρις αὐτῆς πρὸς τὴν Βενετίαν ἕνεκα τοῦ νομισματικοῦ ζητήματος.

Ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου πρὸ τῆς ἐκ Γενούης ἀναχωρήσεως, ὅπως ἔχῃ εἰς τὰ φιλόδοξά του σχέδια τὴν ἀρωγὴν τοῦ τότε



κραταιοτάτου Πάπα, ὑπεσχέθη αὐτῷ, ὅτι πάντα θὰ κινήσῃ  
λίθον πρὸς ὑποταγὴν τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τὴν Παπικὴν Ἐκκλη-  
σίαν. Λέγεται, ὅτι τῶν πρώτων ὅρων, ἐφ' οἷς ἀνέλαβε νὰ βο-  
ηθῇ τὸν Ἰωάννην, ἦτο οὗτος γενόμενος βασιλεὺς νὰ ἀπο-  
μόσῃ τὰ δόγματα τῆς πατρὸς Ἐκκλησίας. Μετὰ δὲ τὴν ἀφι-  
ξίν του εἰς Λέσβον ἔγραφε πρὸς τὸν Πάπαν Ἰννοκέντιον τὸν  
βον, ὅτι ὁ βασιλεὺς μεγάλας καταβάλλει προσπάθειας, ὅπως  
καταπέσῃ τὸν Πατριάρχην καὶ τὸν ἄλλον κλῆρον νὰ ἀναγνώ-  
ρισωσι τὸ πρωτεῖον τοῦ ποντίφικος τῆς Ρωμαϊκῆς ἐκκλησίας.  
Ὡς εἰκός, ἡ Ρωμαϊκὴ Κουρία ἐναγωνίως ἀνέμενε τὴν ἐκπλή-  
ρωσιν τῶν φανταστικῶν ἀγγελιῶν τοῦ πιστοῦ τέκνου τῆς Ἐκ-  
κλησίας. Τῷ 1356 ἔπεμψε τὸν Λαυδοβίκον Μπράβω ἐπίσκο-  
πον Μιτυλήνης οὐχὶ διὰ νὰ ἐθελόγησῃ, ὡς λέγει ὁ Εὐεστ.  
Δράκας, τὸν ἐσταυμένον, ἀλλὰ διὰ νὰ ἀποκα-  
τεστήσῃ ἐν Λέσβῳ καὶ ἄλλοις πελάγεσι Γενουατοὶ, οἱ οὐκ οὐλοῦ-  
ν κληρικοί, ἀλλὰ διὰ νὰ διαδώσῃ ἐν τῇ νήσῳ τὴν Ρωμαϊκὴν  
πίστιν. Ἄλλ' ὑπεβόηθησαν οἱ ἡγεῖνες τῆς Λέσβου τοὺς προ-  
σηλυτικoὺς σκοποὺς τοῦ Μπράβω καὶ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλη-  
σίας; Ἀμφιβάλλω. Ὁ τελημῆρς καὶ πανούργος Φραγκίσκος  
οὐδαμῶς ἐστερεῖτο τοῦ κοινοῦ νοός, ὁ δὲ κοινὸς νοὺς τῷ ἐπέ-  
βαλλε νὰ ἀπέχη πάσης ἀναμίξεως εἰς τὰς θρησκευτικὰς πεποι-  
θήσεις τῶν ὑπηκόων του. Αἱ πρὸς τὸν Πάπαν ὑποσχέσεις ἀ-  
φθόνως ἐδίδοντο, μέχρις οὗ ἐκπληρωθῶσιν εἰ ὑποκάρδιαι του  
πόθοι, ἀλλ' ἀφ' οὗ χρόνου ἐγένετο ἡγεμὼν νήσου στερεῶς ἐχο-  
μένης τῶν θρησκευτικῶν τῆς πεποιθήσεων καὶ ἀρχῶν, ἐθεώ-  
ρησε τὰς ὑποσχέσεις ὡς χάρτην ἄγραφον. Αὐτὴ ἡ σύζυγος του  
ἐνέμενε πιστὴ εἰς τὴν Ὁρθόδοξον πίστιν, ὅπερ πάσης ἄλλης  
μαρτυρίας ἐνδεικνύει κάλλιον, πόσον εὐλαβῇ ἐτήρει θέσιν ἀπέ-  
ναντι τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, ἥς πάντα τὰ δικαιώματα



ἔμειναν ἀλώθητα. Οὕτε τὰ ἱμέτερα μοναστήρια ὡς ἐν ταῖς βενετικαῖς κτήσεσι κατέστησαν φόρου ὑποτελῆ, οὔτε ἀπεσκήρ-  
τησέ τις ἐξαναγκασθεὶς. "Οτι τέλος οἱ Λέσβιοι ὑπῆρξαν πι-  
στοὶ τῶν πατρίων τηρηταί, μαρτυρεῖ τρανότατα καὶ τρῦτο.  
"Οτι ὁῦλον ὅτι, ἐν ᾧ δύο μόνον τῆς Λατινικῆς ἐκκλησίας ἐπι-  
σκόπων τὰ ὀνόματα γινώσκουμεν τοῦ Λουδοβίκου Μπράβω καὶ  
τοῦ Λεονάρδου Ἰουστινιάνη τοῦ Χίου, ὁ ὀρθόδοξος μητροπολι-  
τικὸς θρόνος τῆς τε Μυτιλήνης (\*) καὶ τῆς Μηθύμνης οὐδέποτε  
κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἔμεινε κενός. Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐκ-  
κλησία, ἐὰν μὴ ἦτο ἡ ἐπίσημος, ἵνα μεταχειρισθῶ νεώτερον  
ὄρον, Ἐκκλησία τοῦ κράτους, πάντως ὁμῶς εἶχε πλείονα τῶν  
καλυμμένων ἀνεγνωρισμένων δικαιωμάτων.

Μεῖζονος ἐν πολλοῖς σπουδαιότητος ἐγένετο ἡ ἔρις πρὸς τοὺς  
Βενετούς ἕνεκα τοῦ νομισματικοῦ ζητήματος. Ἡ ἔρις ἐνε-  
στατοκοπεῖται ἐν Μυτιλήνῃ, ἀπ' οὗ ἀπεσπάσθη τοῦ Βυζαντινοῦ  
κράτους, ἦτο πρώτης ἀνάγκης ἔσχατον καὶ διεθρυπτε λίαν τὴν φι-  
λοτιμίαν τοῦ ἡγεμόνος. Ἀλλ' ἀπὸ τῶν νομισμάτων σύστημα  
τὰ ἐπινοήσῃ, παρέλαβε τὸ τῶν Βετῶν παραποιήσας αὐτό.  
Πάντα τῶν Γατελούζων τὰ νομίσματα ὅσα μέχρι τοῦδε ἐδη-  
μοσιεύθησαν εἶναι κατὰ τὸν τύπον τῶν Βενετικῶν δουκάτων  
κεχαραγμένα, φέρουσι δὲ ἐπὶ τῆς ὀπισθίας ὅπως τὸ σύμβολον  
πολλῶν βασιλείων καὶ ἰδίᾳ τῶν Παλαιολόγων, σταυρόν μετὰ

\* Ὁ σπουδαιότατος τῶν ἐπισκόπων τῆς Μυτιλήνης τῆς περιόδου ταύ-  
της, εἶνε ὁ Δωρόθεος, μετασχὼν τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ συνόδου καὶ τὴν  
ἱστορίαν αὐτῆς γράψας. Περὶ τοῦ συγγράμματος τοῦ Δωρόθεου ἔγραψεν  
ὁ Θεόδωρος Fromman ἐν ταῖς Kritische Beitaege zur Geschichte der  
Florentiner Kircheneinigung (σελ. 75—84) "Ἀλλ. 1872.



τεσσάρων  $B \begin{pmatrix} B & B \\ B & \dagger B \end{pmatrix}^*$  Ἡ Βενετία καὶ ἄλλας ἀφορμὰς δυσαρ-  
σκειᾶς κατὰ τῶν Γατελούζων ἔχουσα διεμαρτυρήθη ἐντόνως διὰ  
τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτῆς Pafino Corresini εἰς τὴν Γερου-  
σίαν Γενούης καὶ ἀπήτησε τὴν ἄμεσον τιμωρίαν τῶν παραπει-  
σύντων τὰ νομίσματα καὶ κατ' ἀκολουθίαν καταστρεφόν-  
των οὕτω τὴν πίστιν τῶν ἐμπορικῶν καταστημάτων τῶν ὑπη-  
κόων τῆς.

Ἡ Γερουσία δι' ἐπιστολῆς φερούσης χρονολογίαν 8 Αὐγού-  
στου τοῦ 1357 κατέστησε γνωστὰς εἰς τὸν ἡγεμόνα τὰς ἀπαι-  
τήσεις τοῦ Ἑνετοῦ πρεσβευτοῦ, ὡς αὐταῖς λέξεσι γρά-  
φεται ἐν τῷ σπουδαιοτάτῳ τούτῳ ἐγγράφῳ «*Monetam au-  
ream ducato protinus apparentia consimilem, immo ve-  
nius sub dueato Venetiarum communis proprio stigmatē,  
quantumcumque in quaestate, materia et quantitate di-  
versam*». Ἡ ἐπιστολὴ προσέθετεν, ὅτι οἱ Βενετοὶ εἶναι λίαν  
ὠργισμένοι ἐκ τῆς τολμηρᾶς παραποιήσεως τῶν νομισμάτων, ὧν  
τὸ μονοπώλιον τοῖς εἶχε παραχωρηθῆ διὰ βασιλικοῦ διατάγματος  
ἐν ὅλῳ τῷ Βυζαντιακῷ κράτει, αὐτοὶ δὲ ἡρυθρίων διότι τοσοῦ-  
τον ἀνηθήκου καὶ ἀπρεποῦς πράξεως ἐργάτης ἐγένετο συμπολί-  
της αὐτῶν. Ἄλλ' εἶναι ἀμφίβολον, ὡς παρατηρεῖ καὶ ὁ ἀκρίβι-  
μος Παῦλος Λόμπρος, ἂν ὁ Φραγκῆσκος ὑπήκουσεν εἰς τὰς  
διαταγὰς τῆς πατρίδος του. Καὶ μετὰ τὴν λήψιν τῆς ἐπιστολῆς

(\*) Περὶ τῆς σημασίας τούτων πολλὰ ἐλέχθησαν καὶ ἐγράφησαν  
Ὀρθότερα καὶ εὐφρεστέρα ἐρμηνεῖα φαίνεται ἢ τοῦ σοφοῦ τοῦ Ἑθνι-  
κοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου διευθυντοῦ Ἰωάννου Σχορῶνου (Βυζαντι-  
νὰ νομισματικὰ ζητήματα ἐν τῇ Διεθνῇ Ἐπιθεωρήσει τῆς Νομισμα-  
τικῆς ἀρχαιολογίας τέμ. Β. (1899) καθ' ἣν τὰ 4 Β μετὰ τοῦ σταυ-  
ροῦ σημαίνουσι Σταυρὲ βασιλέως βασιλέων βασιλεῖ βοῦθει.



ἐξηκολούθει χαράσσων τοῦ αὐτοῦ τύπου νομίσματα. Μέχρις ἡμῶν οὐδὲν τοῦ Φραγκίσκου χρυσοῦν νόμισμα κατῆλθεν, ἀλλὰ μόνον τῶν διαδόχων αὐτοῦ καὶ μάλιστα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰακώβου. Τοῦτο ὅμως οὐδὲν σημαίνει. Τὸ ὅλον ἐπείσοδιον ἢ ὡς ὁ **Horfi** ἐκάλεσεν αὐτὸ σκάνδαλον περιωρίσθη εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν ἐπιστολῶν καὶ κενῶν διαμαρτυριῶν, αἵτινες οὐδαμῶς ἀνέκοψαν τὰς πρὸς βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῆς Λέσθου προσπαθείας τοῦ ἡγεμόνος.

Ἰδιαιτέραν μέριμναν κατέβαλεν ὁ Φραγκίσκος, ὅπως ἄκρα ἡσυχία βασιλεύῃ ἐν τῷ κράτει αὐτοῦ. Ἀναφέρεται, ὅτι οἱ πολυάριθμοι Ἀρμένιοι \* οἱ τότε τὴν Λέσθον οἰκοῦντες παρεκώλυον τὴν εἰρηνικὴν ἀνάπτυξιν τῆς νήσου. "Ὅπως ἀπαλλαγῇ τῶν ὀχληρῶν τούτων ὑπηκόων ὁ ἡγεμὼν κατέπεισε τοὺς Ἰωαννίτας νὰ θάσωσιν αὐτοῖς πρὸς οἰκίσαν τὴν νῆσον Κῶν τῷ 1366. "Ἐκτοὶ οὐδέποτε πλέον γίνεσθαι μυσία Ἀρμενίων ἐν Λέσθῳ. Ἀφ' οὗ δὲ κατεδιώχθησαν αὐστέρως καὶ πάντα τὰ ἄλλα κακοποιὰ στοιχεῖα, οἱ δὲ κατοικοὶ ἀγογγύστως ἀπέτινον τοὺς νενομισμένους φόρους καὶ τάσεις πρὸς ἐπανάστασιν δὲν ἐδείκνυσον, ὁ ἡγεμὼν ἠκολούθησε τὸν βασιλέα τῷ 1369 ἀπελθόντα εἰς Εὐρώπην, ὅπως ἐπιζητήσῃ τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων τὴν ἀρωγὴν πρὸς ἄμυναν τοῦ κράτους ἀπὸ τῶν προσβολῶν τῶν Τούρκων. Ὁ Φραγκίσκος ἠγωνίσθη μετὰ σθένους ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ ταξιδίου, ἀλλ' αἱ καιρικαὶ περιστάσεις καὶ ἡ ἀσυμφωνία τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἡγεμόνων, μὴ ἐχόντων τὴν δύναμιν νὰ ἐννοήσωσιν, ὅτι οὐχ ἥττον τοῦ βασιλέως τοῦ Βυζαντίου αὐτοὶ ἐκινδύνευσον ἐκ τῶν προσόδων τῶν Τούρκων, κατίσχυσαν τῶν

\* Τῶν Ἀρμενίων τούτων ὡς καὶ ὑπὸ τοῦ Βενιαμίν Τουδέλα (1151) μνημονευομένων Ἑβραίων οὐδὲ ἕχνος ὑπάρχει νῦν.



πρόσπαθειῶν αὐτοῦ. Μόνον ὁ Πάπας, οὗ ἐνώπιον ἐπισήμως ἀνέλαθεν Ἰωάννης ὁ Παλαιολόγος τὴν υποχρέωσιν νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἔνωσιν εἰς τοὺς ὑπηκόους του, ὑπεσχέθη βοήθειαν. Καὶ κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1373 συνεκάλεσεν εἰς σύσκεψιν ἐν Θήβαις τοὺς ἐν Ἀνατολῇ φράγκους ἡγεμόνας καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς Οὐγγρίας καὶ τῆς Σικελίας. Πολλοὶ ἀπέστειλαν ἀντιπροσώπους, αὐτοπροσώπως δὲ ἐνεφανίσθησαν οἱ κόμητες Λευκάδος, Βοδουνίτζης καὶ Νάξου, ὁ γενικὸς τοποτηρητὴς τοῦ Δουκάτου Ἀθηνῶν, οἱ κύριοι Κορίνθου καὶ Λέσθου καὶ πολλοὶ ἀρχιερεῖς λατῖνοι. Μεταξὺ τῶν κεκλημένων ἦτο καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου, ἄγνωστον ὅμως ἂν ἀντεπροσωπεύθῃ. Ἄλλ' εἰς οὐδὲν ἀπέληξε τὸ συνέδριον συμπέρασμα, τὸ μὲν ἐνεκα τῆς ἐλλειψείως ἀξιομάχου δυναμείας, τὸ δὲ διότι ὑπῆρχε σύγκρουσις συμφερόντων.

Τὰ τελευταῖα ἔτη τοῦ βίου αὐτοῦ ἀφιέρωσεν ὁ Φραγκίσκος εἰς τὰς οἰκογενειακάς αὐτοῦ υποθέσεις καὶ εἰς τὴν ὁχύρωσιν τῶν πόλεων τῆς Λέσθου. Τῷ 1373 ἤγαγε εἰς πέρας τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ φρουρίου τῆς Μυτιλήνης καὶ ἄνωθεν τῆς μεγάλης πύλης ἔγραψε πρὸς ἀνάμνησιν τοῦ μεγάλου γεγονότος τάδε, ἅπερ ὑπὸ τοῦ Γάλλου Poutan πρῶτον ἀνεγνώσθησαν (Rapport sur la topographie et l'histoire de l'île de Lesbos) ἀνεδοκίμασιεύθησαν δὲ ὑπὸ τοῦ Conze (Reiseauf insel Lesbos). **MCCCLXXIII die prima Aprilis magnificus dominus dominus Francis[cus] Gatel[us]ius dominus insulae Mytilini et cetera fecit fieri hoc edificium.**

Ἐὰν καὶ τὰ ἄλλα τῆς νήσου φρούρια ἐπεσκέυασε δὲν μαρτυρεῖται ἀκριβῶς. Κατὰ τὴν πιθανωτέραν γνώμην ἀπέθανε τῷ 1376 ἐν ἀκμῇ τῆς ἡλικίας μὴ ὑπερβάς τὸ πεντηχοστὸν ἔτος\*.

\* Περὶ τοῦ ἔτους τοῦ θανάτου τοῦ πρώτου ἡγεμόνος τῆς Λέ-



## ΙΑΚΩΒΟΣ (JACOPO)

**1376—1397.**

Ὁ Ἰακώβος ἀνελθὼν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τὸν θρόνον ἦτο νεανίας μόλις τὸ εἰκοστὸν τῆς ἡλικίας ἔτος ὑπερβάς. Τὰ τῆς Ἀνατολῆς πράγματα ἦσαν εἰς ἄκρον τεταραγμένα. Ἡ Γένουα εἶχε κηρύξει πόλεμον ἐπὶ πενταετίαν παραταθέντα (1376—1381) κατὰ τῆς Βενετίας, Βενετικά δὲ πλοῖα προσέβαλον τὴν Χίον καὶ τὴν Φώκαιαν ἐπενεγκόντα δεινὴν καταστροφὴν. Περὶ τῆς Λέσβου εὐδαιμίας μνεία γίνεται ἐν τοῖς χρονικοῖς τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου πολέμου, ἀλλὰ πᾶσι ὡς ὁ ἡγεμὼν τῆς νήσου δι' ἐπιδείξιον καὶ συνετὴς πολιτείας, ἣν ὡς φιλοπάτριδα δὲν δυνάμεθα νὰ χαρακτηρίσωμεν, διέφυγε τὴν λεηλασίαν τῶν Βενετῶν, οἵτινες φαίνονται λησμονήσαντες τὴν περιφρόνησιν, ἣν ἀντέταξεν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ὁ πατὴρ του Φραγκίσκος.

Τῷ 1384 ὁ Νικόλαος Γατελουῆζος, ἀδελφὸς τοῦ Φραγκίσκου μὲν κατὰ τοὺς πλείστους τῶν ἱστορικῶν, τοῦ Ἰακώβου δὲ κατὰ

σβου ἀμφισβητοῦσι ἔτι οἱ ἱστορικοί. Κατὰ μὲν τὸν Κάρολον Χόφφ, Γουλιέλμον Χέυδ καὶ ἄλλους εἶναι τὸ 1401, κατὰ δὲ τὸν εἰδικώτατα ἀσχοληθέντα εἰς τὴν Βυζαντιακὴν νομισματικὴν καὶ σιφὰς πραγματείας περὶ αὐτῆς συγγράψαντα Παῦλον Λάμπρον (1887), τὸν Finlay καὶ τὸν Schlumberger τὸ 1376. Ἡ λεπτομερὴς ἔρευνα τῶν ἀρχείων τῆς Γενούης θὰ διαφωτίσῃ τὸ λίαν σκοτεινὸν τοῦτο ζήτημα. Διὰ λόγους ὧν μακρὰ θὰ ἦτο ἐνταῦθα ἡ παράθεσις στοιχοῦμεν τῇ γνώμῃ τοῦ ἡμετέρου νομισματογνώμονος.



τὸν Ψευδοκωδινὸν καὶ τὸν Φίνλεϋ ἐγένετο κύριος τῆς Αἴνου μετὰ τὰς τρομερὰς σφαγὰς τὰς διαπραχθείσας ἐν Θοράκῃ ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Μουράτ τοῦ Α΄., ἰδρύσας ἴδιον κράτος, ὅπερ ἐν ταῖς ἔπειτα χρόνοις περιελάμβανε πλὴν τῆς Αἴνου καὶ τὰς νήσους Σαμοθράκην καὶ Ἰμβρον. Ἀπὸ τοῦ 1400 ἐγένετο ὑποτελὲς τῶν Τούρκων.

Τῷ 1388 ἀπέθανε ἐν Λέσβῳ ὁ Καρμηλίτης μοναχὸς Gastagna d' Ortaggio καὶ κατέλιπε διὰ διαθήκης τὴν περιουσίαν αὐτοῦ εἰς τὸ ἐν Γενούῃ μοναστήριον τοῦ τάγματος του. Ὁ Ἰάκωβος παρανόμως ἐνοσφίσθη ταύτην, ἡ δὲ Γερουσία τῆς Γενούης διέκοψε πᾶσαν πρὸς αὐτὸν σχέσιν καὶ συγχρόνως ἐποίησατο κατάσχεσιν τῶν οἰκογενειακῶν ἐν Γενούῃ αὐτοῦ κτημάτων. Τότε ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου ἀπέβηκε τὰ χρήματα τοῦ Gastagna πέμψας ἰδιαίτερον αὐτοῦ ἀπεσταλμένον εἰς τὴν Γένουαν, ὅπως ἄρῃ τὰς ἀφορμὰς τῆς οὐσχεσεσκείας. Ἡ ἀπεστολή ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας καὶ αἱ σχέσεις ἐπανελήφθησαν εἴπερ ποτε καὶ ἄλλοτε φιλικαί.

Τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο εἶναι τὸ μόνον γεγονός, ὅπερ πρὸς στιγμὴν ἠπέλγησε τὴν εἰρηνικὴν τῆς νήσου ἀνάπτυξιν. Ἡ οἰκονομικὴ τῶν κατοίκων κατάστασις ἐβελτιώθη, ὁ ἄνθρωπος πλούτος ἠύξησε, τὸ δὲ ἐμπόριον, εἰς ὃ ἀπὸ χρόνων ἀρχαιοτάτων διεκρίθησαν οἱ Λέσβιοι τεραστίαν ἔλαβεν ἐπίδοσιν. Τὴν ἐπὶ τοῦ Ἰακώβου οἰκονομικὴν εὐεξίαν τῆς Λέσβου τεκμηριοῦσι καὶ τὸ μέγα πλῆθος τῶν τότε χαραχθέντων νομισμάτων, ὧν 2 χρυσᾶ, 15 ἀργυρᾶ καὶ 5 χαλκᾶ περιεσώθησαν μέχρι σήμερον καὶ ἡ πρόθυμος καταβολὴ τῶν πρὸς ἀπελευθέρωσιν τοῦ δουκὸς Νεθέερ λύτρων. Τῷ 1396 δηλ. πολυάριθμος χριστιανικὸς στρατὸς ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ βασιλέως τῆς Οὐγγαρίας Σιγισμούνδου συνεπλάκη μετὰ τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ παρὰ τὴν Νικόπολιν. Οἱ



πλείστοι τῶν ἵπποτῶν ἢ ἐσφάγησαν, ἢ ἐπνίγησαν ἐν τοῖς ὕδασι τοῦ Δουνάβεως, ἢ ἐξωγρήθησαν. Ἐν τῷ δεκάσχιλῳ αἰχμαλώτοις κατελέγετο καὶ ὁ γενναῖος καὶ εὐτολμος υἱὸς τοῦ δουκὸς τῆς Βουργουνδίας Νεθέρς, εἰς οὗ τὴν ἀπελευθέρωσιν κατένευσεν ὁ Βασιλεὺς ἐπὶ ὑπερόγκοις λύτραις, ἅτινα προθύμως ἀπέτισαν ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου μετὰ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Αἴνου. Ὁ εὐγενὴς Γαλάτης εὗρεν εὐμενῇ δεξίῳσιν ἐν Μυτιλήνῃ, ἐν ᾗ καὶ διέμεινεν μέχρι τοῦ 1398. Τῷ 1397 ἐτελεύτησεν ὁ ἡγεμὼν. Σύμπας ὁ Μυτιληναῖκός λαός, ὅς οὐ ἀληθῶς ἐλατρεύετο τὸν προέπεμψεν εἰς τὸν τάφον μετ' ἐνδείξεων πολλῶν τιμῆς καὶ εὐλαθείας. Τῆς ἐκτιμῆσεως καὶ τοῦ θαυμασμοῦ, οὗ ἀπέλαυε ὁ ἀποθανὼν περὶ τὸν χρόνον, ἕνδεκα εἶναι καὶ ἡ ἐπ' αὐτοῦ χαραγεῖσα σφραγὶς τῆς πόλεως Μυτιλήνης. Ἐπὶ τῆς ἐμπροσθίας ὅψεως εἶναι ἐγγεγραμμένα *Mytiliana tuum servato libera decus*. Ἡ Μυτιλήνη ἐλευθερά τῆς τιμῆς σου. «Τὸ χάραγμα ταύτης τῆς σφραγίδος παρατηρεῖ ὁ πρῶτος ἐκδότης αὐτῆς Σηλομπέρξ (Revue Archæologique 1878) εἶναι ἐξόχου τελειότητος, ἐργασίαν ἴαν ἐπιμεμελημένης καὶ πολλῆς χάριτος».

Δ.

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Β'.

1397 - 1401.

Ἡ ἡγεμονία αὐτοῦ εἶναι ἀφανεστάτη, βραχυτάτη καὶ ἀπαισιωτάτη. Τὰ ἐπ' αὐτοῦ συμβάντα εἶναι ἡ ὑπαγωγή τῆς Λέσβου εἰς τὰ φόρου ὑποτελεῖς τοῦ Σουλτάνου κτήσεις καὶ ὁ κατὰ 1401 ἰσχυρὸς σεισμὸς ὁ κατερειπώσας πάσας σχεδὸν τὰς πό-



λεις τῆς νήσου. Ὑπὸ τὰ ἐρείπια δὲ τῶν ἀνακτόρων εὔρε τὸν θάνατον καὶ ὁ ἡγεμὼν. Ὁ Hopf διημφεσθήτησε τὴν ὕπαρξιν Φραγκίσκου β'. ἀλλ' ἀνεῖ ἀναμφιλέκτων τεκμηρίων. Ὁ Ψευδοκωδινὸς ἐν τῷ περὶ ὀφρικιαλίων τοῦ παλατίου τῆς Κων)πόλεως κτλ. (ἐκδ. Παρισίων σελ. 418) βιβλίῳ παραθέτων τοὺς τύπους τῶν ἐπιστολῶν τῶν διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων διαρρήδην μνημονεύει Φραγκίσκου νέου ἀνεψιοῦ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Αἰνίου Νικολάου (Νικολέζου) \*.

Ε'.

## ΔΟΡΙΝΟΣ

(Νοταρῆς Παλαιολόγος παρὰ Φραντζῆ)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ 140-11449 ΔΟΗΝΩΝ

Ὁ ἀδελφὸς τοῦ Φραγκίσκου Β' Δορίνος ἦτο ἀνῆλιξ, ὅτε ὁ ἐνοσίχθων θεὸς σείσας τὴν τριαινάν του αἰφνιδίως ἔκοψε τὸ νῆμα τῆς ζωῆς αὐτοῦ. Τὴν διοίκησιν ἀνέλαβε μέχρι τῆς ἐνηλικιώσεως τοῦ νομίμου ἡγεμόνος ὁ Νικόλαος Γατελουῆζος. Ὅπως ἀποτρέψῃ τὸν ἐκ τῶν Τούρκων ἐπικείμενον ὄλεθρον, προσέτεινεν εἰς

\* Ἐπειδὴ ἡ ἔκδοσις τοῦ Κωδικοῦ εἶναι σπανία, παραθέτομεν δλόκληρον τὸ σχετικὸν χωρίον. «Ὅπως γράφει Μητροπολίτης πρὸς τὸν ἐν Μυτιλήνῃ εὑρισχόμενον νῦν νέον Γατελουῆζον.

«Περιπόθητε ἀνεψιὲ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως ἐνδοξότατε, περιφανέστατε αὐθέντα τῆς Μυτιλήνης».

«Γράφει δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ αὐθεντεῖαν ἐν τε τῇ ἐπιγραφῇ οὕτω «Τῷ περιποθῆτῳ ἀνεψιῷ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως ἐνδοξοτάτῳ καὶ περιφανεστάτῳ αὐθέντῃ τῆς Μυτιλήνης Φραντζέσκῳ».



τοὺς Ἰωαννίτας τῆς Ρόδου καὶ τοὺς Βενετοὺς νὰ συνάψωσι συνθήκην ἐπιμαχίας καὶ συμμαχίας. Ἄλλ' ὥς φαίνεται περιωρίσθησαν εἰς ἀπλὴν ἐκφρασιν ἀμοιβαίας φιλίας. Τῷ 1405 οἱ Βενετοὶ δυνέλαθον Γατελούτζιον πλοῖον νομίσαντες τοῦτο ὡς Γενουήσιον, ἀλλὰ γνωσθείσης τῆς ὑπηκοότητός του κατέλιπον αὐτὸ ἐλεύθερον ὅπως ἐξακολουθήσῃ τὸν πλοῦν αὐτοῦ. Τῇ 14 Ἀπριλίου τοῦ 1408 ἐδεξιώθη τοὺς ἀπεσταλμένους τῶν Ἰωαννιτῶν ἀπερχομένους εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ἀπέθανε τῷ 1409 ἐν Αἴνφ, διότι τῆς Μυτιλήνης ἡγεμὼν (\*) ἀπὸ τοῦ προηγούμενου ἔτους εἶχεν ἀναγορευθῇ ὁ Δορῖνος.

Τῷ 1413 οἱ Ἰωαννίται ἐρέμφθησαν πικρῶς τὸν Δορῖνον, διότι τὸν ἱππότην Luis Asiner νικήσαντα τοὺς Τούρκους παρὰ τὴν Λέσβον ἐκόλυσαν ἀπὸ τῆς περαιτέρω καταδιώξεως αὐτῶν.

Ματὰ τῆς πατρίδος τοῦ ὁ Δορῖνος διετέλει εἰς φιλικωτάτας καὶ ἐγκαρδιωτάτας σχέσεις. Τῇ 24ῃ Μαρτίου τοῦ 1426 τῷ ἔγραψεν, ὅτι ἡ Δημοκρατία τῆς Βενετίας μετὰ τῶν κομποτίων Φλωρεντινῶν εἶχον κηρύξῃ κατ' αὐτῆς πόλεμον, ἀλλ' ἤλπιζεν, ὅτι ταχέως θὰ δυνήθῃ τούτων νὰ ἀπαλλαγῇ. Τῷ δὲ 1432 εὐρίσκουμεν τὸν ἡγεμόνα τῆς Λέσβου μετὰ τὴν κατὰπαυσιν τοῦ πολέμου ἐν νέα ἀλληλογραφίᾳ πρὸς τὴν Γένουαν. Τότε ἐπισκέφθη τὴν Λέσβον καὶ ὁ περιηγητὴς Berstandon de la Brocquière. \*Τῷ 1334 ἔλαβε παρὰ τοῦ Βυζαντινοῦ βασιλέως

(\*) Ἐπιτήμως οἱ Γατελούτζιοι δὲν ἔφερον τὸ ὄνομα ἡγεμῶν (princeps) ἀλλὰ κύριος (dominus). Ἡμεῖς κατὰ συνθήκην καλοῦμεν αὐτοὺς ἡγεμόνας ὡς καὶ ὁ Δούκας τοὺς ὀνομάζει.

\* Ἡ περιήγησις αὐτοῦ Voyage d'Outremer ἐπιγραφ-μένη ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Legrand d'Aussy ἐν τῷ ε' τόμῳ τῶν Memoires de l'Institut, sciences morales et politiques.



Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου τοῦ Ζ' ὡς τιμάριον τὴν Θάσον καὶ ἐπ' αὐτῆς ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Δορίνου Oberto Grimaldi ὠκεοδόμησεν εὐμεγέθη πύργον, οὗ μέχρι τοῦ νῦν τὰ εἰσέλθια διατηροῦνται. Ὀλίγῳ δὲ βραδύτερον καὶ τὴν Λήμνον. Κατὰ τοὺς αὐτοὺς δὲ χρόνους οἱ Ἰουστινιάναι \* τῆς Χίου ἐδώρῃσαν αὐτῷ τὴν παλαιὰν Φώκαιαν (Foglia Vecchia), ἐν ᾗ τῷ ἡγεμόνι τῆς Αἰνίου παρεχωρήθη ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἡ Ἱμβρος καὶ ἡ Σαρμαθράκη. Περὶ τὴν τετάρτην λοιπὸν δεκαετηρίδα τοῦ δεκάτου πέμπτου αἰῶνος, τὸ κράτος τῶν Γατελουζῶν ἐξετάθη εἰς πάσας τοῦ θρηακικοῦ πελάγους τὰς νήσους. Ἐναι μὲν ἀληθές ὅτι

(\*) Ἡ Γένουα ἐν ἔτει 1345 στερουμένη χρημάτων πρὸς καταστολὴν στάσεως κατὰ τὰ παράλια τῆς Διουβίου, ἐκήρυξεν, ὃ ἱ ἐπιτρέπει τὸν ἰδίους ἀνιχώμασι καταρτισμένον στόλον πρὸς καταστολὴν τῆς στάσεως ἐπὶ ἀποδόσει τῆς δαπάνης μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν. Οἱ γὰρ οὗτοι ναυκραοὶ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ἐπ' ἀνδρῶν ἐξέγοντος Simone Vignosi συνεκρότησαν στολίσκον, δι' οὗ ἀναγκάσει κατέβαλον τὴν στάσιν, μεθ' ὃ ἐτράπησαν εἰς τὴν προστασίαν τῶν ἐν Εὐθείῳ Πόντῳ ἀποικιῶν τῆς Γενούης. Μετὰ πολλὰς περιπετείας κατέλαβον τὴν Χίον καὶ τὰς δύο Φωκαίας, ἐν αἷς καταλιπόντες φρουρὰς ἀπῆλθον εἰς Γένουαν πρὸς ἀπαίτησιν τῶν ἀναλωθέντων ὑπολογιζομένων εἰς 203,000 λίρας. Ἐπειδὴ δὲ ἡ Γένουα ἐξηκολούθει διατελοῦσα ἐν ἀρχηματῇ. τῇ 26ῃ Φεβρουαρίου τοῦ 1347 ὑπεγράφη σύμβασις, καθ' ἣν αὕτη παρεχώρει εἰς τοὺς ὑπὸ τῷ Βινρόζι ναυκράτους τὴν ἐπωφελεῖ κυριότητα τῶν κατακτηθέντων, ὅπως ἐκ τῶν προσόδων ἱκανοποιηθῶσιν, ἐπεφυλάχθη δὲ εἰς τὴν Γένουαν τὸ δικαίωμα τῆς ἐξαγορᾶς τῶν μετοχῶν, ἐξ ὧν ἔλαβεν ἕκαστος τῶν ἐξοπλιστῶν τὸ ἐπιβάλλον, ἀπαρτισθίσης διὰ μετοχῶν ἑταιρίας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Maona ἢ Mahona, οἱ δὲ μέτοχοι ἐκλήθησαν Maonesi. Οἱ Μαιο εἰς κατόπιν ἐπώλησαν τὰς μετοχὰς αὐτῶν εἰς ἄλλους καὶ πάλιν οὗτοι εἰς ἄλλους. Οἱ τελευταῖοι κάτοχοι οἱ νέαν σύμβασιν μετὰ τοῦ κοι οὗ τῆς Γενούης τῷ 1362 ὑπογράψαντες ἐκαλοῦντο Ἰουστινιάναι.



καὶ τῆς Λέσβου ἡ ἡγεμονία καὶ τῆς Αἴνου ἦσαν ὑποτελεῖς τῶν  
 Τούρκων, ἀλλ' ὁ φόρος τῆς ὑποτελείας ἦτο μικρὸς μὴ παρα-  
 βλέπων τὴν οἰκονομικὴν αὐτῶν εὐχμερίαν. Ἰδίᾳ δὲ ἡ τῆς  
 Μυτιλήνης δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς τινὰ τῶν μικρῶν δου-  
 κάτων καὶ κομητάτων εἰς ᾧ εἶναι κατατετμημένη ἡ Γερμανία,  
 τὰ προμηθεύοντα τὰς νύμφας τῶν ἡγεμόνων τῶν εὐρωπαϊκῶν  
 κρατῶν. Ὁ βασιλεὺς τῆς Τραπεζοῦντος Ἀλέξιος ὁ Κομνηνὸς  
 ἐκ τοῦ οἴκου τῶν Γατελούζων εἶχε ζητήσῃ καὶ λάβῃ σύζυγον  
 διὰ τὸν δευτερότοκον αὐτοῦ υἱὸν Σκαντάριον (Ἀλέξανδρον). Καὶ  
 τοῦ τελευταίου δὲ βασιλείῳ τοῦ Βυζαντίου τοῦ Κωνσταντίνου  
 τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ φοβουμένου μὴ τὸ βασιλικὸν γόητρον μει-  
 ωθῇ, ἐὰν ἡ θυγάτηρ τοῦ Δόγγη τῆς Βενετίας καθεσθῇ ἐπὶ τοῦ θρό-  
 νου, ἡ σύζυγός του Αἰκατερίνη τῆς θυγάτηρ τοῦ Δορίνου. Πα-  
 ραθέτομεν ἐνταῦθα ὁλόκληρον τὴν ἐπίσημον τοῦ γάμου τὰ τοῦ  
 γάμου ἐκτενὲς ἐπισημασμένον Γεωργίου Φραντζῆ. Καὶ τῆς  
 Δεκεμβρίου μηνὸς τοῦ ἔτους 1440 προστάχθη ἀπελθεῖν με-  
 εἰς Λέσβον, ἐνθα καὶ κατέστησεν ἡμεῖς εἰς γυναῖκα λάβῃ ὁ δε-  
 σπότης κύρ Κωνσταντῖνος ὁ αὐθέντης μου τὴν κυρίαν Αἰκατε-  
 ρίαν, θυγατέρα τοῦ τῆς εἰρημένης νήσου αὐθέντου κύρ Νοταρᾶ  
 Παλαιολόγου τοῦ Κατελιούτζη καὶ τὴν τοῦ γάμου μνηστεῖαν  
 ἐποίησα. Τῇ δὲ κ' . Ἰουλίου μηνὸς τοῦ ἐπομένου ἔτους ἀπῆλ-  
 θεν εἰς Λέσβον ὁ αὐθέντης μου ὁ δεσπότης κύρ Κωνσταντῖνος  
 μετὰ βασιλικῶν τριήρεων καὶ ἔλαβεν εἰς γυναῖκα τὴν εἰρημέ-  
 νην Αἰκατερίναν Κατελιούτζεαν, δρουγγαρίου ὄντος ἐν ταῖςδε  
 ταῖς τριήρεσιν Δουκᾶ τοῦ Νοταρᾶ τοῦ μετὰ ταῦτα μεγάλου  
 δουκὸς γενομένου. Καὶ τῷ Σεπτεμβρίῳ μηνὶ τοῦ 1441 κατα-  
 λείψας ἐκεῖ τὴν δέσποιναν καὶ γυναῖκα αὐτοῦ ὁ αὐθέντης μου  
 εἰς τὸν αὐτῆς πατέρα, ἤλθομεν εἰς Πελοπόννησον μετὰ τῶν  
 αὐθεντικῶν τριήρεων καὶ ἐτέρας ἄλλης τριήρεως τῆς Λέσβου.



Καὶ τῷ Ἰουλίῳ μηνὶ τοῦ ἐπομένου ἔτους (1442) ἐρχομένου τοῦ αὐθέντου μου καὶ δεσπότης κύρ Κωνσταντίνου εἰς βοήθειαν τῆς πόλεως, καὶ διὰ τῆς Λέσβου διελθόντος, ἔλαβε καὶ τὴν δέσποιναν τὴν ἑαυτοῦ σύζυγον μεθ' ἑαυτοῦ καὶ ἐν τῇ Ἀθήνῃ ἐλθόντος ἐπολεμήθη ὑπὸ τοῦ στόλου παντὸς τῶν Τούρκων ἡμέραις πολλαῖς ἐκεῖ εὐρεθέντος· τῇ δὲ Θεοῦ βοηθείᾳ ἀπῆλθεν ἀπρακτος ὑπ' αὐτοῦ ὁ στόλος· ἡ δὲ δέσποινα ἡ τοῦτου σύννευος ἀπὸ τῆς περιστάσεως ἀσθενήσασα καὶ ἐκτρωθεῖσα τῷ Αὐγούστῳ μηνὶ τοῦ αὐτοῦ ἔτους εἰς τὸ Παλαιόκαστρον τοῦ αὐτοῦ τῆς Ἀθήνων νήσιου ἀπέθανε καὶ ἐτάφη».

Τῷ 1442 τουρκικὸς στόλος προσέβαλε τὸ ἐρμυρὸν τοῦ Με-  
λῶδου φρούριον. Τὰ χρονικά τῆς Γενούης ἀναφέρουσιν ὅτι ἐν  
ἀπουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος ἡ σύζυγός του — καὶ ἄλλους ἡ τοῦ θεῖου  
αὐτοῦ Λουκίνο — Orietta Doria προεβίβη ἀντιτάξεν ἄμυναν  
μετὰ δρακόντων καταστορέσασα τὴν τουρκικὴν συνη-  
μιν. Τῷ 1445 ὁ Βούλγαρος ἐξομότης καὶ διοικητὴς Καλλι-  
πόλεως Πάλδα (Παιτόγλης) ἐπέβη ἐλεηλάτησε τὴν Λέσβον  
καὶ ἄρδην κατέστρεψε τὴν εὐδαίμονα πόλιν Καλλονήν, ἥτις  
ἐκτοτε δὲν μνημονεύεται πλέον. Ἡ Γερουσία τῆς Γενούης  
ἔγραψε τῷ Δορίνῳ προτρέπων αὐτὸν εἰς γενναίαν ἄμυναν κατὰ  
τῶν Τούρκων. Ἀλλὰ τὰ τελευταῖα γεγονότα ἐξήντησαν τὰς  
δυνάμεις αὐτοῦ. Καὶ τῷ 1449 κύπτων ὑπὸ τὸ βάρος ἐβδερμή-  
κοντα καὶ πλέον ἔτων παρητήθη ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ τοῦ Δομηνίκου.

*Κατὰ Χριστόφορον Β' 16 ὅτι ὁ Δορίνος Γατεχόιστος ἐξ-  
δωχθήν ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐκ τῆς Αἰῶν, ἐμεινίσθη ἐν ἐξό-  
ριστος ἐν Νάξῳ καὶ ἐνεκρύνθη ἦν ἀντιπάλῳ τοῦ Δανιῆος.*

*Ὁὐίμμ Μίττιερ. 15. 16. Χρονικογραφία ἐν Ἑλλάδι (μετάφρ.).*

*Σ. Λαμάρου, τ. Β', 387.*



# ΔΟΜΗΝΙΚΟΣ (ΚΥΡΙΑΚΟΣ)

1449-1489

Τὰ ἐν Ἀνατολῇ κρατεῖδια θεινὴν διήρχοντο κρίσιν, καθ' οὗς χρόνους ὁ Δομήνικος ἀνηγορεύθη ἡγεμὼν τῆς Λέσθου καὶ τῶν ἄλλων Γατελουζείων κτήσεις, ἀπειλουμένης αὐτῆς ταύτης τῆς ὑπάρξεώς των ὑπὸ τοῦ ἡθῶντος Τουρκικοῦ κράτους, οὕτως ἡ σημαία τροπαιοῦχος πανταχοῦ περιαγομένη ἐνέπνεε τὸν τρόμον καὶ παρέλυε πᾶσαν ἀντίστασιν. Ὅπως τηρηθῇ τουλάχιστον ἡ σκιά αὐτῶν εἰς ποικίλας ἀποβάσεις ὑποχρεώσεις, μεγίστους δὲ κατέβαλον ἀγῶνας καὶ προσπάθειας, ἵνα παρακάμψωσι πᾶν κίνδυνον, ὡς νὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς τὸν Σουλτᾶνον πολέμου, οὗ ἡ ἐκδοσις ἐκ τοῦ προτέρου ἡτο γινωστή. Οἱ ἡγεμόνες ἐθεώρουν ἑαυτοὺς εὐτυχεῖς ἐὰν κατάρθουν ἀπόμειραν τινὰ τοῦ κράτους των νὰ διατηρήσωσι μέχρι τοῦ θανάτου των μὴ ὑπαγμένην εἰς τὴν ἄμεσον τῶν Τούρκων ἐξουσίαν. Οὐ μόνον δὲ ὁ θάνατος αὐτῶν ἀλλὰ καὶ ἡ παραίτησις ὑπὲρ τινος τῶν συγγενῶν των παρεῖχεν ἀφορμὴν εἰς τοὺς Τούρκους νὰ ἐπέμβωσι εἰς τὰ πράγματα τῆς ἡγεμονίας των. Διὰ τοῦτο περιεργίας πολλῆς εἶνε ἄξιον, ὅτι οἱ Τούρκοι οὐχὶ εὐθὺς μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ Δορίνου, ἀλλ' ἐξ ὅλα ἔτη μετὰ ταῦτα ἀπήτησαν, ἵνα ὁ διάδοχος του παρουσιασθῇ πρὸς τὸν Σουλτᾶνον καὶ λάβῃ παρ' αὐτοῦ ὡς ὁ ὥ ρ ο ν τὸ κράτος τῶν Γατελουζέων ἐν ᾧ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1449 ὁ υἱὸς τοῦ Δορίνου εἶχε κόψῃ νομίσματα φέροντα τὸ ἴδιον αὐτοῦ ὄνομα.

Τὰ ἐπόμενα ἔτη ὁ Δομήνικος ἐπιδιώκων τοὺς πρμα-



χῶνας, οὗς πανταχοῦ τῆς νήσου οἱ προκατοχοὶ τοῦ εἶχον ἀνε-  
γείρη καὶ προσέβη εἰς συνεννοήσεις πρὸς τὴν Γερουσίαν τῆς Γε-  
νούσης καὶ τοὺς Ἰουστιάνας τῆς Χίου περὶ ἀνυσιμωτέρου τρό-  
που καταπολεμήσεως τῶν Τούρκων. Ἀπεφάσισαν δὲ νὰ ἐπι-  
δράμωσι τὰ Τουρκικὰ παράλια μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μουράτ,  
ὅποτε πιθανῶς ξιρίδες περὶ διαδοχῆς θὰ παρέλυσιν πᾶσαν τοῦ  
Τουρκικοῦ κράτους ἐνέργειαν. Ἐπὶ τοιούτων εἰκασιῶν βασιζό-  
μενος, ὑπὸ τῆς θερμουργοῦ ἀναπτερούμενος νεότητος καὶ εἰς  
τὴν συνδρομὴν τῶν μνημονευθέντων Ἰουστινιανῶν καὶ τῆς Γε-  
νούσης ἐλπίζων ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσθου μετὰ πολλῶν πλοίων  
κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1452 ἐξῆλθε τοῦ λιμένος τῆς Μυτιλήνης  
διευθυνθεὶς εἰς τὴν ἀπέκοντι τῆς Λέσθου παραλίαν τὴν ὑπὸ  
τῶν Τούρκων κατεχομένην. Τὰς προσενηθείσας ὑπ' αὐτοῦ τοῖς  
Τούρκοις ζημίας ὁ Κάρολος Χόφφ υπολογίζει εἰς 150,000  
βεκεντὰ σκεῦδα. Ἄλλ' ἔμελλε μετ' ὅλκων καταπλάσσειν  
νὰ καταβάλῃ τὰ ἀντίποινα τοῦ πατριωτικοῦ του τολμήματος.  
Αἱ προβλέψεις περὶ μελλουσῶν ἐκείων ἐν τῇ Ὀθωμανικῇ αὐτο-  
κρατορίᾳ διεφεύσθησαν, ὁ δὲ υἱὸς τοῦ Μουράτ Μεχμέτ ὁ Β'.  
ὁ εἰκοσαετῆς νεανίας, ὁ μέλλων διὰ τῆς ἀνδρίας καὶ μεγαλο-  
πραγμοσύνης του νὰ καταπλήξῃ τὸν κόσμον ἀνεγνωρίσθῃ ὑφ'  
ἀπάντων τῶν Ὀθωμανῶν βασιλεῦς. Δὲν ἐτιμώρησε ἀμέσως  
τὸν προπέτην παραβάτην τῶν συνθηκῶν, διότι ἡ Κωνσταντι-  
νούπολις ἡ θρυληθεῖσα ἐν τοῖς μύθοις καὶ ταῖς παραδόσεσιν τῆς  
Μωαμεθανικῆς θρησκείας ἐπλήρου ὁλόκληρον αὐτοῦ τὴν διά-  
νοιαν. Ἀνέβαλλε τὴν τιμωρίαν ἀλλ' οὐδέποτε τὴν ἐλθρμόνει.  
Ὅτε δὲ αἱ νῆες αἱ φέρουσαι τοὺς τιμιμημένους φυγάδας τοῦ  
Βυζαντίου, ἀπερχομένους εἰς Ἰταλίαν μετὰ τὴν τῆς ἐστίας  
τῶν φώτων ἄλωσιν, δι' ἧς τὸ κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους  
ἀπιστεύτως σμικρυνθὲν Βυζαντιακὸν κράτος ὑπῆχθη ὑπὸ τὴν



τουρκικὴν δεσποτείαν, συντελεσθείσης οὕτω τῆς ὑποταγῆς σύμφωνατος τοῦ Ἑλληνικοῦ προσωρμίσθησαν εἰς τὴν Μυτιλήνην, ἐλευθέραν ἔτι οὖσαν, ἀπὸ τοῦ αὐτοκράτου ἀνῆλθεν εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἡγεμόνος ἢ τοῦ Πορθητοῦ ἀπειλὴ καὶ φρίπτων ἀνελογίζετο πῶς ἐμελλε νὰ ἀντεπεξέλθῃ κατὰ-τσοῦτον ἰσχυροῦ ἀντιπάλου.

Τῷ 1455 ἀπεστάλη μετὰ ἰσχυροῦ στόλου κατὰ τῆς Ρόδου ὁ ὦμος Χαμζᾶς (Hamsa beg) μετὰ 175 πλοίων. Τὸ πρῶτον ὁ στόλος τοῦ προσωρμίσθη εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ἀγιασματίου, ὁ δὲ Δομήνικος ἀπέστειλε πρὸς τὸν Τοῦρκοι ναύαρχον καὶ τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἄξιωματικούς θῶρα πολύτιμα, ὅκτω στολὰς ὕφαντας ἐξ ἐρίου καὶ μετάξης, ἑξ ἡμιτάκας ἀργυρὰ νομίσματα, εἴκοσι βόας, πεντακόσια πρόβατα, ὅπερ τὰ ὀκτακόσια μέτρα σίνου, διπυρίτου μύδια δύο, ἑπτὰ καλαμῶν μύδιον ἓν καὶ τυροῦ ἡμίση λίτρα διὰ τοῦ Δούκα. Μετὰ οὗτο δὲ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς αὐτοῦ διαμονῆς ὁ Χαμζᾶς ἀπῆλθε κατευθυνθεὶς εἰς Χίον καὶ ἔπειτα εἰς Ρόδον, ἣν δὲν αὐτῇ νὰ καταλάβῃ, ὑπερασπιζομένην ὑπὸ καταφράκτων διὰ τῆς δόλων ὀπλισμένων προμαχώνων καὶ γενναίων μαχητῶν. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν διήλθε πάλιν διὰ τῆς Μυτιλήνης. Ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου ἐτοιμάσας ἀπέστειλε διὰ τοῦ αὐτοῦ Δούκα πολυτελεῆς δεῖπνον εἰς τὴν ναυαρχίδα, εἰς τὴν ὅποιαν καὶ αὐτὸς προσελθὼν συνεδείπησεν μετὰ τοῦ ναυάρχου\*.

Τὴν τριακοστὴν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1455

(\*) Ταῦτα λέγει ὁ Δούκας. Κατὰ τὰς δυτικὰς πηγὰς ὁ Χαμζᾶς προσέβηκε τὸ φρούριον τῆς Λήμνου Κόκκινον, ὅπερ ἐσώθη μόνον διὰ τῆς ἥρωικῆς τόλμης τῆς Μαριέττας. Ἄφ' οὗ πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν τοῦ ἀπόλεσεν ὁ Χαμζᾶς, ἡ δὲ περαιτέρω ἐν Λήμνῳ διαμονὴ αὐτοῦ καθίστατο ἀδύνατος ἀπῆλθεν ἀπραχτος.



ἐτελεύτησε πλήρης ἡμερῶν ὁ Δορίνος, κατάκοιτος ὢν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, εἰς ὃν δικαίως ἤθελε τις ἀπονείμῃ τὴν προσω-  
νυμίαν τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τὴν πρώτην Αὐγουστου ἀπεστάλη  
εἰς τὴν Ἀνδριανούπολιν, ἥτις καὶ μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς  
Κωνσταντινουπόλεως δὲν ἔπαυσεν οὔσα ἡ ἀγαπητὴ τοῦ  
Σουλτάνου πόλις, ὑπὸ τοῦ πενθοῦντος νιού ὁ ἐν τῇ  
αὐτῇ τῶν Γατελούζων λίαν εὐδόκως ὑπηρετῶν Δούκας,\*  
ὅπως κομίσῃ τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας, τρισχίλια μὲν

(\*) Ὁ Δούκας, οὗτος τὸ πλήρες ὄνομα ἀγνεῖται (ἐν ταῖς ἐκδό-  
σεσι αὐτοῦ πάσαις ὀνομάζεται Μιχαὴλ Νίπως Δούκας ὅπως αὐθαίρε-  
τως) ἐγεννήθη περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς πρώτης δεκαετηρίδος τοῦ 16<sup>ου</sup> αἰ-  
ῶνος καὶ ἀπέθανε μετὰ τὸ 1460 καὶ 1470 ἐν Φωκίᾳ, ἔνθα καὶ  
κτῆματα εἶχεν ὡς μνημονεύει ὁ αὐτὸς ἐν τῇ ἱστορίᾳ του. Εἶναι φι-  
λαλήτης καὶ ἀμερόληπτος, ὅσον εἴρηται τῶν Βυζαντινῶν ἱστοριῶν τὴν  
ἀλλοίαν δὲ καὶ ἀκρίβειαν τῆς διηγήσεως τοῦ ἀποδίδει ὁ τοφωτάτος  
καὶ κριτικώτατος Κρουμβύγκερ εἰς τὸ δημόσιον τοῦ ὕφους του. Ὁ Γ.  
Σωτηριάδης ἐν τῇ μεταφράσει τῆς ἱστορίας τῆς Βυζαντινῆς λογο-  
τεχνίας» ὑποσημειοῖ, ἀντιφωνῶν πρὸς τὸν συγγραφέα, ὅτι ἥκιστα δύ-  
ναιτο νὰ κληθῇ ἡ γλῶσσα τοῦ Δούκα δημοτικὴ. Ἡμεῖς παρατηροῦ-  
μεν ὅτι ὁ Δούκας δὲν εἶναι ἐξ ἐπαγγέλματος συγγραφεὺς, homme des  
lettres. Εἶναι ἰδιώτης· μᾶλλον παιδευθεὶς τὰ ἐγκύκλια τῶν ὀκτὲ χρό-  
νων μαθήματα, ἐγκύψας δὲ ὡς καλὸς χριστιανὸς μετ' ἀγάπης εἰς τὴν  
μελέτην τῶν Ἀγίων Γραφῶν καὶ τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Συγ-  
γραφικὰς δάφνας ἥκιστα ἐπιζητεῖ ἀναγράφων τὰ σύγχρονα αὐτῷ γε-  
γονότα. Ἀπλῶς θέλει νὰ νοθεύῃ, νὰ διδάξῃ, νὰ παραδῶσῃ εἰς τὴν  
μνήμην τῶν μεταγενεστέρων σαφεῇ εἰκόνα τῶν θλιβερῶν γεγονότων, ὧν  
αὐτόπτης μάρτυς ὑπῆρξεν ἐν πολλοῖς, οὐδὲ μὴ φροντίζων περὶ ὕφους  
καὶ τεχνικῆς τοῦ λόγου κατασκευῆς. Ἐντεῖθεν ἡ φυσικότης, ἡ ἀπλό-  
της, τὸ ἀτημέλητον καὶ ἄκομψον τοῦ συγγραφέως, ἀποτόμως ἀντι-  
θεμένου πρὸς τὸν σύγχρονον του Χαλκοκονδύλην, ὅστις κατασκευάζει  
τὸν λόγον αὐτοῦ λίαν περισσότηχον κατὰ τὰ ἀντικα πρὸτυπα καὶ δὴ  
τὸν δύσκολον Θουκυδίδην.



χρυσᾶ νομίσματα διὰ τὴν Λέσθον, οὗο δὲ χιλιάδες καὶ τριακόσια εἰκοσιπέντε διὰ τὴν Ἀθήμον. Συγχρόνως δὲ ὤφειλε νὰ διαθέσῃ εὐμενῶς πρὸς τὸν Κύριόν του διὰ τῆς διπλωματικῆς του ικανότητος τοὺς ἐν τῇ αὐτῇ τοῦ Σουλτάνου. "Όταν εἰσῆχθη ὑπὸ τῶν αὐλικῶν εἰς τὸν Σουλτάνον, οὗτος ἔτυχεν ἀριστῶν, διὸ καὶ προσκυνήσας ἠναγκάσθη ὁ ἡμέτερος πρέσβυς νὰ παραμείνῃ ὡς εἶχε γονυκλινῆς ἀπέναντι τοῦ Τούρκου ἡγεμόνος μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἀρίστου. Τῇ ἐπαύρις, παρέδωκε τὰ χρῆματα εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπαλλήλους, οἵτινες λαβόντες αὐτὰ τὸν ἠρώτησαν «πῶς ἔχει ὁ ἡγεμὼν;» — «Καλῶς ἔχει καὶ ἀσπάζεται ὑμᾶς» ἀπερίνατο. — «Περὶ τοῦ γέροντος τοῦ καθολικοῦ ἡγεμόνος ἐρωτῶμεν,» ὑπέλαβον οἱ Τούρκοι. — «Ἐκεῖνος τεθνήσκει» ἀπάντησεν ὁ Δούκας, ἔχει ἡμέρας τεσσαράκοντα. (Ὁ δὲ νῦν ἡγεμονεύων ὁ υἱὸς αὐτοῦ περὶ πρὸ χρόνον ἕξ· καὶ γὰρ κληθῆς τῶν ὁ πατὴρ καὶ κατὰκοίτος ἐδώρῃσατο τὴν ἡγεμονίαν τῷ υἱῷ αὐτοῦ, ὃς καὶ ἦλθεν εἰς προσκύνησιν καὶ μίαν καὶ δις καὶ ἐν τῇ πόλει φέρων προσαγορεύσεις χαροποιοὺς τῷ μεγάλῳ ἡγεμόνι.) Οἱ λόγοι τοῦ ἀγαθοῦ ἱστορικοῦ οὐδένα ἔπεισαν τῶν ἐρμηνέων τῆς θελήσεως τοῦ Σουλτάνου, οἵτινες προσέβλεπον αὐτὸν βλοσυρῶς. «Ἄφες ταῦτα, ἃ λέγεις τῷ εἶπον· σήμερον ἐγεγόνει καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλως κληθῆναι ἡγεμὼν Λέσθου, πλὴν τοῦ ἐλθεῖν καὶ λαβεῖν τὴν ἡγεμονίαν παρὰ τοῦ ὑψηλοτάτου ἡγεμόνος· ἅπιθι τοῖον καὶ λαθὼν ἐλθέ· εἰ δ' ἄλλως γενήσεται ἐκεῖνος οἷδε ὑπὸ μέλλον».

Οἱ λόγοι οὗτοι ὅλως ἀπροσδόκητοι ὡς κεραυνὸς ἐν εὐδίᾳ ἐνσκήψαντες κατετάραξαν ἄκρως τὸν ἡγεμόνα καὶ τοὺς περὶ αὐτόν. Ἐπανελημμένως συνεσκέφθησαν περὶ τοῦ πρακτέου, ἀλλὰ πάντοτε κατέληγον εἰς τὸ αὐτὸ συμπέρασμα. "Ότι δηλ.



ὁ Σουλτᾶνος εἰς διάσδότητε περιπλοκάς καὶ ἂν περιέπιπτεν, ὅσον καὶ ἂν ἡ τύχη ἐδείκνυτο πρὸς αὐτὸν δυσμενής, τὴν κατὰ τῆς ἡγεμονίας τῶν Γατελούζων ἐκτοξευθεῖσαν ἀπειλὴν—ἀργότερον ἢ ἐνωρίτερον—θὰ ἐξετέλει, οὐδεμίαν δὲ ἠδύναντο νὰ ἀναμένωσιν ἐκ Γενούης ἐπικουρίαν. Ἐδὲι νὰ πορευθῶσι πρὸς τὸν Σουλτᾶνον καὶ νὰ ἐξαιτήσωνται ἔλεος, ἂν μὴ δικαιοσύνην.

Παραλαβὼν λοιπὸν ὁ Δομήνικος τὸν Δούκαν καὶ τινὰς τῶν Ἑλλήνων καὶ Λατίνων προκρίτων μετὰ πολλῶν δώρων ἔλαβε τὴν πρὸς τὴν Ἀδριανούπολιν ἄγουσιν. Ἦγνῶσι, ἐὰν θὰ ἐπαινίδῃ τὴν Μυτιλήνην καὶ τὴν φιλότιμον τοῦ σύζυγον Μαρίαν ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ Πάριδος Τραπεζιάνη, ἣν τοσοῦτον ἡγάπα, ὥστε οὐδ' ὅτε προσεβλήθη ἀπὸ λώβης ἑστέργε νὰ ἀποχωρισθῇ αὐτῆς. Τὴν Θράκην ἐμάστιξε τότε πανώλης καὶ διὰ τοῦτο ἠναγκάσθησαν νὰ τραπῶσι πρὸς Βεράν, ὅπου εἶχε μετακινήσῃ τὴν στρατιῇσιν αὐτοῦ ὁ Σουλτᾶνος. Ἡ συνάντησις ἐγένετο ἐν τῇ Βουλγαρικῇ κώμῃ Ἰζλάτῃ. Ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου, ἐνεφανίσθη κατ' ἀρχὰς πρὸς τοὺς ὑπουργοὺς Μαχμουτ πασσᾶν καὶ Σεῖτ Ἀχμέτ πασσᾶν, τὴν δ' ἐπομένην παρουσιάσθη πρὸς τὸν Σουλτᾶνον, ὅστις τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν διὰ τῶν εἰρημίων πασσάδων ἀνήγγειλεν εἰς τὸν Δομήνικον, ὅτι τὴν νῆσον Θάσον βύλεται. Μὴ θέλων δὲ νὰ παράσχῃ πράγματα εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ταξιδίου τοῦ ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου ἀπήντησεν, ὅτι δέχεται τὴν ἀπὸ τοῦ κράτους τοῦ ἀπόσπασιν τῆς νήσου ταύτης. Ἄλλ' ὅτε προέτειναν αὐτῷ τοὺς κατ' ἔτος διδομένους φόρους τῆς ὑποτελείας νὰ διπλασιάσῃ, ἐξήφθη καὶ ἐν στιγμῇ παραφορᾶς καὶ πατριωτικῆς οἰκύνῃς εἶπεν. «Εἰ καὶ τὴν »Λέσβον ὅλην βούλεται λαβεῖν ὑπὸ τὴν αὐτοῦ ἐξουσίαν ἐστίν· »πλὴν ὁ αἰτεῖ ὑπὲρ τὴν ἐμὴν δύναμιν ἐστίν». Καὶ ἐν τῇ ὑψίστῃ ὁμῶς ἐντάσει τῆς παραχῆς δὲν ἐλησμόνησεν ὅτι εὐρί-



σκατο ἐν ταῖς χερσὶν τῶν Τούρκων καὶ ἐξήτησεν τὴν ἀρωγὴν τῶν εὐμενῶς πρὸς αὐτὸν διακειμένων Τούρκων πασσάδων. «Πλὴν δέομαι κύριοι μου τοῦ δοῦναί μοι χεῖρα βοηθείας», ἐξηκολούθησεν. Πράγματι τῇ μεσιτείᾳ αὐτῶν ἡ προσαυξήσις τοῦ φόρου τῆς ὑποτελείας περιορίσθη εἰς χίλια νομίσματα. (\*) Μετὰ τὴν λύσιν δὲ τῆς διαφορᾶς ἐνέδυσαν οἱ Τούρκοι τὸν μὲν Δομήνικον χρυσοῦφάντον στολὴν, σερικὰς δὲ τοὺς περὶ αὐτόν. Ἀφοῦ δὲ ὠρχίσθησαν, ὅτι θὰ ἐκτελέσωσι μέχρι καραίας τὰ συντεθειμένα, ἀνεχώρησαν εἰς Μυτιλήνην, εἰς ἣν μετὰ δεκατρεῖς ἡμέρας ἀφίκοντο. Ὁ λαὸς ἐνθουσιωδέστατα ἐδεξιώθη τὸν ἡγεμόνα. Διότι ἐγίνωσκε, ὅτι μόνῃ ἡ ἐπιτηδειότης του ἀπεσόθησε τὴν δουλοσύνην καὶ τὴν ὑποταγὴν τῆς Λέσθου.

Ἀλλὰ καθ' ὃν χρόνον διατρίβει παρά τῳ Σουλτάνῳ ὁ Δομήνικος στέλλει αὐτῷ αἰκρὸς ὑπὸ ναυάρχου τὸν ἑπάρχον Καλλιπόπουλος Πονοχίην ἐξεπέμψεν κατὰ τῆς Χίου. Περὶ τὴν Πρωΐα καταληφθεὶς ὑπὸ τρικυμίας ἀεσφοκίσθη καὶ τινὰ μὲν τῶν πλείων αὐτανδρὰ κατεποντίσθησαν, ὅς ἐξ αὐτῶν ἐξώκειλαν, ἡ δὲ ναυαρχίς μόνον διὰ τῆς ἐμπειρίας τοῦ πηδάλιου χουντος Ἰσπανοῦ κυβερνήτου ἐσώθη εἰς τινὰ ὄρεον τῆς νήσου Χίου καὶ τὰ λοιπὰ δώδεκα πλοῖα κατέφυγον εἰς τὸν λιμένα τῆς Μυτιλήνης ἐναγωνίως ἀναμένοντα τὸν αὐτόθι κατάπλου τῆς ναυαρχίδος. Περὶ τὸ ἑσπέρας τῆς τρίτης ἡμέρας ἐφάνη εἰς τὰ κράσπεδα τοῦ αἰθρίου πλέον ὀρίζοντος πλεῖον τί, τὸ ὁποῖον οἱ

( ) Ἡ λέξις νόμισμα χρυσοῦν παρά τοῖς Βυζαντινοῖς ἱστορικοῖς ἔχει ὠρισμένην ἄξιαν πάντοτε ἴσην πρὸς δεκαπέντε χρυσᾷ φράγκα. Περὶ τούτου ἔγραψεν ὁ Κωνσταντῖνος Παπαρρηγοπούλος ἐν τῳ α'. τόμῳ τοῦ Γαλλικοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος Bulletin de la Correspondance Hellénique καὶ ὁ Ἰ. Σβορώνος ἐν τῳ β'. τόμῳ τῆς «Διεθνούς ἐπιθεωρήσεως τῆς Νομισματικῆς Ἀρχαιολογίας.



Τούρκοι ὑπέλαβον ὡς τὴν ναυαρχίδα. Ἦτο ὅμως τοῦτο πλοῖον Λεσβιακὸν ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ ἐπιτρόπου τοῦ ἡγεμόνος Νικολάου Γατελουζοῦ πεμφθὲν εἰς τὴν Χίον διὰ νὰ πληροφορηθῇ, ἂν ἐφάνησαν πλοῖα Καταλανικὰ καὶ ἀναγγείλῃ τοῦτο εἰς τοὺς Τούρκους τοὺς κατοικοῦντας τὴν ἀπέναντι τῆς Λέσβου Ἀσιατικὴν παραλίαν· ἐπειδὴ εἰς τῶν ὄρων τῆς μεταξὺ τοῦ Σουλτάνου καὶ τῶν Γατελουζῶν συνθήκης ἦτο, νὰ προσφυλάττωσιν οὗτοι τὴν ἀπὸ τοῦ Καϊκου ποταμοῦ μέχρι τῆς Ἀσσοῦ τῆς ὑπὸ τοῦ Δούκα Μαχράμι (σημ. Μπεχράμι) καλουμένης ἐκτεινομένην παράκτιον χώραν ἀπὸ τῆς πειρατείας. Μικρὸν μετὰ τὴν προσόρμισιν τοῦ Λεσβιακοῦ πλοίου κατέπλευσε καὶ ἡ ἀναμενόμενη ναυαρχία. Ὁ Νικόλαος τὸν Ἰονούζην ἐξελθόντα εἰς τὴν ξηράν, ὅπως ἀναπαυθῇ ἀπὸ τοῦ πάλαι τῆς τρικυμίας, ὑπεδέχθη μετὰ πολλῆς φιλοφροσύνης. Ἀλλ' ὁ Τούρκος ναύαρχος ἀποσπασθεὶς ἐπὶ τῇ ἀποστολῇ τῆς ἐκστρατείας, φοβούμενός δὲ νὰ ἐμφανισθῇ πρὸ τοῦ Σουλτάνου ἀνευ λαφύρων, ἀπήτησε νὰ παραδοθῇ εἰς αὐτὸν τὸ μικρὸν πρὸ αὐτοῦ καταπλεῦσαν πλοῖον λέγων, ὅτι «ἡ διήρης, ἣν ἐγὼ καταδιώξας ἤλαυνον ἕως ὡδὲ ἐμὴ ὑπάρχει αὐτὴ τε καὶ τὰ ἐν αὐτῇ· εἰ οὖν τοῦ ἐμοῦ κυρίου φίλοι ἐστέ ἀπόδοτε ταύτην ἐμοί, εἰ δὲ μὴ γε τῇ ὥρᾳ ταύρῃ γράψω ταῦτα τῷ μεγάλῳ ἀμειρᾷ». «Οὐκ εἶδαμεν, ἀ λέγεις, ἀπήνητησεν ὁ Νικόλαος· καὶ γὰρ δι' ἐτέρας ἡμετέρας χρείας ἐστάλθη ἡ διήρης ἀφ' ἡμῶν ἐν Χίῳ. Τὴν δὲ εὐγενίδα, ἣν σὺ λέγεις πρὸ πολλοῦ ἐστὶν ὡδε». (\*) Ἡ περὶ τῆς ὁ λόγος εὐγενίς ἦτο ἡ πενθερά τοῦ Δομηνίκου τὴν ὁποίαν εἶχε μετακαλέσει ἐκ Χίου, ὅτε ἐμελλε νὰ ἀπέλθῃ πρὸς τὸν Σουλτάνον, ὅπως συνδιάγῃ μετὰ τῆς θυγατρὸς τῆς. Ὁ Ἰονούζης,

(\*) Δούκας.



ὅπως ἔχῃ εὐπρόσωπον πρόσδοον παρὰ τῷ Σουλτάνῳ ἐπῆλθεν κατὰ τῆς Φωκίας, ἐλαφραγωγῆσεν αὐτήν, ἤρπασεν ἑκατὸν παῖδας καὶ νεάνιδας καὶ ἔσυρεν αἰχματῶτους πάντας τοὺς ἐκεῖ εὐρεθέντας Γενουαίους ἐμπόρους, οὓς καὶ ἐπώλησε ἐκ διαταγῆς τοῦ Σουλτάνου ἐν Κων)πόλει.

Ἐν τούτῳ ἐπανῆλθεν ὁ Δομήνικος, ὅστις μετὰ πολλῆς ἐκπλήξεως πληροφορηθεὶς τὰ γινόμενα ἀπέστειλε καὶ πάλιν τὸν μυστικὸν συμβουλὸν τοῦ Δούκαν πρὸς τὸν Σουλτάνον, ὅπως ἀναιρέσῃ τὰς ψευδολογίας τοῦ Ἰονούζη καὶ προλάβῃ οὕτω πᾶν ἐνδεχόμενον. Ὁ ἡμέτερος ἀπεσταλμένος ἐν Ἀνδριανουπόλει ἐξέθηκεν ἐνώπιον τοῦ συμβουλίου τοῦ Σουλτάνου τὴν ἀλήθειαν, ἣν καὶ ἐνόρκως ἐπεβεβαίω, ἀλλ' ὁ Ἰονούζης παρὼν ἐκεῖ ἐνόρκως ἀντεβεβαίωσε, ὅτι τὰ ὑπὸ τῶν Δούκα λεγόμενα εἶναι ψευδῆ.

Ὡς ἦτο ἐπόμενον, τὸ συμβούλιον ἐθεώρησε δίκαιον καὶ νομίμους τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ Ἰονούζη, τὸν δὲ ἡγεμόνα τῆς Λέσβου ἐκήρυξε παραβάτην πᾶν θαλασσίῳ νομίμῳ καὶ ἐχθρὸν τοῦ κράτους. Μόνον εἰς κατέβαλεν οὗτος δεκαχισχίλια χρυσᾶ νομίσματα δὲν θὰ ἐκήρυσσον τὸν ἐναντίον αὐτοῦ πόλεμον. Ὁ Δούκας θελήσας νὰ καταδείξῃ τὸ ἄδίκον καὶ παράλογον τῆς ἀποφάσεως τῶν Τούρκων ἐρρίφθη εἰς τὴν εἰρκτὴν, ἃς ἦς ἐξῆλθεν, ὅταν ὁ τουρκικὸς στόλος κατέλαβε τὰς νήσους Θάσον, Ἰμβρον καὶ Σαμοθράκην καὶ τὴν πόλιν Αἶνον καταργηθέντος οὕτω τοῦ Κράτους τῶν Γατελεύζων, οὐ πρωτεύοντα ἦτο ἡ Αἶνος.

Τῇ 28 Δεκεμβρίου τοῦ 1455 ὁ Δομήνικος ἔγραψε πρὸς τοὺς Protettori delle compere τῆς Τραπεζῆς τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τῆς Γενούης, ἐπικαλούμενος τὴν ἐπικουρίαν καὶ βοήθειαν τῆς πατρίδος του καὶ κρούων τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Ματρία ἐλπίς ἐπιφωτῇ λίαν εὐλόγως, ὁ Χόφφ. Ἡ ὑπο-



στήριξις, ἣν οἱ περὶ τὰ ἄλλα τυρβάζοντες ἄρχοντες τῆς Γενούης παρέσχον εἰς τὸ κινδυνεῦον κράτος τῶν Γατελουζῶν περιωρίσθη εἰς κενὰς προπρόπας καὶ λόγους περὶ ἀνδρικής στάσεως ἐν τῷ πρὸς τοὺς Τούρκους πολέμῳ. Δυστυχῶς δὲ ὁ ἡγεμὼν τῆς Λέσβου δὲν ἠπηλεῖτο μόνον ὑπὸ ἐξωτερικῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ ἐσωτερικῶν, ὑπ' αὐτοῦ τοῦ ἀδελφοῦ του.

Τραχὺς, κακόβουλος, διεφθαρμένος ὁ Νικόλαος μόνον τοῦ βίου του σκοπὸν προσέθετο τὴν ἰδιοτέλειαν καὶ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου μηδενὸς ἐφείδετο μέσου, πολλάκις προβαίνων καὶ μέχρι τοῦ ἐγκλήματος. Διορισθεὶς διοικητὴς τῆς Λήμνου ἐκυβέρνησε τραχέως καὶ ἀσπλαγγχῶς καὶ τοιαύτης ἐγένετο κακοδαιμονίας αἵτιος, ὥστε οἱ κάτοικοι καὶ αὐτοὶ οὐκ ἐπαύσαντες ἐπεμψαν τινὰς τῶν προκρίτων τῶν νῆα ἀιτήσασαι παρὰ τοῦ Σουλτάνου διοικητὴν τῆς νήσου τῶν. Ὁ Σουλτάνος μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας ἀκροαθεὶς τοὺς Λημνίους ἀπεσταλμένους προσέταξε τὸν εὐνοῦχον Ἰσμαὴλ ἐπαρχὸν τῆς Καλιπόλεως, νὰ ἐπέλθῃ μετὰ στόλου ἐπὶ τὴν Λήμνον καὶ ἐκδιώξας τοὺς Γενουαίους νὰ παραδώσῃ τὴν νῆσον εἰς τινὰ Χαμζᾶν διάφορον τοῦ πρῶην μνημονευθέντος. Ἐν τῷ μεταξύ δὲ μαθὼν τὰ ὑπὸ τῶν Λημνίων σκευωρούμενα ὁ Δομήνικος ἀπέστειλε δύο πλοῖα μετὰ ἑκατὸν ἀνδρῶν ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἰωάννου Φουντάνου καὶ Σπινέτα Κολουμπότου ἐντειλάμενος αὐτοῖς, διὰ τρόπου εὐπροσηγόρου νὰ προσπαθήσῃσι νὰ ἀποτρέψῃσι τοὺς Λημνίους νὰ ἐνωθῶσι μετὰ τῶν Τούρκων, ἐὰν δὲ ἐμμένωσι εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πρότερον ἀποφασισθέντων νὰ ἀπέλθωσιν ἐκ τῆς νήσου λαθόντες τὸν Νικόλαον, ὅστις ἐκδιωχθεὶς ἐκ τῆς ἄλλης χώρας εἶχεν ὀχυρωθῆ ἐν τῷ Παλαιοκάστῳ. Αἱ ἐντολαὶ ὅμως τοῦ ἡγεμόνος Λέσβου ἐντελῶς ἐλησμενέθησαν. Ἀντὶ νὰ προσέλθωσιν οἱ περὶ τὸν Φουντάνου καὶ Κολουμπότην ὡς φίλοι



καὶ εἰρηνευταί, μόλις ἀποθάντες εἰς τὴν ξηρὰν ἐπεδόθησαν εἰς τὴν ἄρπαγὴν καὶ λεηλασίαν. Κατὰ τῆς ἀληθοῦς ταύτης συμμορίας ἀντεπεξελθόντες πεντακόσιοι Λήμνιοι, τοὺς μὲν κατέσφαξαν, τοὺς δὲ μέχρι τῆς παραλίας καταδιώξαντες κατεπόντισαν καὶ περὶ τοὺς τεσσαράκοντα συνέλαβον αἰχμαλώτους. Οἱ σωθέντες παραλαβόντες τὸν Νικόλαον ἀπῆλθον, τίς οἶδε πῶς δικαιολογήσαντες τὴν ὑπὸ τῶν Λημνίων αἵματηρὰν αὐτῶν ἐκδίωξιν εἰς τὸν Δομήνικον.

Τρεῖς ἡμέρας μετὰ τῶν ἀπόπλων τῶν Λεσβιακῶν πλοίων κατέπλευσεν εἰς τὴν Λήμνον ὁ Ἰσμαήλ. Ἐπήνεσε τοὺς κατόικους διὰ τὴν γενναίαν του διαγωγὴν καὶ ἐγκατέστησε δικητὴν αὐτῶν τὸν μνημονευθέντα Χαμζάν· τε δὲ περὶ τὰ τέλη Μαΐου ἀνεχώρησεν, παρέλαβεν μεθ' αὐτοῦ καὶ τοὺς Γενομαίους αἰχμαλώτους εἰς τὴν Καλλιόπολιν καὶ εἴτα τοὺς ἀπέστειλεν εἰς Ἀνδριανούπολιν, ἐνθα καὶ καθέστηκεσαν. Κατ' αὐτοῦ γουστον τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1456 ὁ Δούκας κομίσας εἰς τὸν Σουλτᾶνον τὸν ἐτήσιον τῆς Λέσβου φόρον τῆς ὑποτελείας ἰκέτευσεν αὐτὸν ὑπὲρ τῶν ἀτυχῶν θυμάτων τῆς περὶ τὸ κυβερνᾶν ἀδεξιότητος τοῦ Νικολάου· ἀλλ' ὁ Μεχμέτ δὲν εἰσήκουσε τῶν ἰκεσιῶν τοῦ Δούκα καὶ διέταξεν νὰ ἀποκεφαλισθῶσιν. Εἶχον ἀπαχθῇ εἰς τὸν τόπον τῆς θανατικῆς ἐκτελέσεως καὶ ἡ λαιμητόμος εἶχε στηθῇ, ὅτε ὁ Σουλτᾶνος μεταμεληθεὶς ἀνέκάλεσε τὴν προτέραν του ἀπόφασιν καὶ διέταξιν νὰ πωληθῶν ἀντὶ χ.λίων δουκάτων, ἅτινα καὶ κατέλαβε τὸ ἡγεμονικὸν τῆς Λέσβου ταμεῖον. Μὲ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν αἰχμαλώτων τούτων λήγει πιθανῶς καὶ τὸ διπλωματικὸν στάδιον τοῦ Δούκα· τοῦλάχιστον οὐδεμίαν ποιεῖται μνείαν αὐτοῦ ὡς ὑπηρετοῦντος ἐν τῇ αὐτῇ τῶν Γατελούζων, ἐν τῇ συγγραφῇ του ἐν ἧ' λίαν



πολυτίμους ἀπεθυσάρισε πληροφορίας περὶ τῆς ἐπὶ τῶν Γατε-  
λούζων ἱστορίας τῆς Λέσθου.

Ἡ Δημοκρατία τῆς Βενετίας κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1456  
ἦλθεν εἰς μυστικὰς διαπραγματεύσεις πρὸς τὸν Γεώργιον Δρο-  
μοκαίτην διοικητὴν τῶν Θρακικῶν νήσων πρότερον διατελέ-  
σαντα, ὅστις προσεφέρθη νὰ ἀνακτήσῃ ὑπὲρ τῆς Βενετίας τὰς  
νήσους Λήμνον καὶ Ἰμβρον, ἃς πάλιν ὡς τιμᾶριον παρὰ τῆς  
νύμφης τοῦ Ἀδρίου θὰ ἐλάμβανε. Καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ  
1457 κατέλαβε τὴν Λήμνον καὶ τὴν Θάσον αἰχμαλωτίσας τὰς  
τουρκικὰς φρουράς, μετ' ὀλίγον δὲ τὴν Σαμοθράκην καὶ τε-  
λευταῖον τὴν Ἰμβρον. Οὕτω τὸ συμπλεγμα τῶν Θρακικῶν  
νήσων ἀπέσπασεν ἀπὸ τοῦ Τούρκικοῦ κράτους· ἀλλ' ἔλει-  
πον τὰ ἀπαιτούμενα χρήματα, ὅπως ὄντη νὰ προσπύσῃ τὰς  
κτήσεις ταύτας κατὰ τῶν προσβεβληνέντων Τούρκων.  
Κατὰ τὴν Μαῖον τοῦ αὐτοῦ ἔτους ὁ Πατριάρχης Ἀκυλῆας,  
καρδινάλιος **Lodovico Scarampi** ἠγούμενος σταυροφορικοῦ στό-  
λου, ὃν παρεσκεύασε ὁ ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐνθουσιασμός τοῦ  
Πάπα Καλλίξτου τοῦ III κατέπλευσεν εἰς Ρόδον, ἐξ ἧς ἀφ' οὗ  
παρέλαβε πολλοὺς ἱππότες τοῦ τάγματος τῶν Ἰωαννιτῶν ἐστρά-  
φη πρὸς Βορρᾶν. Οἱ ἄρχοντες τῆς Χίου καὶ τῆς Λέσθου γινώ-  
σκοντες τὴν δύναμιν τοῦ Σουλτάνου καὶ τὴν ἀστάθειαν καὶ κα-  
κοβουλίαν τῶν πολεμιστῶν τῆς Δύσεως παρεκάλεσαν τὸν Καρ-  
δινάλιον νὰ ἀπέλθῃ ταχέως ἐκ τῶν νήσων τῶν. Τὸ μόνον ἄξιον  
λόγου ἔργον τῆς πομπῶδως ἀγγελθείσης σταυροφορίας ὑπῆρξεν  
ἡ ἐνίσχυσις τῶν φρουρῶν τῶν Θρακικῶν νήσων, αἵτινες μέχρι  
τοῦ Ὀκτωβρίου 1459 διετέλουν ὑπὸ τὴν Λατινικὴν ἐξουσίαν.  
Ἄλλως ὅμως ἐγένετο πλείστων ζημιῶν παραίτιος εἰς ἐκείνους,  
ὕπὲρ ὧν εἶχεν ἀποσταλῇ καὶ μάλιστα εἰς τὸν ἡγεμόνα τῆς Λέ-  
σθου. Ὁ Σουλτάνος τοῦτον ἀδίκως ὑπολαβὼν ὡς ὑποκινούντα,



ὑποβάλλοντα καὶ παρέχοντα ἄσυλον εἰς τοὺς σταυροφόρους διέταξε τὸν ἑπαρχον Καλλιπόλεως Ἰσμαὴλ νὰ πλεύσῃ κατὰ τῆς Λέσθου. Ὁ Τοῦρκος στόλαρχος προσέβαλε τὸν ἐκ τε φύσεως καὶ τέχνης ἐρυμνὸν Μολίβον. Ἀλλὰ καὶ τοὶ δοκιμάσας ἔπασαν τὴν στρατηγικὴν αὐτοῦ ἐμπειρίαν· καὶ τοὶ πολιορκητικὰς μηχανὰς καινοφανεῖς μεταχειρισθεῖς· καὶ τοὶ διορύξας ὑπονόμους· καὶ τοὶ ἐφόδους πολλὰς ἐπιχειρήσας, ἠναγκάσθη, ἀφ' οὗ εἶνε τοὺς γενναιοτάτους τῶν στρατιωτῶν του πεσόντας, νὰ ἀπέλθῃ καταλιπὼν καὶ ὅπλα καὶ ἄλλο πολεμικὸν ὕλικόν εἰς τὰς χεῖρας τῶν Γατελούζων.

Ἡ λύσις τῆς πολιορκίας τοῦ Μολίβου, τῆς δευτέρας τῆς Λέσθου πόλεως, ἦτο ἡ τελευταία πρᾶξις τοῦ Δεσμηνίου καὶ τὸ τελευταῖον τῶν Γατελούζων γενναῖον ἔργον. Ὁ Νικόλαος ἀνυπομονῶν νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀρχὴν ἐν συνενοήσῃ μετὰ τοῦ νῆσαν υἱοῦ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Αἰοῦ Παλαμητοῦ, Αὐσκίνου καὶ τινων ἄλλων ὁμοίων αὐτοῖς ἀπετόλμησαν τὸ μυσαρώτατον τῶν ἐγκλημάτων, τὸν φόνον τοῦ ἀδελφοῦ του, τοῦ ὁποίου τὸ μόνον σφάλμα ἦτο, ὅτι διεχειρίζετο τὴν ἀρχὴν τοῦ ἡγεμόνος, χαλκεύσαντες τὴν κατηγορίαν, ὅτι ὁ Δεσμηνικός ἐσκόπει καὶ προετίθετο νὰ παραδώσῃ τὴν νῆσον εἰς τοὺς Τούρκους, οὗς πρὸ ὀλίγου γενναίως καὶ εὐθαρσῶς ἀπέκρουσε. Καὶ ἐσπέραν τινὰ τοῦ 1459, καθ' ἣν κεκοπιακῶς ἐκ τῆς μακρᾶς ἐργασίας ἀμερίμνως παρεδίδοτο εἰς τὰ θέλγητρα τοῦ οἰκογενειακοῦ βίου ὁ ἡγεμὼν, παρελθὼν ὁ θηριώδης Νικόλαος μετὰ τῶν ἐγκαθέτων του ἀπέπνιξεν αὐτόν. Τὴν αὐτὴν τύχην ἔσχον ἴσως καὶ ἡ σύζυγός του Μαρία, διότι περὶ αὐτῆς οὐδεὶς γίνεται μετὰ ταῦτα λόγος· τὸ μόνον τέκνον των εἶχεν ἀποθάνῃ ἐν παιδικῇ ἡλικίᾳ. Τῇ δὲ ἐπαύριον ὁ ἐναγὴς ἀδελφὸς ἀνεκήρυξεν ἑαυτὸν ἀπὸ τοῦ ἡγεμονικοῦ μεγάρου ἡγεμόνα τῆς Λέσθου κληρονομικῶ δικαίῳ. Τὸ σῶμα τοῦ λίαν εἰ-



κτρῶς καὶ ἐπαδύνως τελευτήσαντος τὸν βίον Δομηνίκου ἐγένετο σπάραγμα τῶν κυνῶν. Πλεῖστοι τῶν φίλων του, ἐν οἷς συνηριθμοῦντο ἅπαντες οἱ ἐξέχοντες τῶν πολιτῶν ἢ ἐφονεύθησαν, ἢ καθείχθησαν. Ἡ ἐπακολουθήσασα δὲ τρομοκρατία μικρογραφία τῆς τοῦ Σύλλα καὶ τοῦ Μαρίου δὲν περιγράφεται. Ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας οἱ φίλοι τοῦ Νικολάου \* καὶ συνεργάται εἰς τὸ ἀνόσιον καὶ καταχθόνιον αὐτοῦ ἔργον περιήρχοντο τὰς πόλεις καὶ κώμας τῆς νήτου λεηλατοῦντες, ἀρπάζοντες, σφάζοντες. Πρὸς ποῖον νὰ ἀπευθύνωσι τὰ παράπονά των οἱ οὕτως ἀδικούμενοι καὶ καταπιεζόμενοι ; Ὁ Δομηνίκος οὐδέποτε ἐμακαρίσθη πλείότερον.

Ὁ ἀγαθὸς δαίμων μετὰ τὸν θάνατον τούτου ἀπεχαιρέτισε διὰ παντός τὴν Λέσβον, τὰ δὲ ἄσπρα τῶν Λατίνων ἐπιδρομῶν συνεπλήρωσαν οἱ μετὰ τριετίαν ἐπέλθοντες Τούρκοι. Τὰ νεοσπασμένα ἐπὶ τὴν ἀκαταμάχητα καὶ φανερά, ἡ δὲ Νικόλαος διὰ τὴν ἀβουλίαν αὐτοῦ καὶ ἀπόνοιαν κατελήθη ὅλως ἀπαράσκευος. Ἀλλ' ἀνάγκη λεπτομερέστερον νὰ ἐξετάσωμεν καὶ ἀναψηλαφίσωμεν τὰ ἀφορῶντα τὴν πολιορκίαν καὶ ἄλωσιν τῆς πρωτεύουσας τῆς Λέσβου, τῆς ὑπὸ τοῦ Λόγγου ἐν ἀρχῇ τῶν Ποιμενικῶν προσαγορευμένης «μὲ γ ἄ λ η ς καὶ κ α λ η ς».

(\*) Ὁ Δαόνικος Χαλκοκονδύλης μὴ πληροφορηθεὶς καλῶς τὰ ὀνόματα τῶν τελευταίων ἡγεμόνων τῆς Λέσβου, τὸν μὲν παραδόντα τὴν νῆσον τοῖς Τούρκοις καλεῖ Δομηνικόν, Νικόλαον δὲ τὸν προκατόχον του. Μεγαλειτέρα ἀδικίη κατὰ τῆς μνήμης τοῦ Δομηνίκου ἀδύνατον νὰ ὑπάρξῃ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ\*

1459—1462

Ἐπὶ τῆς ἀθλίας ἐκ παντὸς λόγου καὶ τυραννικῆς ἡγεμονίας τοῦ Νικολάου θλιβερά γεγονότα μόνον ἔχομεν νὰ ἱστορήσωμεν. Ἐκυβέρνησε διὰ τοῦ τρόμου καὶ τῆς πιέσεως. Ἄλλ' ὁ μετὰ τοσαύτης ἀσπλαγχνίας καταπιέζων τοὺς ὑπηκόους του, ὁ μηδαμῶς διστάζων νὰ μεταχειρισθῇ τὸ ξίφος πρὸς κορεσμόν τῶν ἀτομικῶν αὐτοῦ παθῶν κατέληκνάνετο ὑπὸ ῥήγους, ὅποτε ἀνελογίζετο τουρκικὸν στόλον πολιορκεῖν τὴν Μυτιλήνην.

Ὁ Σουλτᾶνος ἐπὶ μακρὸν ἀνέβαλε τὴν ποιοῦσάν ἐκστρατείαν, διότι εἶχεν ἐστρατευμένην τὴν αὐτοῦ τὴν περὶ τὸν ποταμὸν ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς Αἰθιοπίας ἡγεμόνα Ἰωάννην Καστριώτην καὶ εἰς τοὺς τὰ βρεσιότερα τῆς Ἑλληνικῆς Χερσονήσου οἰκοῦντας λαούς. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἰσχυρισθῶμεν βεβαίως, ὅτι κατὰ τὸ μετολαβήσαν μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1462 διάστημα ἔμενε μὲ τὰς χεῖρας ἐσταυρωμένας ὁ ἡγεμὼν τῆς Δέσσης καὶ προσέβλεπεν ἀταράχως τὸν ἐπικρεμάμενον κίνδυνον. Καὶ τὰ φρούρια ἐπιδιώκῃσιν ὅλης τῆς νήσου καὶ προμαχῶνας κατεσκεύασε πολλοὺς εἰς τὰ στρατηγικώτερα μέρη καὶ νέους ἐκ τῆς Δύσεως μαχητὰς προσεκάλεσε καὶ συνήγαγε πολεμικο-

\* Ἐγνώ, διότι ὁ Κροκιάς ἐν τῇ μεταφράσει τῆς ἱστορίας τῆς Ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας τοῦ Χάμμερ γράφει Νικλάς. Ἐνταῦθα ὀρεῖλω νὰ παρατηρήσω, ὅτι ὁ Χάμμερ ἐν τῇ διηγήσει τῆς ἀλώσεως τῆς Μυτιλήνης ἀκολουθεῖ τὸν Δούκαν καὶ τὸν Χαλκοκονδύλην, οὐδαμοῦ δὲ ἀναφέρει, ὅτι δι' ἐγγράφου ἐμολογίης σωζομένης ὡς διατείνονται οἱ ὀθωμανοὶ λόγοι τῆς Μυτιλήνης, παρεδόθησαν εἰς χάτοιχοι.



δια ἀρκοῦντα διὰ πολυχρόνιον πολιορκίαν. Ἀλλὰ ταῦτα μηχανικῶς ἔχαμνε καὶ οἰονεὶ πειθαναγκαζόμενος. Ἡ δύναμις τῆς βουλῆσεως καὶ τῆς ἐνεργείας τοῦ ἀνδρὸς καὶ ὁ ἠθικὸς αὐτοῦ χαρακτήρ καταδειχθῆ κυρίως ἐν τῇ πολιορκίᾳ τῆς Μυτιλήνης.

Τὸν Αὐγούστου τοῦ 1462 ὁ Μεχμέτ ὁ Β' καταλύσας ἡδὴ τὴν ἡγεμονίαν τὴν Τραπεζούντος καὶ ὑποτάξας τὴν Βλαχίαν παρεσκευάσθη πρὸς τὴν ἐπὶ τὸν ἡγεμόνα τῆς Λέσθου ἐκστρατείαν, ἵνα τιμωρήσῃ αὐτὸν διὰ τὸν φόνον τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ διὰ τὴν εὐνοίαν ἣν ἐκάστοτε ἐδείκνυε πρὸς τοὺς Καταλανοὺς πειρατάς. Περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πλοίων του διαφωνοῦσι οἱ ἱστορικοί. Κατὰ μὲν τὸν Χαλκοκονδύλῃν ἦσαν ἑκατὸν εἴκοσι πέντε, κατὰ δὲ τὸν Δούκαν ἐξήκοντα ἑπτὰ καὶ κατὰ τὸν αὐτόπτην μάρτυρα Λεονάρδου Τουρναϊάτην ἐπίσκοπον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Λατίνων ἑκατὸν ὀκτακονταεὶς εἴκοσι τέσσαρες, ἄλλα μικρὰ μετ' ἐμβόλων πλοία, καὶ ἑκαπέντε φορτηγὰ πλήρη μηχανῶν κομισθέντα ἐκ μέρους τῆς Σινώπης. Ὁ μὲν πεζὸς στρατός, ἐν ᾧ κατελέγοντο δις χίλιοι Πενίτσαροι, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν αὐτοῦ τοῦ Σουλτάνου διὰ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας πορευθεὶς ἐσκήνωσε περὶ τὸ σημερινόν Ἀγιασμάτιον, ὃ δὲ στόλος προσωρμίσθη εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, εἰς δὲ ἀπεβιβάσθησαν οἱ ναῦται. Οἱ ἐν τῷ φρουρίῳ μετ' ἐκπλήξεως εἶδον τοῦ Τουρκικοῦ στόλου τὸν κατάπλου καὶ ἐπεδόθησαν εἰς τὴν ἀνόρουζιν τάφρων βαθειῶν καὶ εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν κινητῶν πραγμάτων ἐντὸς τοῦ φρουρίου. Ἐλπίζοντες δέ, ὅτι ἦτο δυνατόν νὰ ἀποφύγῃ τὸν ἐξανδραποδισμόν, ἐποίησαν τὴν ὑστάτην ἀπόπειραν ἐξευμενίσεως τοῦ Σουλτάνου\*.

\* Ἐν τῇ ἐκθέσει τῆς πολιορκίας τῆς Μυτιλήνης ἀκολουθοῦμεν τὴν ἐν μορφῇ ἡμερολογίου συντεταγμένην ἐπιστολὴν τοῦ ἐπισκόπου Λεο-



Ἀπέστειλαν εἰς τὸν Μαχμουτ πασσᾶν, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Σουλτᾶνος εἶχεν ἐπιτρέψῃ τὴν διεύθυνσιν τῶν πολιορκητικῶν ἐργασιῶν ἀγγέλους ὅπως ἐρωτήσωσι, πρὸς τί ἡ ἐκστρατεία, ἀφ' οὗ ἐτησίως καταβάλλουσι τὸν νενομισμένον φόρον τῆς ὑποτελείας κατ' οὐδὲν δὲ ἐβλάψαν τὸ Τουρκικὸν κράτος. Εἰς τοῦτοις ὁ Μαχμουτ πασσᾶς ἀπήντησε, ὅτι ὁ βασιλεὺς καὶ κύριος αὐτοῦ αἰτεῖ τὸ φρούριον τῆς Μυτιλήνης καὶ τὴν νῆσον ἅπασαν. Καὶ ταῦτα μὲν λέγει ὁ Λεονάρδος. Ὁ δὲ Χαλκοκονδύλης διηγεῖται, ὅτι πρῶτος ὁ Μέχμμετ προσεκάλεσε τὸν Νικολαον νὰ παραδώσῃ τὴν νῆσον ἐπὶ τῷ ὄρῳ νὰ παραχωρηθῇ αὐτὸ ἄλλη χώρα ἱκανὴ πρὸς διατροφὴν τοῦ ἄλλ' ὁ ἱγεμὼν τῆς Λέσβου διεμήνυσε τῷ Σουλτάνῳ ὅτι «οὐκ ἔστι παραδόναι τὴν πόλιν καὶ τὴν νῆσον, εἰμὴ πρῶτον αὐτοὶ πολιτικῶ νόμῳ κτανθῇ-ησονται». Ἡ ἀπάντησις τοῦ τελευταίου ἱγεμόνος τῆς Λέσβου εἶναι βεβαίως γενησά, πατριωτικὴ, ἐν πολλοῖς ἀναμνηστικῶσι ἡμᾶς τοὺς λόγους τοῦ τελευταίου τῶν Ἑλλαιολόγων. ὅθεν φαίνεται ὅμως ἀληθές. Ἀναφέρεται ὑπὸ μόνου τοῦ Χαλκοκονδύλου, οὗ τῆς περὶ τῆς ἀλώσεως τῆς Μυτιλήνης εἰδήσεις μετὰ πολλῆς ἐπιφυλάξεως καὶ ἀμφισβησίας πρέπει νὰ ἀποδεχώμεθα. Οὐδὲ καὶν καλῶς εὐρυμένη εἶναι ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὸ θρασυδείλον καὶ ψευδοῦς καὶ πρὸ τῶν κινδύνων πτήσσον τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Νικολάου.

Ὁ Σουλτᾶνος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς πολιορκίας ἐπεραιώθη εἰς Μυτιλήνην καὶ ἐσχόπει νὰ παραμείνῃ αὐτόθι μέχρι τῆς ἀλώσεως. Ἀλλ' ὁ Μαχμουτ πασσᾶς τῷ παρετήρησε, ὅτι ὑπάρχει

νάρδου Ἰουστινιάνη πρὸς τὸν Πάπην Πίον τὸν Β' de Lesbo a Turcis carlia, ἣν τὸ πρῶτον ἐδημοσίευσε ἐν ἰδιαιτέρῳ φυλλαδίῳ ὁ Κάρολος Χόπφ μετὰ μικροῦ προλόγου καὶ ἐλαχίστων σημειώσεων. Ἐπανελή-  
φη καὶ ἐν τοῖς Chroniques Graeco Romnes τοῦ αὐτοῦ Χόπφ.



φόβος μὴ Φραγκικὸς στόλος ἐλθὼν βοηθῇ τῶν πολιορκουμένων ἀποκλείσει αὐτὸν ἐν τῇ Λέσβῳ. Διὰ τοῦτο μετὰ βραχέϊαν διαμονὴν ἐν τῇ νήσῳ ἐπανῆλθεν εἰς Ἀγισματίον.

Κατὰ τὸν Λεονάρδον ἡ πολιορκία ἤρχισε τὴν πρώτην Σεπτεμβρίου. Πρὶν ἔτι οἱ ἐν Μυτιλήνῃ κλείσωσι τὰς πύλας τοῦ μεγάλου φρουρίου, ἐν τῷ ὁποίῳ περιλαμβάνετο ὅλη ἡ πόλις, οἱ Τούρκοι σφοδρότατα προσέβαλον τὸ ὄχυρωμα. Ἀλλὰ μετὰ τὸν φόνον πολλῶν ἐξ αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἄνωθεν τοῦ τείχους ριπτομένων λίθων ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσωσι. Τὰς ἐπομένας ἡμέρας, ὅπως μὴ αὐτὸ πάθωσι θέν ἐπεχείρουν ἐφόδους, ἀλλὰ ἠρέθιζον τοὺς πολιορκουμένους πρὸς μάχην ἐν ἀναπεπταμένῳ πεδίῳ. Ἀλλ' οἱ ὑπερήφανοι τῆς Δύσεως ἱππῶται θεωροῦντες αἰσχύνῃ νὰ καταγελῶνται ὑπὸ Τούρκων ἐσώρων ἐκ τοῦ τείχους, ἀλλὰ μᾶλλον ἀψιμαχίαι τινες ἡ μάχαι ἐκ τοῦ συστήναι ἐγένοντο. Σπουδαίου περὶ βλάβης ποῦθεν αἱ ἐγένοντο αἱ ἐξόδου, εἰς ἃς προσέβαινον οἱ Γενουαῖοι, ἢ πύλλεσσι βέλη· διότι περιπίπτοντες εἰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν ἐξώθεν τοῦ φρουρίου ἀπεκόπτοντο τὰς κεφαλὰς. Οἱ δὲ Τούρκοι αναρτῶντες αὐτὰς ἐπὶ τῶν δοράτων ἔφερον μετὰ κραυγῶν εἰς τὸν ἀρχηγόν, ὅστις ἤμειβεν αὐτοὺς δεόντως. Τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ τῆς πολιορκίας, ἐν ᾗ οἱ Τούρκοι ἐποιοῦντο ἐπίδειξιν τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην ἡμέραν πεσόντων πολιορκουμένων, εὐρέθησαν ἐκτὸς τοῦ φρουρίου χίλιοι περίπου ἄνδρες, φέροντες ἀσπίδας καὶ περικεφαλαίας, δύο δὲ τὰ γάρματα Ρωδίων μετὰ ἐβδομήκοντα πυκτῶν καὶ ἑκατὸν δέκα ἐκ Χίου Καταλανῶν. Ἄν καὶ ἠγωνιάσθησαν μετὰ πολλῆς καρτερίας οἱ ἄνδρες οὗτοι, ἂν καὶ νυκτὸς καὶ ἡμέρας προσεπάθουν νὰ ἀποκρούσωσι τοὺς ἐχθρούς, ἡ ἀνδρία αὐτῶν καὶ ἡ τόλμη ὑπῆρξεν ἀνωφελής. Ἡ φάλαγγς τῶν πολεμίων συμπυκνωθεῖσα διὰ τῆς προσελεύσεως νέων ἐυνόμιων περιεκύκλωσεν αὐτοὺς



καὶ ἐντὸς βραχείας χρονικοῦ διαστήματος πάντας ἐν στόματι  
μαχαίρας διεπέρασαν. Καὶ οὕτω λέγει ὁ Λεονάρδος «τοῦ ἀγω-  
»νος των τὸν ὄρμον εἰς τὸν Θεὸν ἀνήλωσαν, τυχόντες ἀντὶ  
»λαρνακος τὸν οὐρανόν».

Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν νίκην ταύτην καὶ μετὰ τὸν φόνον το-  
σούτων μαχητῶν ἡ θέσις τῶν Τούρκων ἀπέναντι τῶν πολιορ-  
κουμένων δὲν ἐβελτιώθη οὐσιωδῶς. Τὰ ὀχυρώματα οὐδὲ τὴν  
ἐλαχίστην εἶχον ὑποστῆ βλάβην, ἱκανοὶ δὲ ἦσαν καὶ οἱ ταῦτα  
πρασπίζοντες. Ὁ Δούκας ἀναβιβάζει τὸ πλῆθος τῶν Χριστι-  
ανῶν μαχητῶν εἰς πεντακισχιλίους τῶν δὲ ἐν τῷ φρουρίῳ γυ-  
ναικοπαίδων εἰς εἰκοσакисχίλια. Ἀγνωστον πόσοι ἐκ τῶν μα-  
χητῶν ἦσαν Λέσθιοι· διότι καὶ τῆς αὐτῆς λέγουσι περὶ τῆς στά-  
σεως τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ κατὰ τὴν πολιορκίαν. Οἱ νεώτε-  
ροι ἱστορικοὶ Φίνλεϋ καὶ Κεϋδ ισχυρίζονται, ὅτι οἱ Ἕλληνες μετὰ  
μεγάλῃς ζήτησις ἐπράχθησαν ὑπὲρ τῆς ὑπαγωγῆς αὐτῶν εἰς τὸ  
Τουρκικὸν κράτος. Ἄν καὶ γνωρίζομεν, ὅτι ἡ ἱστορία δὲν εἶναι  
ὁ ἀρμόδιος τόπος πρὸς διάχυσιν τῶν πατριωτικῶν συναισθημά-  
των, δὲν δυνάμεθα ὁμῶς νὰ μὴ διαμαρτυρηθῶμεν κατὰ τοῦ  
ἀδίκου καὶ ἀσυστάτου τῆς κρίσεως τῶν Εὐρωπαίων ἱστορικῶν,  
οἵτινες κρίνουσι οὕτως ἐξ ὑποκειμενικῶν ὅλως σκέψεων ἀγόμε-  
νοι. Ὁ ἑλληνικὸς πληθυσμὸς τῆς Μυτιλήνης ἀφορμὰς παραπό-  
νων ἠδύνατο νὰ ἔχη μόνον κατὰ τοῦ Νικελάου, οὐχὶ δὲ καθ'  
ὅλου τοῦ συστήματος τῆς Γατελουζεΐου ἡγεμονίας. Εἶχεν ἔδῃ  
τὴν τύχην τῶν Ἑλλήνων τῶν περιελθόντων ὑπὸ τὴν Τουρκι-  
κὴν ἐξουσίαν καὶ προθύμως παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν καθολικῶν  
ἡγωνίσθη κατὰ τῶν Τουρκικῶν ὀρεδῶν. (\*)

(\*) Ὁ διευθυντὴς τῆς ἐν Ὁδησσῷ Ἑλληνικῆς σχολῆς Ἰωακείμ  
Πτυλίδης ἐν τῷ ποιήματι αὐτοῦ «Μαρία Γατελούζη» τῷ δημοσιευ-  
θέντι ἐν τῇ ποιητικῇ συλλογῇ αὐτοῦ «ἡ Ἑλλὰς τὴν βάρβιτον» θεω-



Τὴν πέμπτην ἡμέραν ἀπεβίβασαν οἱ Τοῦρκοι ἐκ τῶν πλοίων εἰς μεγάλην τηλεβόλα. Καὶ τὰ τρία μὲν ἔστησαν εἰς τὸ καλούμενον Σαπωνοποιεῖον ἀπέχον ἀπὸ τῶν τειχῶν βολὴν λίθου, ἕτερον δὲ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου \*, τὸ πέμπτον ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Καλέως (;) (Cali) ἐγγὺς τοῦ μοναστηρίου τοῦ ἐπιλεγομένου τῶν μετανοούντων καὶ τὸ ἕκτον ἐν τοῖς προαστείαις, ἀπέναντι τοῦ πύργου τὸν ὁποῖον ὁ καθολικὸς μοναχὸς Ἀνδρέας καὶ τις Ρόδιος στρατιώτης μεθ' ἑπτὰ ἐτέρων ὑπερήσπιζον. Τὸ πρῶτον θῦμα τῶν τηλεβόλων τούτων ἐγένετο ὁ πύργος τῆς Παναγίας, τοσαύτην δὲ φθορὰν ἐπήνεγκον τὰ ἐκσφενδονισθέντα 150 βλήματα, ὥστε αὗτος μετεβλήθη εἰς σωρὸν ἔρειπίων. Οἱ πολιορκούμενοι εἰς παντοίων μηχανῶν καὶ τρόπων προσεπάθησαν νὰ ἐκμηδυνίσωσι τῶν βλημάτων τὰ ἀποτελέσματα· ἀλλ' οὐδὲν κατέβησαν. Ἀτυχέσταται ὑπῆρξαν ἐν τῇ ἀμυνῇ τοῦ ἐν τῷ λιμένι πύργου, ὃν Γαλλικαὶς τις Πέτρος Δελαρὰνδος ἐκτίσεν. Ὁ πύργος αὗτος βαλόμενος ὑπὸ τοῦ τηλεβόλου τοῦ Ἁγίου Νικολάου τοῦ μεγίστου πάντων ἐγκατελείφθη πάραυτα, μηδενὸς τολμήσαντος νὰ παραμείνῃ ἐν αὐτῷ πρὸς ἄμυναν.

Τὴν ὀγδόην ἡμέραν (8 Σεπτεμβρίου) προσέβαλον οἱ Τοῦρκοι ρεῖ ὡς μόνους προμάχους τῆς ἐλευθερίας τοὺς Ἕλληνας τοὺς δὲ καθολικοὺς Γενουαίους ὡς προδότας, συμμάχους τῶν Τούρκων. «*Ἡ Μαρία Γατελούζη*» κατὰ τοῦτο ἔχει ἀξίαν τινα, καθ' ὅσον εἶναι τὸ μόνον, ἐὰν δὲν ἀπατῶμαι, Δεσθίου ποίημα τοῦ ὁποίου ἡ ὑπόθεσις ἐλήφθη ἐκ τῆς Μεσαιωνικῆς Δεσθιακῆς ἱστορίας.

(\*) Ἡ θέσις τῶν ἐνταῦθα μνημονευομένων εἶναι παντελῶς ἄγνωστος. Εὐχῆς ἔργον θὰ ᾔτο ἐάν τις τῶν ἐν Ἀθήναις ξένων ἀρχαιολογικῶν σχολῶν ἀνελήμθανε τὴν μελέτην καὶ ἔρευναν τῆς τοπογραφίας τῆς μεσαιωνικῆς Δέσθου.



αὐτὸ τὸ μέγα φρούριον, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν μετ' ἀπώλειῶν. Τότε ἡ προσοχὴ αὐτῶν προσηλῶθη εἰς τὸ τεῖχος τοῦ Μελανουδίου. Ἐνταῦθα ἀνεγείραντες χαρακώματα ἔκαμαν ἐπανειλημμένας ἐφόδους, ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος. Δὲν ἀπώλεσαν ὅμως τὸ θάρος των· ἀνασυνταχθέντες ἐπῆλθον καὶ πάλιν καὶ τινες ἀναβάντες τὸ τεῖχος ἤρπασαν σημαίαν Ἀραγωνικὴν, ἀλλ' ὑπὸ τῶν ριπτιμένων λίθων ἀποδεκατεύμενοι ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσωσιν. Ἡ πάλῃ περὶ τοῦ Μελανουδίου, τοῦ ὁποῦ τὴν θέσιν δὲν δυνάμεθα ἀκριβῶς νὰ ὀρίσωμεν, πάντως ὅμως ἔκειτο πλησίον τοῦ λόφου τοῦ σήμερον καλουμένου «Καρὰ Τεπέ», εἰρήκεσεν ἐπὶ πέντε ἡμέρας, ἔμελλε δὲ νὰ κρίνῃ τὴν ὅλην ἔκβασιν τῆς ἐκστρατείας. Ἐν τῷ μεταξύ οἱ πολιορκούμενοι κατεβύθισαν τὰ ἐν τῷ ἰσχυρῷ πλάτῃ αὐτῶν ἀφ' οὗ μετήνεγκον τὰ ἐξαρτίματά των εἰς τὴν ἕσπραν, διότι μετὰ τὴν ἀλλοίωσιν τοῦ πυργίου τοῦ λιμένος εὐκόλως γέγοναν νὰ τα κεντρίωσιν οἱ Τούρκοι. Τινες προσπάθισαν νὰ καταστρέψωσι καὶ τὸ φρούριον τοῦ Μελανουδίου ἀπὸ τῆς αἰ Τούρκοι καταλάβωσιν αὐτὸ καὶ τὸ καταστήσωσιν ὀμητήριον τῶν περαιτέρω ἐργασιῶν των· ἀλλὰ δὲν ἔτυχον τῆς ἐπιδοκιμασίας τῶν πολλῶν. Εἰκοσακισχίλιοι Τούρκοι ἐπελθόντες μετὰ πολλοῦ θυμοῦ τὴν 13ην Σεπτεμβρίου, ἐν ᾗ αἱ κραυγαὶ αὐτῶν καὶ αἱ σάλπιγγες ἀντήχουν μέχρις οὐρανοῦ, εἰσώρμησαν εἰς τὸ φρούριον καὶ ἤχμαλῶτισαν τοὺς πλείστους τῶν ἐν αὐτῷ. Ὁ ἐπιτετραμμένος τὴν φρουρήσιν τοῦ Μελανουδίου Λουκῖνος, ὅστις κατὰ τὰς τελευταίας τῆς πολιορκίας ἡμέρας ἐπέδειξεν ἀσύγγνωστον ἀμέλειαν ἐσώθη \*· οἱ κατορθώσαντες δὲ νὰ διαφύγῃσι τὰς χεῖρας τῶν

(\*) Ὁ μεταφράσας Ἰταλιστὴ καὶ συμπληρώσας τὸ ἱστορικὸν ἔργον τοῦ Δούκα οὐδὲν ἀναφέρει περὶ τῆς δράσεως τοῦ Λουκῖνου κατὰ τὴν πολιορκίαν τοῦ Μελανουδίου, κατηγορεῖ ὅμως αὐτὸν ὅτι λίθρα ἐλθὼν



Τούρκων ἀσθμαίνοντες καὶ ὑπὸ τοῦ ἰδρώτος περιρρεῖσθαι ἐφε-  
ρον τὴν τρομερὰν καὶ ἀπαισίως ἐπιδράσασαν ἐπὶ τὴν ψυχὴν τῶν  
πολιορκουμένων ἀγγελίαν τῆς πτώσεως τοῦ Μελανουδίου. Ἡ  
εἰδῆσις ἐγέννησεν ἀληθῆ κατάπληξιν εἰς τὸν λαόν, ὅστις ἐνό-  
μισεν ὅτι δεινὴ συμφορὰ προδοσίας ἡπείλει τὴν πόλιν. Συγ-  
χρόνως δὲ μέγα τουρκικὸν τηλεβόλον ἔλκον βάρος ἐπὶ τὰ στα-  
τήρων ἐπενέφρου τὸ ἔδαφος διὰ τῆς ἐκσφενδονίσεως παρμεγίστων  
βλημάτων καὶ κατέστρεψε πολλὰς εἰκίας καὶ ἐφόνευσε τινὰς  
τῶν ἐν αὐταῖς εὐρισκομένων γυναικῶν καὶ παίδων. Ἡ ἐκ τού-  
του γεννηθεῖσα σύγχυσις καὶ ταραχὴ ὑπῆρξε μεγίστη. Οἱ ἄν-  
δρες ἀπέλπιδες ρίψαντες τὰ ὅπλα, ὡς παράφρονες περιεπλα-  
νῶντο ἀνὰ τὴν πόλιν ἢ ἐκρύπτοντο εἰς τὰ ὑπόγεια, ἐν ᾧ ἡ πο-  
λιτεία ἀπόλυτον εἶχεν αὐτῶν ἀνάγκην πρὸς φυλακὴν τῶν τειχῶν  
καὶ πρὸς ἐπισκευὴν τῶν καταπεσόντων αὐτῶν μερῶν. Οὐδεὶς  
πλὴν ἐσκέπτετο περὶ αὐτῆς. Ἡ ἄλσισ τῇ Μυτιλήνῃς ἦτο  
ὥρων μόνον ζήτημα.

Ἀναμφιβόλως τῆς τοιαύτης τῶν πραγμάτων καταστά-  
σεως αἵτιος εἶναι ὁ ἡγεμὼν Νικόλαος μετὰ τοῦ Λουκίου. Δὲν  
παρῆλθον εἰς τὸ μέσον τῶν πολιορκουμένων, ὅπως ὑπεκκαύσωσι  
καὶ ἀναζωπυρήσωσι τὴν φιλοπatriάν καὶ ἐξεγείρωσι καὶ  
παροτρύνωσιν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀγῶνα, ὅπως καταδείξωσιν, ὅτι ὁ  
ἀγὼν δὲν εἶναι προσωπικός, ἀλλὰ μᾶλλον ἱερὸν ὑπὲρ βιωμῶν

εἰς τὸν Μαχμούτ πασᾶν ὑπέδειξεν αὐτῷ τὰ ἀσθενῆ τοῦ μεγάλου φρου-  
ρίου μέρη, ἐλπίζων νὰ τύχῃ ἀμοιβῆς διὰ τοῦτο. Οὕτω λοιπὸν παρ-  
σκευάσας τὴν προδοσίαν εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ μετὰ τοῦ προ-  
ποιητοῦ φόβου παρέστησεν εἰς τὸν ἡγεμῖνα τὴν ἀκροσφαλῆ τῶν πραγ-  
μάτων θέσιν καὶ τὸν μέγαν κίνδυνον, ὃν διήρχετο ἡ ζωὴ αὐτοῦ καὶ  
τῶν πολιτῶν ἐὰν δὲν προελάβινε διὰ συνθηκολογίας νὰ σώσῃ, ὅτι  
ἠδύνατο.



καὶ ἐστιῶν, ἀλλ' ἄδρανεῖς καὶ ἀμέριμνοι ἐκαραδόκουν τὴν μοι-  
ραίαν τῆς πόλεως πτωσιν. Πόσον διάφορος ὑπῆρξεν ἡ διαγωγή  
τοῦ μεγαλειπόλου Κωνσταντίνου, ὅστις καὶ κατ' αὐτὴν τὴν  
πρωτάν τῆς 29 Μαΐου ἐν ἀγαλλιᾷσιν ἀνέκραξε πρὸς τοὺς τε-  
λευταίους προμάχους τῆς ἐλευθερίας. «Συστρατιῶται καὶ ἀδελ-  
»φοί, ἡμῶν ἐστὶν ἡ νίκη, ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν πολέμευ'.» Καὶ ὁ  
Λεονάρδος δὲ αἷτιον τῆς ταχείας ἀλώσεως τῆς Μυτιλήνης θεω-  
ρεῖ τὸν ἡγεμόνα. «Τρόφιμα, λέγει, ὑπῆρχον πετροβόλων καὶ  
ἀμυντικῶν ὅπλων ποικίλα εἶδη, ἄνδρες πολλοὶ κατάλληλοι εἰς  
μάχην . . . . ἀλλ' ὁ ἀρχηγὸς καὶ ἡγεμὼν οὐδὲν ἔπραξεν  
πρὸς ἄμυναν.» Ὅθεν οὐδαμῶς εἶναι ἄπορον, ὅτι οἱ κάτοικοι τὴν  
δεκάτην τετάρτην Σεπτεμβρίου καταλιπόντες πᾶσαν περὶ τῆς  
φρουρήσεως τῶν τειχῶν φροντίδα, ἐν τῇ πεποιθήσει, ὅτι ὁ θά-  
νατος ἀναμένει αὐτοὺς, ἀπερμήνως παρεδόθησαν εἰς τὸν Βά-  
χανον, ὅπως ἐξαντλήσῃ πᾶσαν δύναμίν ἐν τῷ ἑαυτοῦ ἡδονῇ.

Τὴν ἐπομένην ἡμέραν βλέποντες ἀπρόκριτοι τῆς πόλεως ὅτι  
ἡ ἀντίστασις κατέστη ἀδύνατος, συνήλθον καὶ μετὰ μακρὰν σύ-  
σκεψιν ἀπέστειλαν πρὸς τὸν Μαχμεὺτ πᾶσαν δύο πρέσβεις περὶ  
παραδόσεως τῆς πόλεως. Οἱ ὅροι τῆς προτεινομένης συνθήκης,  
καθ' ἣν οἱ πολιορκούμενοι ἀφίεντο ἐλεύθεροι νὰ ἀπέλθωσιν ἐγέ-  
νοντο ἀποδεκτοὶ ὑπὸ τοῦ Τούρκου ἀρχιστρατήγου, ὀρκισθέντος  
εἰς τὸ διὰ πολυτίμων λίθων κεκοσμημένον ξίφος τοῦ καὶ εἰς  
τὴν κεφαλὴν τοῦ Σουλτάνου, ὅτι ἀκριβῶς θὰ τηρήσῃ τὴν συν-  
θήκην. Ὁ ἐκπτωτος ἡγεμὼν τῆς Λέσβου τότε παρουσιάσθη μετὰ  
δύο ἱππέων ἐνώπιον τοῦ Μεχμετ κομίζων τὰς κλεῖς τοῦ φρου-  
ρίου. Μετὰ δακρύων ἀτενίζων τὸν κατακτητὴν ἔλεγε : «Ὁ  
»βασιλεῦ, εἶσθα μὲν, ἐξ ὅτου εἰς τὴν ἡγεμονίαν τῆσδε τῆς νή-  
»σου περιῆλθον, οὔτε τοὺς ὅρκους παρέβην πώποτε καὶ ἀνδρα-  
πύδων ὑπόδοχὴν ὡς οὐδέποτε εἰργασάμην, ἐλθον ἂν γένοιτο ὑπὸ



»τῶν τῆσδε τῆς Ἀσίας ἐπιχωρίων ὡς αὐτίκα ἀλισκόμενα ἀπε-  
 »οἶδοτο ὑπ' ἐμοῦ, καὶ σπουδῇ ἐποιούμην, ὅπου τῶν ὑμετέρων  
 »τινι ἀνδραπόδῳ προστύχοι τις εἰλεῖν τε καὶ εἰς τὸν δεσπότην  
 »αὐτοῦ ἀπαγαγεῖν. Τοὺς δὲ πειρατὰς ἀποδεχόμεν ἔπρασσον,  
 »ὅπως μὴ τὴν χώραν ληΐζονται καὶ δηρύντες λεηλατοῦσιν·  
 »ἀφορμὴν δὲ οὐδενὶ τούτων ἔγωγε παρειχόμεν, ὥστε τὴν χώ-  
 »ραν τὴν σὴν βλάπτειν ἐπιπλέοντας· νῦν δὲ ἤκω παρὰ σέ  
 »πόλιν μὲν τήνδε παραδοὺς καὶ νῆσον ξύμπασαν, αἰτοῦμαι δὲ  
 »σοι ὡς εὐνοίας τε ἔχοιμι περὶ τὰ σὰ πράγματα, οὕτως ἀμεί-  
 »νθῃσθαι βασιλέα ἡμῶς» \*. Περαιτέρω ἐξακολουθῶν τὸν λόγον  
 ἐμέμφετο τοὺς πολίτας ὡς ἀναγκάσαντας αὐτὸν εἰς ἀντίστασιν  
 καὶ γενομένης αἰτίας τοσούτης αἱματοχυσίας. Ἄλλ' ὁ Σουλ-  
 τᾶνος ἐλαχίστης προσοχῆς ἤλπιε τοὺς λόγους τοῦ θεοστύχου  
 ἀδελφοκτόνου. Ἀντὶ τὰ ἐκείνου τὴν εὐμένειαν καὶ τὴν ἐμ-  
 βασιλίαν αὐτοῦ πρὸς τὸν ἡγεμόνα τὸν τοσούτον ἀνάνδρως πα-  
 ραίδοντα τὴν πόλιν καὶ τὴν νῆσον ἄπασαν, σκληρῶς τὸν ἐπε-  
 τίμησε, διότι ἐν ὑπήκουσεν ἐξ ἀρχῆς εἰς τὰς ἀπαιτήσεις του.  
 Διέταξε δὲ ἀνώτερόν τινα Τοῦρκον στρατιωτικόν νὰ καταλάβῃ  
 παρευθὺς τὴν ἀκρόπολιν τῆς Μυτιλήνης. Αἱ τουρκικαὶ σημαῖαι  
 ἀνεπετάσθησαν ἐπὶ τοῦ τείχους καὶ εἰς τοὺς ὀρθίους ἔτι μένον-  
 τας πύργους εἰσῆλθον Τοῦρκοι στρατιῶται. Τὸ ὄνομα τοῦ  
 Μεχμέτ ἀνευφημεῖτο καθ' ἅπασαν τὴν πόλιν· τὴν δὲ νύκτα  
 οἱ Τοῦρκοι ἔθυσαν ἀφρόνως τῷ Βάκχῳ.

Ὅπως ἡ παράδοσις τῶν ἄλλων τῆς νήσου φρουρίων γίνῃ  
 ἄνευ αἱματοχυσίας κατ' ἀπαίτησιν τοῦ Σουλτάνου γραμματεὺς  
 τοῦ ἡγεμόνος τῆς Δέσβου ἐπορεύθη μετὰ τῶν Τουρκικῶν στρα-  
 τευμάτων, κομίζων ἐγγράφους τοῦ Νικολάου διαταγὰς πρὸς

(\*) Χαλκοκονδύλης.

τοὺς στρατιωτικοὺς διοικητάς. Μετ' ὀλιγίστας ἡμέρας αἱ Τουργικαὶ σημαῖαι ἐπτυχοῦντο ἐπὶ τῶν τειχῶν τοῦ Μολίβου τῆς Ἐρεσσοῦ τοῦ Αὐγερινοῦ καὶ τῶν Ἀγίων Θεοδώρων.

Τὰς δύο δὲ μετὰ τὴν παράδοσιν \* τῆς Μυτιλήνης ἡμέρας ὁ φανατισμὸς καὶ τὰ ἄγρια ἔνστικτα τοῦ Τουργικοῦ ὄχλου ἐλόφθησαν, ἵνα ἐκδηλωθῶσιν ἀπαισιώτερα τὴν 17 Σεπτεμβρίου. Ὁ Σουλτᾶνος παρὰ τὰς ἀκτὰς τοῦ βορείου λιμένος τῆς Μυτιλήνης, εἰς ἣν μετὰ τὴν ἄλωσιν διεπεραιώθη ἐκάθισεν ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ, διατάξας νὰ ἐμφανισθῶσι ἀπαξάπαντες οἱ κάτοικοι ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ νὰ καταγραφῶσι ὑπὸ τῶν ἐκεῖ παρισταμένων γραμματέων. Ὡς βαρὺς ρόχθος κυμάτων μικρόθεν ἡγρούσης θαλάσσης διηγέρθη ὁ κοπετὰς ἀπὸ τῶν ὄχλων ὅτε ὁ κηρυξ μέγα βεῶν ἐκήρυξε τὴν Σουλτανικὴν διαταγὴν. Κατηφεῖς, περίτρομοι, ὡς ὑπὸ θεηλάτου ὀργῆς διωκόμενοι, ἐν ἀμυχάνῳ θλίψει διηρώτων οἱ Μυτιληνῆται ἀλλήλους περὶ τῆς ἀναμενέουσας τύχης (\*).

\* Ὁ Χαλκιδικονδύλης καὶ πάντες οἱ γράψαντες ἱστορίαν τῆς Τουρκίας ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ πολιορκία τῆς Μυτιλήνης διήρκεσεν εἰκοσιεπτὰ ἡμέρας. Ἡμεῖς οὐδαμῶς ἀμφιβάλλομεν περὶ τῆς ὀρθότητος τῆς μνηρυρίας τοῦ Λεονάρδου, καθ' ἣν ἡ πολιορκία δὲν πᾶρετάρη πλείους τῶν δεκαπέντε ἡμερῶν.

(\*) Παραθέτομεν ἐνταῦθα τοὺς σχετικοὺς στίχους τοῦ Ἰ. Παυλίδου.

Κρέμαται ἐκ τοῦ λαιμοῦ τοῦ πατρὸς ὁ χρυσοῦς νεανίσκος,  
ἔχει τὸ χρῶμα λευκὸν κ' ἐρυθρόν, ὡς τὸ χρῶμα τοῦ ῥόδου,  
ὥσπευε αὐτὸν τοῦ πατρὸς ἡ λευκὴ γενεὴ καὶ ἡ κόμη,  
τὸ δάκρυ τοῦ γέροντος φεῖ ! εἰς τὰ δάκρυα πλέει ἐκείνου.  
Ἐπεται μήτηρ καλὴ, καὶ κρατεῖ ἔς τὰς θεϊμὰς τῆς ἀγκάλας  
ὠραίαν ὡς κρίνον λευκόν, ῥαδίην ὡς κυπάρισσον κόρην.  
τρέμουν τὰ γόνατ' αὐτῶν, ὡς τὰ φύλλα τῶν θάμνων πρὸς αὔραν,



Ὅτε ἡ ἀρρήτως θλιβερά τούτων συνεδία παρήλανε πρὸ τοῦ ἐπὶ χρυσοῦ θρόνου καθημένου Σουλτάνου καὶ ἐκλινον πρὸ αὐτοῦ ὡς πρὸ τοῦ θρόνου τοῦ Πλάστου οἱ νεκροὶ εἰς τὸ τέλος τοῦ κόσμου, δι' ἐνὸς νεύματος τοῦ φοβεροῦ κατὰ μὲν τὸν Λαόνικον Χαλκοκονδύλην ὀκτακόσιοι, κατὰ δὲ τὸν Λεονάρδον πεντακόσιοι εὐθαλεῖς καὶ ραδινοὶ νεανία καὶ νεάνιδες ἐγένοντο ἀνάρπαστοι. Ἡ διαδραματισθεῖσα τότε σκηνὴ τραγικῶς πένθιμος καθιστᾷ τὴν ἄλωσιν τῆς Μυτιλήνης δραματικωτέραν καὶ συγκινητικωτέραν τῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἥς τοῦ τραγικοῦ μεγαλείου καὶ τῆς ἀπείρου σπουδαιότητος στερεῖται βεβαίως. Οἱ λευκότριχες γονεῖς, ἀφ' οὗ ἀπεσπῶντο τὰ φίλτατα αὐτῶν, αἱ θυγατέρες καὶ υἱοί, οὗς ὡς ὑπηρετήματα αἰσχυρῶν λογισμῶν ἐξέλεξεν ὁ πορθητὴς, συνέπνιγον τοὺς λυγμοὺς αὐτῶν καὶ τὰ δάκρυα προσπαροῦμενοι, ὅτι ἐγκαυῶντο μάλλον, ἢ ὅτι ἐστέναζον. Ἡ λύπη αὐτῶν καὶ ἡ συγκίνησις διὰ λόγων δὲν ἐξεδηλύτο, ἀλλ' ἤρκει ἐπὶ στιγμὴν μόνον νὰ προσβλέψῃ αὐτοὺς, διὰ νὰ αἰσθανθῇ, ὅτι ἀντικρύζει ἀνθρώπους καταβάλλοντας τὴν ὑστάτην προσπάθειαν, ὅπως ἐμποδίσωσι τὴν ἔκρηξιν τοῦ ἀμηχάνου αὐτῶν ἄλγους. «Ὁ θάνατος, λέγει ὁ πλειστάκις μνημονευθεὶς Λεονάρδος, ὅστις συνήθως ἐπέρχεται τοῖς θνητοῖς ἐπ' ὄνους, ὅταν δὲν καλεῖται, καθ' ὅλην

καὶ προχωροῦσιν ἀργά, καὶ φιλοῦσιν ἀλλήλων τὰ χεῖλη.  
Κρύπτει τὸ βρέφος ἐκεῖ μίχα μήτηρ μακρὰν ἔς τὰς ἀγκάλας,  
καὶ τὸ πιέζει σφικτὰ εἰς τὸ στῆθος τῆς μὴ τὸ ἀρπάσουν.  
Φαίνεται γέρων εὐθὺς ὑψηλὸς μὲ λευκὴν γενειάδα,  
μὲ τὰς λευκὰς τοῦ ὄφρως, καὶ μὲ τὴν στυθροπάξουσαν ὕψιν·  
ῥάβδος στηρίζει μακρὰ τὸ ἀργόν τε καὶ τρέμον του βῆμα,  
γρατὰ τὸν ἀκολουθεῖ κεκυφίτα, καὶ ταύτην παιδίον  
τῆς θυγατρὸς ὀφρανὸν ἐκ τοῦ πέπλου τὴν σῦρει ὀλοκίζον.



ἐκεῖνην τὴν ἡμέραν ἡμᾶς ἀπαιτοῦντας αὐτὸν καὶ ὑπὸ τῆς λύ-  
πης ἐξησθενημένους ἀπηξίωσε νὰ ὑπακούσῃ. Προετιμῶμεν νὰ  
ἀποθάνωμεν μᾶλλον ἢ τὰς συμφορὰς τοῦ ἡμετέρου γένους νὰ  
ἐπίδωμεν» \*.

Ἀλλὰ καὶ τούτους δὲν ἀνέμενέ καλλιτέρα τύχη. Ὅ,τι εὐ-  
γενές, ὅ,τι ὠραῖον, ὅ,τι ἐπ' ἀρετῇ καὶ ἀνδρίᾳ διακρινόμενον  
ὑπῆρχε ἐν τῇ εὐάνδρῳ καὶ καλλιγύναικι Μυτιλήνῃ ἐπεβιβάσθη  
εἰς τὰ πλοῖα ὑπὸ τῶν Τούρκων. Οἱ πτωχοί, οἱ ἄσκημοι, οἱ ἀφα-  
νεῖς, οἱ ἀπαίδευτοι, οἱ καλούμενοι Θεοδωριανοί, οὗς αἱ Δυτικάι  
πηγαὶ θεωροῦσι ὡς τοὺς τελευταίους κυρίους τῆς Λέσβου κατε-  
λείφθησαν ὡς μόνιμοι κάτοικοι τῆς ἀλωθείσης πόλεως. Καὶ οὗ-  
τοι δὲ δὲν ἐτόλμων νὰ ἐξέλθωσι τῶν οἰκιῶν αὐτῶν ἐκ φόβου.  
Καθ' ἅσπασιν τὴν πόλιν ἐπὶ πολλὸν χρόνον ἐβασίλευεν νέκρωσις  
καὶ ἀκίνησία.

Ἐν τῇ πόλει οἱ ἐν εὐμαρίᾳ τὸν πρότερον βίον διαγαγόν-  
τες Λέσβιοι—καὶ τοιοῦτοι ἦσαν ὅλοι οἱ αἰχμάλωτοι—ἐδοκίμα-  
σαν ἀμέτρους κακουχίας. Ἀσυνήθιστοι ὄντες εἰς μακροὺς  
πλοῦς καὶ τρικυμίας, μέχρις οὗ ἀφίκύντο 16 Ὀκτωβρίου εἰς  
Κων(σταντι)ν πολλοὶ ἀπέθανον ἐκ τῆς στενοχωρίας καὶ τῆς λύ-  
πης καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὴν θάλασσαν, ἀφ' οὗ προηγουμένως ἀπεκό-  
πη ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ γραμματέως τὸ ἀριστερόν αὐτῶν οὖς.  
Ἐκ τῶν ἐπιλιπομένων συμπεσομένων εἰς δέκα χιλιάδας, ὁ  
Σουλτᾶνος τοὺς μὲν προσέφερεν δῶρον εἰς τοὺς ἐξέχοντας  
τούρκους, τοὺς δὲ ἐπώλησεν ὡς δούλους, τοὺς ἀλκιμωτέρους δὲ  
εἰσήγαγε εἰς τὸν στρατόν. Ἐλάχιστοι ἴσως τὸ ἑκατοστὸν ἐξ

\* Ὁ Χαλκοκονδύλης διηγεῖται ὅτι εὐθὺς μετὰ τὴν ἄλωσιν 300  
φράγκους ἀπαγαγόντες οἱ Τούρκοι εἰς τι πράσπειον ἀνέκρεμασαν διχο-  
ταμήσαντες τὸ σῶμα. Ὅπως δὲ τὸν θάνατον κακιστήτωςιν ἀλγεινό-  
τερον τὴν διχοτομίαν κατέπαυνον εἰς τὸ διάφραγμα.



αὐτῶν, ἐν οἷς καὶ ὁ ἐπίσκοπος Λεονάρδος, ἐξηγοράσθησαν διὰ παπικῶν χρημάτων. Εἰς τὴν Λέσθον ὁ Σουλτάνος ἐστειλε διακοσίους Γεν.τσάρους καὶ τριακοσίους Ἀζάπιδας ἀντὶ πάντων τῶν ἐξανδραποδισθέντων καὶ ἐξοικισθέντων πολιτῶν ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ υἱοῦ τοῦ Σαμλιάτη (Σελίμ ἢ Σουλεϊμάν), οὗ τὸ ὄνομα δὲν μνημονεύει ὁ Χαλκοκονδύλης. Εἰς αὐτοὺς δὲ περιήλθον καὶ πᾶσα ἡ κτηματικὴ ποριευσία τῶν εἰς τὴν Κων) πολιν ἀπαχθέντων χριστιανῶν.

Ὁ δὲ Νικόλαος μετὰ τοῦ Λουκίνου ἀφίκοντο εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐπὶ τῶν αὐτῶν πλοίων συνεπιβαίνοντες. Δὲν παρήλθον ὅμως πολλαὶ ἡμέραι καὶ ὁ Σουλτάνος πιθανῶς ἕνεκα τῆς ἀρχαίας αὐτοῦ ἀντιπαθείας πρὸς τοὺς Γατελοῦζους (\*) καθεῖρξεν ἀμφοτέρους. Πρὸς ταχεῖαν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῶν πολλῶν καὶ ἀνχεστών δεινῶν, τὰ ὅποια ἐν τῇ εἰρητῇ ὑφίσταντο, ἐξώμυσαν τὴν θρησκείαν των καὶ ἐνεστρευσήσαν τὴν τοῦ Μωάμεθ. Καὶ τότε μὲν περιτεμόντες αὐτοὺς οἱ Τούρκοι ἐνέδυσαν βασιλικὰς ἐσθῆτας καὶ τιάρας· ἀλλ' ὁ Μίχμετ ὅστις εἶχε περιφρονήσει τὴν ἀχρειότητα τοῦ ἡθους τῶν τελευταίων Γατελοῦζων καὶ γνωρίσῃ, ὅτι ἡ μεταστροφή αὐτῶν παρήχθη ὑπὸ τῆς ἐλπίδος εὐχαρίστου ζωῆς καὶ τρυφηλῆς ἀναπαύσεως, τὸν τε Νικό-

(\*) Ταύτην τὴν αἰτίαν παραδεχέται ὁ Χαλκοκονδύλης, θεωρῶν ἀπίθυνα τὰ ὑπὸ τινῶν ἄλλων συγχρόνων του λεγόμενα, ὅτι παῖς εὖνους τοῦ Σουλτάνου διαφυγὼν τὴν βασιλικὴν αὐλὴν πρότερον ποτε προσέφυγε παρὰ τῷ ἡγεμόνι τῆς Λέσθου, ἔνθα ἡσπασθη τὸν χριστιανισμόν. Ἀλωθείσης δὲ τῆς νήσου ὁ Νικόλαος λησμονῶν τὰ προηγούμενα τοῦ νεανίσκου ἐδωροφόρησε τοῦτον τῷ Σουλτάνῳ ὅπως ἐπὶ πλέον ἐξευμενίσῃ. Ἀλλ' οἱ παῖδες τῶν ἀνυχτέρων ἀναγνωρίσαντες τὸν ἀρχαῖον σύντροφον ἐξήγγειλιν τοῦτο τῷ Σουλτάνῳ, ἐφ' ᾧ ὀργισθεὶς διέταξε τὴν κάθειρξιν τοῦ Νικολάου καὶ τοῦ Λουκίνου.



λαον και τὸν Λουκῖνον μόλις ἀναλαβόντας ἐκ τῶν ἀλγυθόνων τῆς περιτομῆς διέταξε νὰ τοὺς ρίψωσιν πάλιν εἰς τὰ δεσμὰ καὶ μετὰ μικρὸν ἐπαξίως ἀνταμείβων αὐτοὺς κατεδίκασεν εἰς τὸν δι' ἀγχόνης θάνατον. Καὶ ἀπηγγονίσθησαν ἀμφοτέρωι διὰ χορδῆς τόξου, καθ' ὃν τρόπον αὐτοὶ ἀπέπνιξαν τὸν Δομήνικον, ὅπως ἀφαρπάσωσιν ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἀρχήν.

Οὕτως οἰκτρῶς καὶ ἀδόξως ἐξέλιπεν ὁ ἐπὶ 107 ἔτη ἄρξας τῆς Λέσθου οἶκος τῶν Γατελούζων. (\*) Ἡ διοίκησις αὐτῶν ἐλληνικὴν δὲν ἔφερε χαρακτῆρα, οὐδ' ἦτο δυνατόν τοῦτο, ἀλλ' ὑπὲρ πάντας τοὺς ἐν Ἀνατολῇ ἐγκαταστάοντας Λατίνους ἐδείχθησαν εὐμενέστεροι πρὸς τὸν ἐλληνισμόν, οὗ τὴν ἐκμηδένισιν οὐδέποτε ἐπεζήτησαν. Ἡ πρότερος ἡγεμονία ἦτο Ἑλληνική, τὰ ἐπικυριαρχικά δὲ τοῦ βασιλέως τοῦ Βυζαντίου δικαιώματα, ὡς καὶ ἀλλαχῇ εἴπομεν, οὐδέποτε παρέκρουσαν οἱ ἡγεμόνες τῆς Λέσθου. Καὶ τὰ ἐλληνικά γράμματα ἐντελῶς δὲν παρελείψαν. Ὁ ἐπὶ Δορίνου ἐπισκεφθεὶς τὴν νῆσον Ἰταλὸς περιηγητὴς Κυριακὸς ὁ ἐξ Ἀγκῶνος δὲν εὕρισκει λέξεις πρὸς ἔκφρασιν τοῦ ἐνθουσιασμοῦ ὃν πρὸς τὰς Λεσθιακὰς ἀρχαιοτάτας ἐδείκνυε ὁ ἡγεμὼν οὗτος, ὅστις ὡς καὶ πάντες οἱ τῆς οἰκογενείας του ἦσαν ἐκ τῶν λογιωτέρων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀνδρῶν. Ἐπὶ ἀποχῇ δὲ ἀπὸ μεγαλομανῶν κατακτητικῶν σχεδίων διακρινόμενοι οἱ

(\*) Περὶ τοῦ διοικητικοῦ συστήματος καὶ τῶν οἰκονομικῶν μέτρων τῶν Γατελούζων ὡς καὶ περὶ τῆς ἐπιδράσεως αὐτῶν ὡς Ἰταλῶν ἐπὶ τὸν Ἑλληνικὸν πληθυσμὸν τῆς Λέσθου θὰ πρὶν κατασκευασθῇ προσεχῶς ἐν ἰδιαιτέρᾳ μελέτῃ λεπτομερῶς. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἐν γένει διοικητικὴ διαρρυθμῖσις τῶν Γατελουζείων κτήσεων φέρει ὅλως ἴδιον χαρακτῆρα, διαφέρει οὖν ἐν πολλοῖς ἀπὸ τῆς τῶν ἄλλων Γενουσηναίων ἀποικιῶν, περὶ ὧν ἔγραψεν ὁ Carlo Pagano (delle Imprese e del dominio dei Genovesi nella Graecia).



Γατελουῶνται ἅπασαν τὴν προσεχὴν αὐτῶν εἶχον συγκεντρώσει εἰς τὴν εἰρηνικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας καταστήσαντες τὸ κράτος αὐτῶν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων καὶ πλουσιωτέρων τῆς Ἀνατολῆς. (\*) Ἡγεμόνες τοῦ Βυζαντίου καὶ τῆς Τραπεζοῦντος καὶ ἱππόται τῆς Δύσεως ἐκ τοῦ οἴκου αὐτῶν ἐζήτουν συζύγους παρέχοντες τρανὸν τεκμήριον τῆς ἐκτιμῆσεως μεθ' ἧς περιέβαλον τὸν ἡγεμονικὸν οἶκον τῆς Αἰσθου. Οἱ ὑλικὸν πόροι τῶν Λεσβίων καταπληκτικῶι ἠϋξήθησαν διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῆς γεωργίας, τῆς ναυτιλίας καὶ τοῦ ἐμπορίου. Ἐν γένει ἡ κατάστασις τῆς Αἰσθου προπάντων ἐπὶ Ἰακώβου καὶ Δορίνου ἦτο λίαν ἀνθηρά.

Ἀνεξαρτήτως δὲ τῆς ὑποστηρίξεως ἢ μὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Αἰσθου, ἀπλῶς ὡς Γενεῶνται ἡγεμόνες οἱ Γατελουῶνται ἐξαταξίμενοι σπουδαιοτάτην κατέχουσιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ θέσιν. Τὸ κράτος αὐτῶν ἦτο τὸ πολυπληθέστατον καὶ πλουσιώτατον ἐκ τῶν φραγκικῶν ἡγεμονιῶν τοῦ Αἰγαίου πελάγους. «Καὶ τῆς Γενούης, ἐπιλέγει ὁ δεινὸς τῆς ἱστορίας τοῦ ἐμπορίου ἐρευνητῆς Χεύδ, ἡ ἐν Ἀνατολῇ δύναμις καὶ ἐπιρροὴ ὑπερβαλλόντως ἠϋξήθη διὰ τῶν Γατελουῶν. Συνδέσαντες οὗτοι τοὺς στενοπάτους συγγενικοὺς δεσμοὺς μετὰ τῶν αὐτοκρατορικῶν οἰκῶν τοῦ Βυζαντίου καὶ τῆς Τραπεζοῦντος ἥσκουν μεγάλην ἐπίδρασιν ἐπὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἑλληνος αὐτοκράτορος, ἀλλὰ καὶ ἐγνώριζον τὴν προϊούσαν παρακμὴν καὶ διά-

(\*) Πλὴν τῶν ἐν σελίδι 33 ἀναγραφέντων νομισμάτων διεσώθησαν καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων τὰ ἐξῆς. Τοῦ Φραγκίσκου τοῦ Α'. 7 χαλκᾶ τοῦ Δορίνου 2 χρυσᾶ, 2 ἀργυρᾶ καὶ 16 χαλκᾶ· τοῦ Δομηνίκου 2 χρυσᾶ καὶ 3 χαλκᾶ καὶ τοῦ Νικολάου 2 χαλκᾶ.

λυσιν τῆς Ἑλληνικῆς αὐτοκρατορίας, ὅπως αὐξήσῃσι τὰς ἐαυτῶν κτήσεις».<sup>1</sup>

Ἡ μετὰ τὴν βαρυστένακτον καὶ ἀξιοθρήνητον ἄλωσιν κατάστασις τῆς Λέσθου ἦτο οἰκτοπράτη. Τὴν αὐτὴν μὲ τὴν προτεύουσαν τύχην ἔσχον καὶ αἱ ἄλλαι τῆς νήσου πόλεις· ἐὰν δὲ ὑπολογίσωμεν τὸν ἐπὶ Γατελούζων πληθυσμὸν τῆς Λέσθου εἰς ἑκατὸν χιλιάδας, κατὰ τὰ πρῶτα τῆς Τουρκοκρατίας ἔτη εἶχον περιορισθῇ εἰς τριάκοντα ἢ τεσσαράκοντα χιλιάδες. Ἐν ταύτῃ ἀσχημότητι, ἀφανείᾳ καὶ ἀθλιότητι ἔζων, ὥστε νεώτερος ἱστορικός, ὁ ἐν Ἀθήναις ἐπὶ Ὀθωνος ἀνταποκριτὴς τοῦ «Λονδινείου Χρόνου» Φίλιππος λέγει<sup>2</sup> ὅτι «ἀπὸ τῆς ἀλώσεως καὶ ἐκτεθῆναι οἱ κάτοικοι τῆς Μυτιλήνης ἐγένοντο κυριολεκτικῶς μία τῶν πάλαιστα ἐκφυλισμένων κοινωνιῶν παρὰ τοῖς νεώτεροις Ἑλλήσιν. Ἡ κακοπελαγία καὶ ἡ ψευδολογία αὐτῶν ἐκφράζεται ἐν τῇ παροιμίᾳ

« Ἀθηναῖοι καὶ Θηβαῖοι  
καὶ κακοὶ Μυτιληναῖοι  
ἄλλα λέγουσι τὸ βραδὺ  
καὶ ἄλλα κόμνουν τὸ ταχύ<sup>3</sup> »

<sup>1</sup> Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Νικολάου καὶ τοῦ Λουκίνου δὲν ἐξέλειπεν ἐντελῶς ὁ οἶκος τῶν Γατελούζων. Δύσκολον ὅμως εἶναι νὰ ὀρίσθῃ ἡ σχέσις τῶν ἰδίων φερότων τὸ οἰκογενειακὸν ὄνομα Κατελούζοι ἐν Ἀθήναις, Σμύρνῃ, Νάξῳ καὶ ἀλλαχοῦ πρὸς τὸν ἡγεμονικὸν οἶκον τῆς Λέσθου.

<sup>2</sup> The history of Greece under Othoman and Venetian domination. Edimbourgh and London 1856.

<sup>3</sup> Περί τῆς παροιμίας ταύτης ὁ μοναδικὸς Ἑλλήν λαογράφος Ν. Πο-



Καὶ ἂν παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ παροιμία εἶναι πολὺ προγενε-  
 στέρα τοῦ 15<sup>ου</sup> αἰῶνος, ἄλλα γεγονότα μαρτυροῦσιν, ὅτι ἡ περὶ  
 τῆς Μυτιλήνης ἐπὶ Τουρκοκρατίας κρίσις τοῦ Φίνλεϊϋ δὲν ἀφί-  
 σταται πολὺ τῆς ἀληθείας. Ἡ ἀείποτε εἰς ὕλικους πόρους εὐη-  
 μεροῦσα Λέσθος κατὰ τὸν δέκατον ἔκτον καὶ δέκατον ἑβδόμον  
 αἰῶνα κατετρύχετο ὑπὸ ἀφορήτου πενίας. Ἀντὶ τῶν πολυτα-  
 χάντων μεγάρων καὶ τῶν κοσμοβριθῶν πόλεων ὑφ' ὧν ἐκαλύ-  
 πτετο ἡ νῆσος ἐπὶ τῶν Γατελούζων, κῶμαι μικραὶ ἐξ οἰκίσκων  
 μόνον ὑπῆρχον ἐπ' αὐτῆς κατὰ τοὺς ἐρεθώδεις καὶ σκοτεινοὺς  
 τούτους αἰῶνας. Ὁ ἀναγινώσκων τὸν ἐν τῇ Μητροπόλει τῆς  
 Μυτιλήνης ἀποκείμενόν κώδικα ἀπὸ τοῦ 1567 μέχρι τοῦ 1652,  
 βλέπει, ὡς λέγει ὁ μεθ' ὅλας τὰς παραδόχους ἐτυμολογίας τῶν  
 Λεσθιακῶν τοπωνυμιῶν ἐν πολλοῖς χειρῶν ὁ Σταυράκης  
 ἀναγνώστης, «τὴν ἐλαινὴν τῶν ἀνθρώπων τῆς τοῦ Χρῆ-  
 νης καταστάσιν καὶ ὡς πρὸς τὸ σκεπτεσθαι καὶ ὡς πρὸς τὸ  
 ἀθλιῶς δρᾶσθαι». Ἡ παιδεία οὐδὲν εἶχε ἐκλίπει καὶ δι' ἄλ-  
 λόγους καὶ διότι τὰ μοναστήρια (\*), ἅτινα ἀλλαχοῦ ἀνεδεί-

λίτης λέγει (Δημῶδεις Παροιμίαι τομ. Α'). «Ἡ παροιμία φαίνεται πα-  
 λαιά. Δύσκολον βεβαίως εἶνε καὶ ἀχροσφιλές νὰ ὀρισθῇ ἐκ τίνων ἀφορ-  
 μῶν ἐπλάσθη. Ἀξίον περιεργίας ὅμως φαίνεται ὅτι ἀληθεύει ὡς πρὸς  
 τοὺς Ἀθηναίους ἀναφερομένη εἰς τὰς ἐν ἔτει 427 π. Χ. ἀντιθέτους  
 ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἀποφάσεις περὶ τῶν Μυτιληναίων».

\* Λεσβιάς, κτλ. ἐν Σμύρνῃ 1851.

(\*) Ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἡσαΐου (1323—  
 1334) ὑπῆρχον αἱ ἐπόμεναι μοναὶ ἐπὶ τῆς Λέσθου· αἱ τῶν δόσιων Πα-  
 τέρων, τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου τῆς Γλύστρας, τοῦ ἁγίου Μηνᾶ, τῶν Κάτω  
 Πτωμαίων, τοῦ Ἀρχιστράτηγου Μιχαήλ τοῦ Ἀχρονησιώτου, τοῦ ἁγίου  
 Νικολαοῦ, τῆς Καλῆς Λαγκάδος, τοῦ Ξηροκάστρου, τῆς Μυροίνης, τοῦ  
 Κρυοκόπου, τῆς Ἀγίας Θεοφανῶς (sic), τῆς Ὁδηγητρίας τοῦ Βούρκου,  
 τῶν Ἀγίων Πέντε, ἁγίου Ἀάβου τοῦ Θεολόγου ἐν τῇ ἐνορίᾳ Κόρακος,



χθησαν φυτώρια εκπαιδευτικά εἶχον ἐκλήπη ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ  
 ιε' αἰῶνος. Μόλις περὶ τοῦ 1560 ἰδρύθη τὸ μοναστήριον τοῦ  
 Λειμῶνος ὑπὸ τοῦ δικαίως ὑφ' ὧν τῶν Λεσβίων ὡς δικαίως  
 τιμωμένου Ἰγνατίου· ἀλλὰ καὶ τούτου οἱ καρποὶ ἦσαν περιω-  
 ρισμένοι καὶ σχεδὸν ἐλάχιστοι.

Ἡ κατάπτωσης τῆς Λέσβου τὴν ἐπαύριον τῇ ἐγκαταστά-  
 σεως ἐπ' αὐτῆς τῶν Τούρκων ἦτο τοιαύτη ὥστε μόνον ὁ «εὐ-  
 μ α ρ ῆ ς Θ ε ὸ ς ὁ χ ρ ὸ ν ο ς» ἠδύνατο νὰ ἐπουλώσῃ  
 τὸ ἀπιστεύτως ἐξησθενήσαντα Ἑλληνικὸν πληθυσμὸν αὐτῆς.  
 Ἐδέησε νὰ παρέλθωσι τρεῖς αἰῶνες, ὅπως ἀνακύψῃ ἐκ τῆς ἀφα-  
 νείας καὶ ἀναλάβῃ τὴν ἐμπρέπουσαν αὐτῇ θέσιν ἐν Ἑλληνι-  
 σμῷ. Ἡ κατὰ τὰ μέσα τοῦ δεκάτου ἡγδόου αἰῶνος ἐμφάνισις  
 δύο μεγάλων Λεσβίων λογίων τοῦ Δωροθέου καὶ τοῦ Ἰωάννου  
 τοῦ φιλοσόφου καὶ ἡ ἰδρυσις αὐτοῦ λόγου ἑλληνικοῦ σχολείου  
 ἐν Μιτυλήνῃ ἀρχοῦντως περικυκλοῦσιν, ὅτι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκεί-  
 νης ἡ Λέσβος εἶχεν ἐξέλθῃ ἐκ τῆς νεκροφνείας. Τὴν τότε ἀρ-  
 ξαμένην πρόοδον ἐπὶ βραχὺ μόνον ἀνέκοψαν τὰ ἐν ἔτει 1770  
 κατ' ἀκολουθίαν τῆς ἐμφανίσεως Ρωσσικοῦ στόλου πρὸ τῆς Μι-  
 τυλήνης διαπραχθέντα ὑπὸ τῶν Τούρκων κακουργήματα, ἅτινα  
 λεπτομερῶς ἀφηγεῖται ὁ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐξόριστος ἐν  
 Μιτυλήνῃ πατριάρχης Κων)πόλεως Μελέτιος, ἐν ὑπερνήματι,  
 δημοσιευθέντι τὸ πρῶτον ἐν τῇ «Πανδώρα», ὑπὸ τοῦ Γ. Ἀρι-  
 στείδου καὶ εἶτα ὑπὸ τοῦ ναυάρχου Κωνσταντίνου Νικοδήμου ἐν  
 τῷ «Ἵπομνήματι περὶ τῶν Ψαρῶν» αὐτοῦ. Περὶ τοὺς αὐτοὺς  
 δὲ χρόνους ἐγκατέστησαν πολλοὶ Λεσβιοὶ ἐν Κων)πόλει. Ὁ Ἀ-  
 θανάσιος Κομνηνὸς Ὑψηλάντης ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ τῷ ἐπιγρα-

τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, τοῦ Κληματίου, τοῦ Ἀγίου Γεωργίου καὶ τοῦ  
 Καλλέως.



φεμένω α τ ᾶ Μ ε τ ᾶ τ ῆ ν "Α λ ω σ ι ν" ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὸ 1789 τὰ Πατριαρχεῖα ὑπέβαλον τοὺς ἐν Κων)πόλει «λαδάδας 9 τὸν ἀριθμόν, Μιτυληναίους χωρὶς σπίτια εἰς τὴν πόλιν καὶ γυναῖκας εἰς τὴν καταβολὴν 50 ὀκάδων ἀσχημικῶν». Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνῃς μέχρι σήμερον τὸ ἐμπόριον τοῦ ἐλαίου ὑπῆρξεν ἡ πηγὴ τῆς οἰκονομικῆς εὐρωστίας τῆς νῆσου.

Κατὰ τὸν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐκπνεύσαντα αἰῶνα ἡ οἰκονομικοὶ πόροι τῆς Λέσθου καὶ ὁ πληθυσμὸς τεραστιῶς ἠυξήθησαν ἀνάλογος δὲ ἡ ὑπῆρξε ἡ πρόεδρος αὐτῆς εἰς τὰ γράμματα καὶ τὸν πολιτισμόν. Ἡ ἱστορία δι' ἀμαράντων ἀνθέων θὰ πλέξῃ τὸν στέφανον τῶν Λεσβίων καὶ ἰδιαίτατα τῶν Μυτιληναίων τοῦ 19ου αἰῶνος ὡς ἐνθουσιωδῶν τῆς ἐλληνικῆς παιδείας, «τῆς φαεινῆς κρηπίδος τῆς ἐλευθερίας», σημασιφόρων ὡς ἀνταξίων ἀπογόνων τοῦ Περικλεῦς, τοῦ Θεοφράστου, τοῦ Διοφάντου, τοῦ Χρυστοφόρου τοῦ Πατρικίου.

ΤΕΛΟΣ

## ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Τῆς ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Γατελούζων ἡγεμόνων τῆς Λέ-  
βου κατὰ τὸν Γεώργιον Φίνλεϋ

- 
- |  |           |
|--|-----------|
| 1. <b>Φραγκῆσκος</b> I                                       | 1355      |
| 2. <b>Ίάκωθος</b> υἱὸς τοῦ Φραγκίσκου τοῦ I<br>ἦτο ἡγεμὼν τῷ | 1395      |
| 3. <b>Φραγκῆσκος</b> II.                                     |           |
| 4. <b>Δορῆνος</b> ἀδελφὸς τοῦ Φραγκίσκου (;)                 | 1455      |
| 5. <b>Δομήνικος</b> ἢ <b>Κυριακὸς</b> υἱὸς τοῦ<br>Δορίνου    | 1455—1458 |
| 6. <b>Νικόλαος</b> ἀδελφὸς τοῦ Δομήνικου                     | 1458—1462 |

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



# ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

|       |   |        |
|-------|---|--------|
|       | Πρόλογος . . . . .  | Σελ. 5 |
| α' .) | Δομήνικος Κατάνης . . . . .   | » 11   |
| β' .) | Φραγκίσκος Α' Γατελουῆς . . . . .                                   | » 22   |
| γ' .) | Ίάκωβος Γατελουῆς . . . . .   | » 32   |
| δ' .) | Φραγκίσκος Β' Γατελουῆς . . . . .                                   | » 34   |
| ε' .) | Δορῆνος Γατελουῆς . . . . .   | » 35   |
| ς' .) | Δομήνικος Γατελουῆς . . . . .                                       | » 40   |
| ζ' .) | Νικόλαος Γατελουῆς . . . . .  | » 54   |
|       | Χρονολογικὸς πίναξ τῶν ἡγεμόνων τῆς Λέσβου<br>κατὰ Φίνλεϋ . . . . . | » 74   |
|       | Γενεαλογικὸς πίναξ τῶν Γατελουῆων κατὰ τὸν<br>Χόπφ . . . . .        | » 75   |

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

La vieille Phocée... était affermée par convention, emphytéotique à la famille des Gattilusi de Lesbos, puis que, en 1358, Kalo thetos en avait été chassé.

Paride Giustiniani (succède à Francesco Drapperio administrant Phocée 1437-47) maria sa fille Maria, célèbre par l'amour extraordinaire que lui voua son mari, au prince Domenico Gattiluso de Lesbos (1).

[Les Giustiniani de Chios] frappaient des ducats d'or, imitant ceux de Venise; cent de ces ducats équivalaient, en 1454, à 141½ florins de Gênes... cette imitation... était également suivie par les Gattilusi de Lesbos, où que le sequin était alors la monnaie la plus courante en Orient.

AKAΔHMIA KOHNON  
Les Giustiniani d'Anatolie de Chios. Étude historique par Karl Hart. L'Asiatische de l'Asie mineure, par Étienne F. Vlasto, Paris, Ernest Leroux, éditeur, 28 r. Bonaparte. 28, 1888. p. 107, 110, 126.

(1) [Note du traducteur]. Maria étant éteinte atteinte de la lèpre, qui alors passait pour une maladie incurable, son mari, l'aimant passionnément, refusa constamment de se séparer d'elle, garda le même lit, la même table, et fut tué dans ses bras, quand Domenico fut étranglé par ordre de son frère Nicolo qui, par ce fratricide, s'empara du pouvoir.



## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ ΣΤ'ΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

### Ἐν Μυτιλήνῃ

Μιχ. Π. Κουρτζῆς, 10 Θρασ. Ἀρχοντόπουλος, 10 Β. Μουζάλα 4, Β. Π. Βασιλείου 4, Σπ. Τζωρτζίδης 4, Ἐμμανουήλ Πετριανῆς 2, Μαρῖνος Βαρβούρης 1, Μιχ. Βαμβούρης, 2, Σιφναῖος, Κ. Νιανιᾶς, Β. Π. Γρημάνης, Χρ. Χ. Γιαννάκης Ἰω. Σιφναῖος, Π. Παλαιολόγος, Μ. Μ. Κατσάνης, Παν. Βαμβούρης, Μιχ. Ψακῆς, Ἀλεξ. Μητρελλῆας, Π. Π. Βασιλείου, Λ. Γούτος, Π. Σιφναῖος, Ἰωάννης Κόντος, Θεμ. Παραδέλλης, Βασ. Μ. Γούτος Κλέων Καψιμάλης, Θ. Χ. Χατζηδημητριάκης, Ε. Μ. Κούμπα, Θ. Φινάλης, Θ. Θεόδωριάδης, Ἀθηνᾶ Σταυράκη, Σ. Γρηγοριάδης, Κ. Δομένικος, Ν. Μοσχονήσιος, Σ. Δόριζας, Γ. Βασιλάδης, Γ. Μαλλίδης, Π. Παντελίδης, Παππᾶ Γώργιος, Μ. Πατρίδης, Π. Κοσμηματογράφος, Τρύφων Κακκαβίας 5, Σ. Μ. Κούμπα, Γ. Μ. Καψιμάλης, Γ. Κωνσταντῖνος, Ἀχ. Τ. Αχούσης, Γ. Γρηγορίου, Ἀργ. Θ. Χριστοδούλου, Χ. Χαλαράμπους, Κυρ. Παρασκευαΐδης, Μιλτ. Χ. Ράλλης, Νικ. Χ. Ράλλης, Βασ. Βενλῆς, Ἀπ. Καραβάλλης, Β. Βουζβούνης, Δημ. Ἀντωνίου, Δ. Α. Χαούλης, Χαρ. Δημητριάδης, Ἰ. Ἀποστολίδης, Β. Γρηγορίου, Θρασ. Σαββιάδης, Κων. Τριανταφυλλίδης, Π. Τζωρτζίδης, Θεόδωρος Δημητρίου, Θ. Κώστα, Π. Βουγιούκα, Γρ. Μανδάνη, Ἰ. Ὀλύμπιος, Μ. Μεχληλίδης, Χ. Φραντζῆς, Μ. Στεφανίδης, Ε. Καρατζᾶς, Δ. Δημητριάδης, Σ. Μεταξᾶς, Ἰ. Εὐσερατιάδης, Ι. Καψῆς, Δ. Μελανδινός, Ἑλληνική Κα-

ρακούση, Μ. Μελανδινού, Κλεονίκη Παλαιολόγου, Σ. Α. Ἀποστολάκη, Γεώργιος Ζεέρης, Νικ. Πασσιούρα, Γ. Πετρελλίς, Θ. Α. Ἀργυρίου, Θ. Α. Χ. Ἰωάννου, Σ. Χ. Παλαιολόγου, Γ. Στυλιανού, Π. Δήμου, Σ. Λεβέντης, Π. Καφιμάλης, Μ. Κωνσταντινίδης, Δημ. Βοστάνης, Ἀλ. Βοστάνης, Ἀθανάσιος Σίμου.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Μαρίνου Χη. Γαβριήλ.**

Κ. Καθέτσος, Ἀν. Κοκκώνης, Κ. Β. Ψαχῆς, Ν. Α. Καλογριδης, Σολ. Τσακύρης Θ. Μ. Κατσάνης, Π. Β. Μάνδρας, Π. Σ. Ζερβίνης, Ἀργ. Μανδάνης, Ἡλ. Τσακύρης, Νικ. Καλιόγλου, Κων. Μαρζέλος, Ἀσ. Γρηγορίου, Στέλλιος Εὐριπιώτης, Ν. Σ. Τριανταφύλλου, Η. Κ. Βογιατζῆς, Ἀ. Καρχιγιάννης, Ἰωαν. Βόμβας, Χρ. Βελιστάριος, Γ. Παπαδόπουλος.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Α. Βηνόγλου.**

Α. Βηνόγλου 4, Α. Ν. Καρακάσης, Μ. Μηχαηλίδης, Σ. Γιαννουλάτος, Α. Χ. Κανέλλης, Ν. Σάλτας, Σ. Κοντοπιάδης, Ν. Σεμνόπουλος, Α. Χαδουμέλλης, Σ. Τσακωνέλλι.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ἀλκ. Μαριγλῆ.**

Κλ. Μαριγλῆς, Γαβ. Γερμανός, Θεοδ. Κορώνης, Δ. Κανάραχος, Βασ. Χριστοφίδης, Παΐσιος Μοναχός, Ι. Ε. Καφ. τζέλης, Κ. Μ. Παπαδόπουλος, Γ. Ἀποστόλου, Π. Μεϊμάρης, Γεώρ. Σ. Μαριγλῆ, Εὐγ. Νικολαΐδης, Ἄννα Ἰωάννου, Λ. Π. Μανωλακέλλης, Γ. Χ. Ἀνδρέου, Μαριάνθη Σκορτέλλη, Γρηγορ. Πασσιούρα, Β. Κ. Σακελλαρίου, Δ. Παπαθασιλείου, Γ. Δ. Πιττέλης, Ν. Δουκαρέλης.



Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ίγ. Χριστοφόρου.**

Κ. Κοκκίνης, Μιχ. Μαρμαρινού, Γεωργ. Παππακυριάκου,  
Ἀσημ. Σουττιαρῆς, Ν. Ἀθαγιανοῦ, Στυλ. Μακρῆς, Θεοφ.  
Αλεξάνδρου, Α. Εὐσταθίου, Ἰωάννης Μ. Καμπούρης.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Κ. Χ. Ἡλία.**

Κων. Τσακύρης, Κ. Χ. Ἡλίας, Εὐ. Ἀσωματιανός, Σ.  
Μαλουλακέλλης, Α. Στεφάνου.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Γ. Γρουλάκη.**

Ἀδελφοί Φωτίου Πληγῶνι, Ν. Καρακωνσταντίνου, Γ. Ἐ-  
λευθερίου, Θ. Μαργώνης, Ἀ. Χαλαμπους, Β. Στεφάνου,  
Θρ. Χ. Κανέλλης, Γ. Γρηγορίου, Μιχ. Γρηγορίου, Δ.  
Φωτιάδης.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ι. Κασσιμάτη.**

Ἰ. Κασσιμάτης, Γ. Πονοπάτης, Δημ. Μαυρογιάννης, Ἀ-  
δελφοί Ψαρροῦ, Παν. Θεοδώρου, Σ. Χιώτης.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ν. Μαραγκοῦ.**

Ἀργύριος Παρασκευαϊδης, Ι. Θ. Κεντέρη, Ἀλ. Μανου-  
λέλλι, Δ. Τριανταφυλλίδης, Ν. Ψαραδέλλης, Μάρκος Κα-  
λίτσου, Μ. Σκοπελίτης, Σ. Μαρμαρηνός, Θεοφάνης Καμῆς 2,  
Σαράντος Μάγειρος, Ἐκτωρ Χρηστίδης, Κ. Καμπούρης.

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Β. Χλιάτζου.**

Ἀπ. Σωτηρίου, Εὐρ. Θεοδοσιάδης, Κ. Κεφάλαια, Ἐμμά-  
νουῆλ Ψωμά, Μιλ. Κωνσταντίνου, Σ. Ψωμά, Εὐσ. Δη-  
μητρίου.

ΕΝ ΘΕΡΜΗ

Νικ. Τσαμπάσης, Π. Μακρής, Ν. Μακρής, Δ. Χ. Γρηγορίου, Δ. Σ. Βαρελτζής, Α. Ἀγριασσώτου, Δ. Παππαδανιήλ.

ΕΝ ΜΥΣΤΗΓΝΟΙΣ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Θ. Ἀρχοντόπουλου.**

Ἀριστείδης Ἰωάννου, Ἀκίνδυνος Χ. Λάμπρου, Εὐστ. Ἀναγνώστου, Ἀπ. Σουβληρός, Εὐστ. Μιχάλη, Εὐστ. Παλαιολόγου, Ἰγ. Ἰωάννου, Α. Ἀνθίμος, Σταῦρος Ἰωάννου.

ΕΝ ΚΑΤΩ ΤΡΙΤΩ

Νικόλαος Ἐμμανουήλ, Πρ. Πέτρου, Μενέλαος Καραμά-  
ρας, Π. Γ. Διανοπούλου, Γερ. Μαμαῆδες.

ΕΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΙΩ

Ἀρχιμανδρίτης Χρυσόστομος, Θεόφιλος Σάκκης, Χαρίλαος Χαλθατζής, Γεώργ. Καραβοκύρης.

ΕΝ ΚΑΛΛΟΝΗ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Π. Θεοδοσίου** φ. θ.

Μιχ. Βωθός, Ἱερομνήμων Νεόφυτος, Α. Θ. Παπαγεωργίου, Δ. Θ. Παπηγεωργίου, Ἀρ. Κουτρουλή, Ι. Παπαδόπουλος, Κυριακός Παναγιώτου, Δ. Ἀλτιπαρμάκης, Π. Παπάνης, Εὐ. Ρηγιέλης, Ν. Πατσέλλης, Τιμόθεος Ἱεροδιάκονος, Γαληνός Καραντζίδης.



ΕΝ ΣΥΚΑΜΝΙΑ

Κ. Δημητριάδης, Γ. Ἰωαννίδης, Κ. Θεοδωρίδης, Χ. Στα-  
ματούλη, Εὐσ. Βατίδης, Ἀνώνυμος, Κ. Διαμαντόπουλος,  
Π. Ν. Βοσνάκης, Ν. Ἰωαννίδης, Ν. Μιχαήλ, Ε. Κυριαζής,  
Σ. Ἀναγνώστου, Ε. Σταματόπουλος, Χ. Γρηγορίου.

ΕΝ ΠΙΕΤΡΑ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ν. Μεχαηλίδου.**

Θρασ. Σταύρου, Ν. Ἐλευθεριάδης, Δημ. Μολυβιάδης, Π.  
Κουτρῆς, Κ. Πασσαδέλης, Θ. Ἡλιοπούλος, Π. Π. Ἐλευθε-  
ριάδης, Ε. Νικολαΐδης, Γ. Φραγκάκης, Κ. Βασιλείου, Μ.  
Βασιλειάδης, Δ. Καπλωτέλλης, Ε. Πουλιόγλου.

ΕΝ ΠΕΡΑ

Τῇ εὐγενεῖ Φροντίδι **Εὐσ. Βαρελτζίδου φ. ἰ.**

Ἄρ. Βαρελτζίδης 2, Ἐμ. Βάλλης, Εὐσ. Βρανᾶς 2, Δημ.  
Ἀλθανός, Κ. Κυριαζής, Εὐσ. Ψαρρός, Π. Σουρλάγκας 2,  
Εὐσ. Βαρελτζίδης 2.

ΕΝ ΥΨΗΛΟΜΕΤΩΠΩ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ν. Κυπρίου.**

Νίκ. Κύπριος 2, Ἡ κοινότης Ὑψηλομετώπου 1, Εὐσ. Χα-  
θιάρδης, Κ. Καραμιχαήλ, Ἰγ. Μπίνιας, Φραγγούλης Νικο-

λάου, Ἴγ. Στυλιανοῦ, Στυλ. Σωτηρίου, Περικλῆς Μαρίγλης,  
Εὐσ. Καραελευθερίου.

ΕΝ ΚΥΔΩΝΙΑΙΣ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Κ. Διαμαντοπούλου.**

Χρήστος Κοντέλλης, Ν. Λεντούδης, Π. Μαγείρου, Εὐαγ.  
Μέλος, Ε. Σαρατέλλης, Γ. Ἀθανασιάδης, Α. Σαριβαζεθάνης,  
Δ. Διμπαμπῆς, Ν. Ψυρούκης, Σπ. Δαδιώτης, Κ. Α. Κον-  
τάξης, Ι. Ἰωαννίδης.

ΕΝ ΑΔΡΑΜΥΤΤΙΩ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Ἑλ. Καραελευθερίου** φ. φ. ε.

Ἀριστείδης Μειμάρογλου, Ἀν. Μειμάρογλους, Ἐλευθ.  
Ἀξαρχῆς, Σωκ. Ἀξαρχῆς, Εὐσ. Αἰλακιώτης, Χαρ. Γούνα-  
ρης, Νικ. Μαρβῆς, Ἀπ. Καραελευθερίου, Εὐστο. Φεαργού-  
λης, Εὐστ. Παύλου, Γεώργιος Σεβαστοῦ, Παῦλος Ὁρφανίδης,  
Εὐάγγελος Καλλιπολίτης, Δημ. Παυλιόγλου, Χριστόφορος  
Κόντας.

ΕΝ ΧΑΛΚῃ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Β. Στεφανίδου.**

Β. Κ. Στεφανίδης, Θ. χ. Σταύρου, Χ. Καβουρίδης 3, Α.  
Παπαδημητρίου, Ἰω. Βασιλικός.

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Φ. Φρύσσα.**

Σπ. χ. Ἀντωνίου, Δ. Ευπτεράς, Π. Μωραϊτίνης, Φ. Π.



Καραμπάλης, Β. Ε. Μωραΐτης, Ἀπ. Δούκας, Στυλ. Λουλάς,  
Εὐσ. Παππαδόπουλος Β. Μάτας.

### ΕΝ ΠΑΝΟΡΜΩ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Μ. Παποδοπούλου**

Α. Ι. χ. Ἀντωνίου, Δ. Πέτρου, Γ. Ε. Λαμπρόγλου, Γ.  
Λογοθέτης, Ἀρ. Οὐστὰ Γεώργη, Δ. Γ. χ. Βαλῆ, Δ. Δημά-  
κης, Ν. Κατσιέρης, Ἐμ. Διάρος, Α. Δ. χ. Ἀναστασίου,  
Σταῦρος Κ. Ψαρᾶς, Μ. Κ. Νικολαΐδης, Νίκος Στεφάνου,  
Ἀχ. Μουσικός, Β. Παπάζογλους, Παῦλος Παντελίδης, Ν.  
Πανώριος.

### ΕΝ ΚΙΩ

Τῇ εὐγενεῖ φροντίδι **Π. Αὐγουστίνου.**

Α. Α. Πανάτζης, Α. Τζερεβάνης, Α. Κ. Προδρόμου, Β. Ν.  
Καλούδης, Π. Μ. Βορίδης, Α. Νόλας, Ι. Μουράτης, Σ. Κα-  
θουνίδης, Γ. Σαφαρίκας, Φ. Πανάτζης, Περ. Δελικιαθοῦρης,  
Κ. Χ. Τριγέλλου, Σ. Ε. Τζάλης, Α. Βλάχου, Μαργαρίτης  
Τζιούμης, Δημ. Πανταζίδης, Ὀμ. Καγιᾶς, Α. Ζαφαρίκας,  
Α. Θωμᾶ, Μιχ. Ἐλμαλικλῆ, Σ. Φούρμας, Σπ. Θεοχάρης,  
Α. Μαραγκοῦ, Δ. Στρούμπου, Θεοδ. χ. Κωνσταντίνου, Φ.  
Ἀναστασιάδης, Κ. Στρούμπου, Δ. Αὐγουστίνου.



## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

---

Ἐν τῇ σπουδῇ μεθ' ἧς ἐξετυπώθη τὸ παρὸν βιβλίον παρει-  
σέφρησαν λάθῃ τινα, ὧν τὰ κυριώτερα διορθοῦμεν ἐνταῦθα.

Ἐν σελ. 6 στιχ. 13 ἀντὶ Λεσδικὰς γραπτέον Λεσδιακὰς.  
Ἐν σελ. 11 στιχ. 2 ἀντὶ Θεοφράστρου γρ. Θεοφράστου. Ἐν  
σελ. 21 στιχ. 16 ἀντὶ usufruitez γρ. usufruitier ἐν σελ.  
22 στιχ. 18 ἀντὶ Gateluxus γρ. Gateluxius. ἐν σελ. 22  
στ. 22 ἀντὶ Βετῶν γρ. Βενετῶν. Ἐν σελ. 29 στ. 3 ἀντὶ  
γρ. Rafino Rafaino. Ἐν σελ. 43 στ. 30 ἀντὶ ἀνατιθεμένου  
γρ. ἀντιτιθεμένου. Ἐν σελ. 50 στ. 24 ἀντὶ κατέλαβε γρ.  
κατέβαλεν. Ἐν σελ. 56 στ. 29 ἀντὶ Romnes γρ. Romanes.  
Ἐν σελ. 57 στ. 10 ἀντὶ βέν γρ. βέν. Ἐν σελ. 69 ἀντὶ ὕ-  
λικὸν γρ. ὕλικοί. Ἐν σελ. 72 στ. 8 ἀντὶ ἐπουλώσῃ γρ. το-  
νώσῃ. Ἐν σελ. 73 στ. 4 ἀντὶ γυναῖκας γρ. γυναῖκας.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000023490



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τριᾶται δοσχιᾶς 1.50



ΑΘΗΝΩΝ